

R.I.N.
CURA LA GRIPE
Fabricado en la altura
y para la altura
NO DEPRIME EL CORAZON



Esta fotografía entregada por autoridades egipcias en El Cairo, representa, según esas fuentes, a un grupo de pobladores de un villorio que observan los restos de un avión israelí derribado por fuego antiaéreo egipcio (AP Wirephoto)

Israel y Siria dieron su conformidad a cese de fuego dispuesto por la ONU

NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK, 10 (AP).- Israel y Siria hoy su conformidad a un cese de las Naciones Unidas para el cese del fuego. El jefe de la delegación de las Naciones Unidas en Ginebra, el Sr. Jean Pictet, dijo que la resolución de las Naciones Unidas sobre el cese del fuego, adoptada el 23 de mayo de 1967, había sido aceptada por Israel y Siria.

informó que los dos bandos habían aceptado las normas para que dicho cese sea efectivo.

TEL AVIV, 10 (AP).- Con los últimos combates comprometidos a un cese de hostilidades, se vislumbra el fin a la guerra de seis días que dejó a las fuerzas de Israel dominando toda la tierra desde Suez hasta la costa oriental del Mar de Galilea.



El Presidente de Francia Charles de Gaulle conversa con el Papa Paulo VI sobre diversos asuntos relacionados con la unidad de Europa y la paz del mundo, durante la visita que le hizo la semana pasada (AP Wirephoto)

Se informó de acciones aisladas mientras pasaba la hora límite pero los funcionarios de las Naciones Unidas confían en que dichas acciones terminarán cuando los comandantes se enteren de que tanto Israel como Siria han accedido a suspender las hostilidades.

El límite fue fijado por los observadores de la ONU y comunicado al Consejo de Seguridad en Nueva York.

Una transmisión radial siria dijo que fuerzas sirias derribaron dos aviones de Israel sobre la zona de Damasco cinco minutos después de la hora límite.

Fuerzas israelíes infligieron derrota a los sirios después de cruenta lucha

CON FUERZAS ISRAELITAS EN TEL AVIV, 10 (AP).- Una fuerza israelí comenzó a cerrar sus pines en el ejército sirio y llevó la muerte a la destrucción a dos concentraciones de artillería sirias que causaron terror en Galilea durante 19 años.

"Corrieron como conejos en cuanto vieron nuestras gorras de campaña", dijo un joven teñido de Israelita caricando el caño de una ametralladora aún caliente después de haber disparado horas durante la noche.

Al amanecer del sábado las concentraciones quedaron en ruinas como resultado del ataque israelita combinado con artillería y tanques de guerra. Son el de Azzariat y el Hamra.

muertos, bajo ennegrecidas y torcidas vigas de acero.

Alrededor de un mortero ruso habían varios soldados sirios

Parque que parte de la destrucción se debió a torpedos tipo "Barrage" que según se dice utilizaron los sirios en el ataque a dos poblaciones israelitas hace dos días.

En las estrilaciones del monte Hermón, el pico más alto en la zona fronteriza de Siria, Israel y el Líbano, traqueteaban las ametralladoras mientras las patrullas israelitas salían sobre la marcha.

El frente se extendía en Hifa irregular se extendía en Hifa a lo largo de un risco de 50 kilómetros. Comprende la orilla oriental del lago Tiberíades.

Los sirios en su huida abandonaron armas, pertrechos, botas, y hasta los calcetines. Parece que como se informó a los egipcios en el desierto de Sinaí, se les hizo más fácil retirarse descalzos.

En el sector central norte, ante el humante poblado de Gadot, las posiciones sirias fueron blanco de la artillería y se levantaban negros nubarrones cuando la artillería israelita daba en algún depósito de municiones o combustible.

Las operaciones se realizaron en un frente que se encontraba en territorio sirio. Los israelitas dejaron atrás grupos aislados de sirios en los sectores central y sur.

En el extremo sur del lago todavía existía una fuerte posición de artillería siria que en el ataque de la noche fue blanco de un intenso bombardeo. Los sirios replicaron disparando contra columnas israelitas cercanas.

Las fuerzas israelitas contaban con tanques de guerra, camiones banda-cuerda y vehículos para tropas, para superar en armamento y movilidad a los sirios.

Parece que el objetivo principal de los israelitas es ganar todas las posiciones en cerros.

Rusia y Checoslovaquia rompieron relaciones diplomáticas con Israel

Hungría amenazó con adoptar igual actitud

POR JEAN RAFFAELLI

MOSCÚ, 10 (AFP).- Veinte años después de haber reconocido al Estado de Israel, el 17 de mayo de 1947, la Unión Soviética rompió hoy, por segunda vez, sus relaciones diplomáticas con ese país. Checoslovaquia hizo lo propio y se esperaba en Moscú que la mayoría de los países socialistas de Europa no tardarían en romper sus relaciones diplomáticas con Israel. Con la excepción de Rumania, que no participó en la conferencia de Moscú ayer, y de la Alemania del Este, que no tiene relaciones con Israel.

La ruptura de relaciones parece ser la primera manifestación de una política de mayor rigidez en relación con Israel que pudo haber sido decidida ayer en la conferencia extraordinaria de líderes socialistas europeos que tuvo lugar en Moscú.

POSIBILIDAD DE SANCIONES. La nota soviética que comunicó a Israel la decisión de la URSS le fue entregada hoy a las 14.30 locales al Embajador israelí en Moscú, por el Primer Vice-Ministro de Relaciones Exteriores de la URSS, Vasili Kuznetsov.

La nota, además de anunciar la ruptura de relaciones, declaró que se tomarán "acciones" contra Israel al día "no es inmediatamente sus operaciones militares".

Las sanciones anunciadas serán tomadas, según la nota soviética, por la URSS.

"y otras naciones pacíficas". Con esta mención la nota parece referirse a los países socialistas de Europa que se reunieron ayer en Moscú.

A decisión de la Unión Soviética de romper relaciones con Israel se produjo después que las quejas contra la política vacilante de la URSS se fueron haciendo más repetidas en el mundo árabe. Hace tres días que el gobierno soviético amenazó a Israel con cortar las relaciones diplomáticas si las tropas israelíes no aplicaban la orden de alto el fuego dada por el Consejo de Seguridad de la ONU.

RUPTURA CHECA.

PRAGA, 10 (AFP).- El Ministerio de Relaciones Exteriores checo entregó hoy al encargado de negocios israelí, André, una nota notificándole la ruptura de relaciones diplomáticas decidida por el gobierno de Checoslovaquia.

"El gobierno checo afirma estar preocupado por el mantenimiento de la paz mundial, había tomado posición firmemente, desde el comienzo, contra la agresión que el 5 de junio cometió el gobierno de Israel contra los países árabes".

Después de recordar que el 5 de junio el gobierno checo lanzó un enfático llamamiento al de Israel para que detuviera inmediatamente "su acción agresiva", la nota afirma que ese país, " pese a los esfuerzos de los países amantes de la paz y a las resoluciones del Consejo de Seguridad", prosiguió "su agresión contra Siria".

La nota concluye afirmando que el gobierno checo considera ese hecho, " como una violación grosera de la paz y un desprecio de la parte de la ONU y de las resoluciones del Consejo de Seguridad".

HUNGRIA.

BUDAPEST, 10 (AP).- Hungría anunció hoy que romperá sus relaciones diplomáticas con Israel "si el gobierno israelí no adopta inmediatamente el acuerdo sobre el cese del fuego que preconiza el Consejo de Seguridad".

Un anuncio anterior de la MTI respecto a que Hungría "rompe sus relaciones diplomáticas con Israel" fue más tarde sustituido por otro afirmando que "Hungría romperá relaciones". La agencia oficial de noticias MTI dijo la confirmación de que las relaciones diplomáticas no se habían roto todavía.



Dos ministros israelíes conversan sobre la situación bélica, el último día de la guerra. Se trata de Moshe Dayan, derecho, ministro de Defensa y Moshe Beilgin, también nombrado ministro poco antes del estallido de la guerra (AP Wirephoto)

Abatimiento egipcio se convirtió ayer en delirante entusiasmo cuando Nasser declaró que continuará en el gobierno

y portaron su retrato.

Ayer el Rey Hussein, de Jordania - a quien Nasser acusó en una declaración de "herramienta del capitalismo", le pidió que "dejara", según dijo un funcionario iraní, "Agencia que Hussein le dijo a Nasser que la insistió solo comenabaja y que se necesitaba que Nasser la dirigiera".

El anuncio de Nasser lo hizo ante la Asamblea de 300 miembros. El presidente de la misma, Anwar Sadat, en una sesión especial, dijo que Nasser no pudo pasar a través del enorme gentío para hacer el anuncio en persona.

"No aceptaré nadie salvo Nasser como nuestro jefe", dijo Sadat.

En su mensaje, Nasser dijo: "La voz de las masas es una orden que no puede ser desobedecida. Por lo tanto he decidido continuar en mi puesto."

"Permaneceré en el puesto en que el pueblo me quiere hasta el momento en que pueda continuar todos los derechos de agresión. Pero después de ese período la decisión deberá tomarse en un plebiscito general".

Nasser ha sido el hombre fuerte de Egipto durante 15 años. El informe del hundimiento de los barcos en el Canal de Suez lo dio Muhsen Adnan Masbouh, director de operaciones del Canal. No dijo exactamente cuántos barcos fueron hundidos. Tampoco se mencionó hora exacta por el supuesto ataque aéreo de Israel. Las tropas israelíes están acampadas en el banco oriental del Canal.

La reclamación egipcia de un ataque aéreo israelí al Canal se produjo a raíz de un anuncio británico de que el comodoro británico en Port Said fue destruido al ser incendiado por una turba siria. No hubo víctimas. El edificio del consulado había sido evacuado hace pocos días, después de un ataque anterior por la turba siria. Fue asegurado y seriamente averiado.

La agencia oficial de noticias del medio oriente dijo que otra turba prendió fuego al consulado de los Estados Unidos en Alejandría, de donde los 400 norteamericanos estaban a punto de salir a bordo de un barco griego.

EX-NUNCIO EN BOLIVIA FUE ELEVADO A UN ALTO CARGO EN EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (AFP).- Monseñor Sergio Pignodoli fue nombrado hoy secretario de la congregación "de Propaganda Fide" uno de los puestos más importantes de la Curia, en sustitución del recientemente fallecido Monseñor Pietro Sigmund.

Monseñor Pignodoli, actual delegado apostólico en el Canadá, nació en Felina, Emilia, en 1910, Capellán de la Marina Italiana durante la última guerra, el nuevo secretario "de Propaganda Fide" fue el principal organizador del Año Santo de 1950.

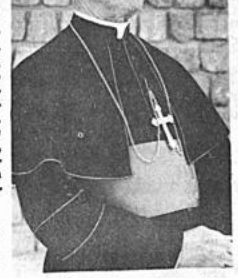
Fue Nuncio de Bolivia en 1951 y después en Venezuela. Más tarde el entonces Arzobispo de Milán, Monseñor Montini, (Papa Pablo VI) le nombró Asistente suyo en Milán.

Monseñor Pignodoli desempeñó otras funciones diplomáticas importantes en África antes de ser nombrado el año pasado delegado apostólico en Canadá.

El Cardenal Josef Ritter, gran amigo de Bolivia, falleció ayer en San Luis

El Cardenal Josef Ritter, Arzobispo de San Luis, falleció ayer cumplió exactamente once años del envío de sacerdotes que a Bolivia. Su deceso ha sido muy sentido en nuestros pafes, que en dos oportunidades, por importante labor que ha realizado en beneficio de la nación boliviana.

El Cardenal Josef Ritter nació el 20 de julio de 1892 en New Shanah, Indiana. Se ordenó de sacerdote el 30 de mayo de 1917, habiendo sido nombrado Obispo el 28 de marzo de 1953. Fue elevado a la dignidad de Arzobispo el 19 de diciembre de 1944, habiendo el primer Arzobispo de San Luis, Monseñor Pignodoli, dos años después, el 20 de julio de 1946, fue transferido a la Arquidiócesis de San Luis, como sucesor del Cardenal Glemon.



El Cardenal Ritter, gran amigo de Bolivia que ostentó el título de Arzobispo de San Luis, falleció ayer en San Luis, Missouri, al cumplirse exactamente once años de haber enviado a nuestro país los primeros sacerdotes de la integración entre blancos y negros y la entrega de colegios y escuelas para ellos. Estos años de su vida en Bolivia, desde 1946, recien a partir de entonces, hay verdadera preocupación por el problema racial. Fundó más de 69 nuevas parro-

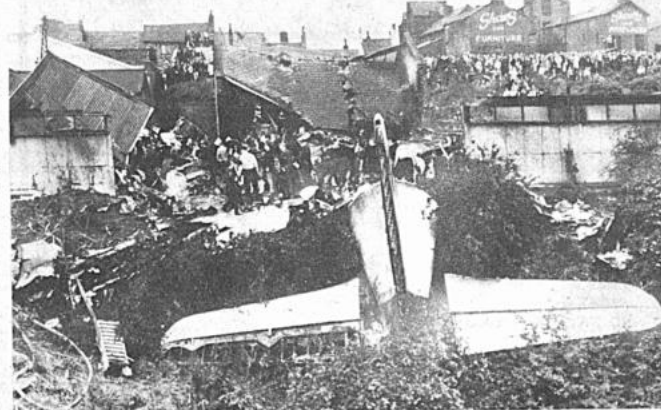
quias y numerosos colegios secundarios, dos nuevos seminarios, varios hospitales y participó de muchas obras de caridad.

Cuando fue nombrado Cardenal, el 16 de enero de 1961, el Papa Juan XXIII elogió la obra del nuevo purpurado por haber mandado sacerdotes a América del Sur.

El Cardenal Ritter ha sido el primer Obispo que ha mandado sacerdotes a América del Sur. El Cardenal Ritter, Monseñor Abel I. Antezana, envió en junio de 1956 a tres de sus mejores sacerdotes que muy pronto aumentaron en número. Esto sucedió hace exactamente once años, pues llegaron el día 10 de ese mes y año. Sus obras en Bolivia son muchas. Ha mandado ya 14 de sus mejores sacerdotes, 30 religiosos de la Orden de la Preciosísima Sangre, Madres del Loreto y Madres de Santa María, así como voluntarios laicos.

Visitó dos veces La Paz y nuestro Gobierno le concedió con el Cónsul de los Andes. Ha sido uno de los obispos que durante el Concilio Ecuménico ha hablado más sobre la renovación de la Iglesia, convirtiéndose en los últimos años como un líder para las relaciones entre católicos y protestantes.

Visitó dos veces La Paz y nuestro Gobierno le concedió con el Cónsul de los Andes. Ha sido uno de los obispos que durante el Concilio Ecuménico ha hablado más sobre la renovación de la Iglesia, convirtiéndose en los últimos años como un líder para las relaciones entre católicos y protestantes.



Los investigadores que tratan de establecer las razones del accidente sucedido en Stockport, Inglaterra, estudian los restos del avión de cuatro motores que se estrelló al despegar de Mallorca con 78 personas, 72 de las cuales resultaron muertas (AP Wirephoto)

Se realizó conferencia del cobre Chile, Perú, Zambia y El Congo acordaron formar un Consejo Intergubernamental

WASHINGTON, 10 (Inter Press Service) Chile, Perú, Zambia y el Congo acordaron el establecimiento de un consejo intergubernamental con sede en París, que tendrá como objetivo la coordinación y proposición de medidas individuales y conjuntas relacionadas con el comercio internacional del cobre y otras que les otorguen ingresos crecientes procedentes de la exportación del metal rojo.

El establecimiento del comunicado final emitido por la conferencia acordada aquí por representantes de esos cuatro países, los principales productores y exportadores de cobre del mundo.

texto oficial del comunicado siguiente:

La conferencia intergubernamental sobre el cobre, reunida en París, con la asistencia de los países productores y exportadores de cobre del mundo: Chile, Perú y Zambia, realizó las diversas materias objeto de la convocatoria de esta conferencia.

Coman a su cargo la responsabilidad de les asiste en proveer los abastecimientos a premonstrativos y justos.

Los cuatro gobiernos manifiestan su resolución de ayudarse mutuamente en el logro de este fin, para lo cual, entre otras cosas, deben prestar preponderancia a evitar a los países productores y consumidores intervenir dirigidos a desquilar el cobre que dañan el óptimo precio a largo plazo de esta materia.

El desarrollo de la industria, se han alcanzado los niveles de producción, comercialización y desarrollo de la industria cuprera, como asimismo la creación de asociaciones nacionales para fomentar la utilización del cobre en los países en que no existan tales asociaciones e incrementar su producción a fin de satisfacer la creciente demanda de cobre.

Los países participantes acordaron pedir al secretario general de la Unidad que incluyera en el programa de la próxima conferencia de la Unidad que se celebrará en Nueva Delhi en 1968, la aplicación de las recomendaciones de la primera conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo, para suprimir los obstáculos arancelarios o de otra índole que se oponen actualmente a las exportaciones de cobre y de otros productos básicos internacionales procedentes de países en desarrollo y eliminar los derechos de aduana que se aplican a las manufacturas y semimanufacturas cuya exportación interesa a los países en desarrollo.

Los países participantes también manifestaron su disposición de concurrir a las reuniones conjuntas entre empresas productoras y consumidoras de cobre que se celebran bajo el patrocinio del consejo internacional del cobre.

Los países participantes reconocieron la importancia del papel de los trabajadores en sus respectivas industrias del cobre y reafirmaron su determinación de proseguir sus esfuerzos con miras a la adopción de medidas progresivas de carácter jurídico, social, económico y administrativo, encaminadas a mejorar la situación social y económica de los trabajadores. Y estudiar de manera coordinada los problemas de la vivienda y la seguridad del trabajo, a fin de asegurar a los trabajadores las condiciones de trabajo y la protección más adecuada.

El personal de secretaría de la Organización de Estados Americanos tiene lista, después de cinco días de intenso trabajo, la documentación necesaria para los 80 delegados que participarán en las deliberaciones del Consejo Económico y Social (CIES).

Los países participantes acordaron pedir al secretario general de la Unidad que incluyera en el programa de la próxima conferencia de la Unidad que se celebrará en Nueva Delhi en 1968, la aplicación de las recomendaciones de la primera conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo, para suprimir los obstáculos arancelarios o de otra índole que se oponen actualmente a las exportaciones de cobre y de otros productos básicos internacionales procedentes de países en desarrollo y eliminar los derechos de aduana que se aplican a las manufacturas y semimanufacturas cuya exportación interesa a los países en desarrollo.

Los países participantes también manifestaron su disposición de concurrir a las reuniones conjuntas entre empresas productoras y consumidoras de cobre que se celebran bajo el patrocinio del consejo internacional del cobre.

Los países participantes reconocieron la importancia del papel de los trabajadores en sus respectivas industrias del cobre y reafirmaron su determinación de proseguir sus esfuerzos con miras a la adopción de medidas progresivas de carácter jurídico, social, económico y administrativo, encaminadas a mejorar la situación social y económica de los trabajadores. Y estudiar de manera coordinada los problemas de la vivienda y la seguridad del trabajo, a fin de asegurar a los trabajadores las condiciones de trabajo y la protección más adecuada.

El personal de secretaría de la Organización de Estados Americanos tiene lista, después de cinco días de intenso trabajo, la documentación necesaria para los 80 delegados que participarán en las deliberaciones del Consejo Económico y Social (CIES).

Los países participantes acordaron pedir al secretario general de la Unidad que incluyera en el programa de la próxima conferencia de la Unidad que se celebrará en Nueva Delhi en 1968, la aplicación de las recomendaciones de la primera conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo, para suprimir los obstáculos arancelarios o de otra índole que se oponen actualmente a las exportaciones de cobre y de otros productos básicos internacionales procedentes de países en desarrollo y eliminar los derechos de aduana que se aplican a las manufacturas y semimanufacturas cuya exportación interesa a los países en desarrollo.

Los países participantes también manifestaron su disposición de concurrir a las reuniones conjuntas entre empresas productoras y consumidoras de cobre que se celebran bajo el patrocinio del consejo internacional del cobre.

Los países participantes reconocieron la importancia del papel de los trabajadores en sus respectivas industrias del cobre y reafirmaron su determinación de proseguir sus esfuerzos con miras a la adopción de medidas progresivas de carácter jurídico, social, económico y administrativo, encaminadas a mejorar la situación social y económica de los trabajadores. Y estudiar de manera coordinada los problemas de la vivienda y la seguridad del trabajo, a fin de asegurar a los trabajadores las condiciones de trabajo y la protección más adecuada.

El personal de secretaría de la Organización de Estados Americanos tiene lista, después de cinco días de intenso trabajo, la documentación necesaria para los 80 delegados que participarán en las deliberaciones del Consejo Económico y Social (CIES).

Los países participantes acordaron pedir al secretario general de la Unidad que incluyera en el programa de la próxima conferencia de la Unidad que se celebrará en Nueva Delhi en 1968, la aplicación de las recomendaciones de la primera conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo, para suprimir los obstáculos arancelarios o de otra índole que se oponen actualmente a las exportaciones de cobre y de otros productos básicos internacionales procedentes de países en desarrollo y eliminar los derechos de aduana que se aplican a las manufacturas y semimanufacturas cuya exportación interesa a los países en desarrollo.

Los países participantes también manifestaron su disposición de concurrir a las reuniones conjuntas entre empresas productoras y consumidoras de cobre que se celebran bajo el patrocinio del consejo internacional del cobre.

Los países participantes reconocieron la importancia del papel de los trabajadores en sus respectivas industrias del cobre y reafirmaron su determinación de proseguir sus esfuerzos con miras a la adopción de medidas progresivas de carácter jurídico, social, económico y administrativo, encaminadas a mejorar la situación social y económica de los trabajadores. Y estudiar de manera coordinada los problemas de la vivienda y la seguridad del trabajo, a fin de asegurar a los trabajadores las condiciones de trabajo y la protección más adecuada.

El personal de secretaría de la Organización de Estados Americanos tiene lista, después de cinco días de intenso trabajo, la documentación necesaria para los 80 delegados que participarán en las deliberaciones del Consejo Económico y Social (CIES).

Los países participantes acordaron pedir al secretario general de la Unidad que incluyera en el programa de la próxima conferencia de la Unidad que se celebrará en Nueva Delhi en 1968, la aplicación de las recomendaciones de la primera conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo, para suprimir los obstáculos arancelarios o de otra índole que se oponen actualmente a las exportaciones de cobre y de otros productos básicos internacionales procedentes de países en desarrollo y eliminar los derechos de aduana que se aplican a las manufacturas y semimanufacturas cuya exportación interesa a los países en desarrollo.

Los países participantes también manifestaron su disposición de concurrir a las reuniones conjuntas entre empresas productoras y consumidoras de cobre que se celebran bajo el patrocinio del consejo internacional del cobre.

Los países participantes reconocieron la importancia del papel de los trabajadores en sus respectivas industrias del cobre y reafirmaron su determinación de proseguir sus esfuerzos con miras a la adopción de medidas progresivas de carácter jurídico, social, económico y administrativo, encaminadas a mejorar la situación social y económica de los trabajadores. Y estudiar de manera coordinada los problemas de la vivienda y la seguridad del trabajo, a fin de asegurar a los trabajadores las condiciones de trabajo y la protección más adecuada.

El personal de secretaría de la Organización de Estados Americanos tiene lista, después de cinco días de intenso trabajo, la documentación necesaria para los 80 delegados que participarán en las deliberaciones del Consejo Económico y Social (CIES).

Los países participantes acordaron pedir al secretario general de la Unidad que incluyera en el programa de la próxima conferencia de la Unidad que se celebrará en Nueva Delhi en 1968, la aplicación de las recomendaciones de la primera conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo, para suprimir los obstáculos arancelarios o de otra índole que se oponen actualmente a las exportaciones de cobre y de otros productos básicos internacionales procedentes de países en desarrollo y eliminar los derechos de aduana que se aplican a las manufacturas y semimanufacturas cuya exportación interesa a los países en desarrollo.

Los países participantes también manifestaron su disposición de concurrir a las reuniones conjuntas entre empresas productoras y consumidoras de cobre que se celebran bajo el patrocinio del consejo internacional del cobre.

Los países participantes reconocieron la importancia del papel de los trabajadores en sus respectivas industrias del cobre y reafirmaron su determinación de proseguir sus esfuerzos con miras a la adopción de medidas progresivas de carácter jurídico, social, económico y administrativo, encaminadas a mejorar la situación social y económica de los trabajadores. Y estudiar de manera coordinada los problemas de la vivienda y la seguridad del trabajo, a fin de asegurar a los trabajadores las condiciones de trabajo y la protección más adecuada.

El personal de secretaría de la Organización de Estados Americanos tiene lista, después de cinco días de intenso trabajo, la documentación necesaria para los 80 delegados que participarán en las deliberaciones del Consejo Económico y Social (CIES).

Los países participantes acordaron pedir al secretario general de la Unidad que incluyera en el programa de la próxima conferencia de la Unidad que se celebrará en Nueva Delhi en 1968, la aplicación de las recomendaciones de la primera conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo, para suprimir los obstáculos arancelarios o de otra índole que se oponen actualmente a las exportaciones de cobre y de otros productos básicos internacionales procedentes de países en desarrollo y eliminar los derechos de aduana que se aplican a las manufacturas y semimanufacturas cuya exportación interesa a los países en desarrollo.

Los países participantes también manifestaron su disposición de concurrir a las reuniones conjuntas entre empresas productoras y consumidoras de cobre que se celebran bajo el patrocinio del consejo internacional del cobre.

Los países participantes reconocieron la importancia del papel de los trabajadores en sus respectivas industrias del cobre y reafirmaron su determinación de proseguir sus esfuerzos con miras a la adopción de medidas progresivas de carácter jurídico, social, económico y administrativo, encaminadas a mejorar la situación social y económica de los trabajadores. Y estudiar de manera coordinada los problemas de la vivienda y la seguridad del trabajo, a fin de asegurar a los trabajadores las condiciones de trabajo y la protección más adecuada.

El personal de secretaría de la Organización de Estados Americanos tiene lista, después de cinco días de intenso trabajo, la documentación necesaria para los 80 delegados que participarán en las deliberaciones del Consejo Económico y Social (CIES).

Los países participantes acordaron pedir al secretario general de la Unidad que incluyera en el programa de la próxima conferencia de la Unidad que se celebrará en Nueva Delhi en 1968, la aplicación de las recomendaciones de la primera conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo, para suprimir los obstáculos arancelarios o de otra índole que se oponen actualmente a las exportaciones de cobre y de otros productos básicos internacionales procedentes de países en desarrollo y eliminar los derechos de aduana que se aplican a las manufacturas y semimanufacturas cuya exportación interesa a los países en desarrollo.

Los países participantes también manifestaron su disposición de concurrir a las reuniones conjuntas entre empresas productoras y consumidoras de cobre que se celebran bajo el patrocinio del consejo internacional del cobre.

Los países participantes reconocieron la importancia del papel de los trabajadores en sus respectivas industrias del cobre y reafirmaron su determinación de proseguir sus esfuerzos con miras a la adopción de medidas progresivas de carácter jurídico, social, económico y administrativo, encaminadas a mejorar la situación social y económica de los trabajadores. Y estudiar de manera coordinada los problemas de la vivienda y la seguridad del trabajo, a fin de asegurar a los trabajadores las condiciones de trabajo y la protección más adecuada.

El personal de secretaría de la Organización de Estados Americanos tiene lista, después de cinco días de intenso trabajo, la documentación necesaria para los 80 delegados que participarán en las deliberaciones del Consejo Económico y Social (CIES).

Johson conversó por medio de teletipos con Kosygin

WASHINGTON, 10 (AP).- El presidente Johnson y el jefe del gobierno soviético, Alexei Kosygin, estuvieron en comunicación varias veces esta semana mediante la línea directa entre Moscú y Washington, dijo la Casa Blanca. Su diálogo más importante fue esta mañana cuando un barco de guerra de los Estados Unidos fue atacado por cañoneras de Israel ante la costa egipcia.

El Secretario de Prensa, George Christian, explicó que aunque la comunicación directa fue instalada el 30 de Agosto de 1963

no había sido empleada antes para asuntos serios. Dijo Christian que el presidente Johnson informó en un mensaje a Moscú esta mañana respecto al ataque al barco con el propósito de que supiera Moscú por qué se había lanzado precipitadamente, desde portaviones de la sexta flota, aviones de combate. Han en ayuda del buque atacado. Explicó Christian que Johnson deseaba evitar que en Moscú se fuese a creer que esos aviones se dirigían a la zona de guerra. Christian no dio detalles sobre la respuesta de Moscú.

SISMOLOGO MEXICANO REGISTRO UNA SERIE DE TEMBLORES AYER

MEXICO D.F., 10 (AP).- Varios temblores de tierra se registraron temprano, el más fuerte a la 1:07 (2.7 est), según dijo el Observatorio sísmológico de Tacubaya. Añadió que el temblor fue de magnitud 6 en la escala Richter y su epicentro en el Océano Pacífico, aproximadamente a 250 kilómetros de la costa del Estado de Guerrero. Informaciones de Acapulco dijeron que cinco sismos se registraron allí temprano que ocasionaron algún pánico. No se habló de bajas o daños.

REUNION DEL CIES EN CHILE

VIÑA DEL MAR, CHILE, 10 (AP).- Están casi terminados los preparativos para la reunión hemisférica que se iniciará aquí, en la que se buscarán las fórmulas técnicas para poner en práctica los acuerdos presidenciales de Punta del Este, Uruguay, según se informó.

El personal de secretaría de la Organización de Estados Americanos tiene lista, después de cinco días de intenso trabajo, la documentación necesaria para los 80 delegados que participarán en las deliberaciones del Consejo Económico y Social (CIES).

Y. P. F. B. CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para el Seguro de Remesas de Dinero de YPF, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que los interesados podrán recoger de la Dirección Legal, 50. Piso, Oficina 500, calle Bueno de esta ciudad.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado y con todos los requisitos legales, hasta horas 18 del día 14 de Junio de 1967, en la mencionada Dirección Legal.

La Paz, 2 de Junio de 1967

LA GERENCIA GENERAL



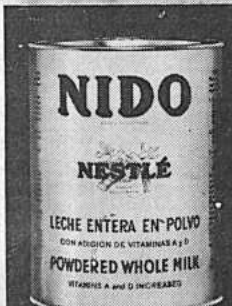
MÁS SALUD CON LECHE NIDO

Tome leche NIDO en su desayuno y con las comidas, y tendrá más salud para enfrentarse exitosamente a todo un día de labor o de actividad social y deportiva. Pida leche NIDO, fíjese que para mayor protección viene en latas con cierre a presión.

NO HAY MEJOR LECHE QUE NIDO!

Cien años al servicio de la Alimentación en el mundo.

La más pura, la más rica en crema, como recién ordeñada.



CATOLICOS BOLIVIANOS A ROMA

PARA ASISTIR AL CONSISTORIO PUBLICO E IMPOSICION DEL CAPELO CARDENALICIO AL EMINENTISIMO CARDENAL DE BOLIVIA, MONSEÑOR CLEMENTE MAURER

Los Reverendos Padres Redentoristas en Bolivia en colaboración de la Cía. Aérea AVIANCA transportadora oficial del grupo, han organizado una peregrinación de Católicos Bolivianos, para que en representación de nuestra patria se hagan presentes a tan magna ceremonia religiosa a celebrarse en Roma el 29 del presente mes de Junio.

También los peregrinos bolivianos serán recibidos por el Sumo Pontífice Papa Paulo VI, a quien podrán expresar su inmenso agradecimiento por haber designado en Bolivia el Cardenalato que tanto anhelábamos por nuestro catolicismo y amor a la Iglesia.

Las condiciones generales para el viaje son las siguientes:

ITINERARIO :

- Junio 25.- Salida de La Paz a Lima en Jet-Braniff
- Traslado del Aeropuerto al Hotel y pernocte en Lima
- Junio 26.- Salida de Lima en Jet-AVIANCA con destino a Roma, vía París.
- Junio 27.- Llegada a Roma y traslado del Aeropuerto al alojamiento.
- Junio 28.- Excursiones y visitas a Roma y alrededores de carácter opcional por parte de los peregrinos.
- Junio 29.- Asistencia a la Basílica de San Pedro para estar presentes en el Consistorio Público en que se impondrán los Capelos Cardenalicios. Resto del día libre.
- Junio 30 y Julio 1 y 2.- Libre para visitar Roma y Audiencia Papal
- Julio 3.- Regreso opcional de los peregrinos que podrán regresar independientemente en las fechas que deseen de acuerdo con su boleto de viaje y haciendo las escalas en países a elegir.

PRECIO DEL PASAJE AEREO: Para los que deseen crédito los precios de pasaje aéreo más financiación, serán los siguientes:

		12 Meses Crédito	24 Meses Crédito
Costo total	\$us.	1.095.78.	\$us. 1.167.47
Cuota Mensual	"	91.32	" 48.65

No deberán pagar cuota inicial a la compra del pasaje.

ALOJAMIENTO: Para los alojamientos en Roma podemos reservarles y ofrecerles, solamente incluido alojamiento.

PASAPORTES: La comisión organizadora se encargará de los trámites pertinentes a solicitud del peregrino.

PASAJES CON HOTELES Y EXCURSIONES INCLUIDAS: A los peregrinos que desean adquirir conjuntamente los pasajes más hoteles y excursiones, podemos recomendarles una excursión organizada para tal fin.

Esperamos contar con un buen número de peregrinos bolivianos quienes pueden solicitar mayor información y hacer sus reservas en las Oficinas de AVIANCA en La Paz; Cochabamba, y Sucre o bien en su habitual Agencia de Viajes.



AVIANCA
La Línea Aérea Internacional Colombiana

CONSULTE EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN AVIANCA TEL. 10883.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFMAN
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

Situación del Lloyd Aéreo Boliviano

Hace ya más de un año que se inició un estudio para determinar cuáles son los aviones más adecuados para las necesidades que tiene el Lloyd Aéreo Boliviano. Hace ya casi diez meses que ese estudio fue entregado. Pero nada se ha hecho para que sus recomendaciones se tornen realidad y lleven a que la vieja y meritoria entidad nacional se ponga a la altura de los servicios que debe prestar.

Inclusive podemos decir que se ha retrocedido respecto a las posibilidades que existían el año pasado. Entonces, estaba en pie el ofrecimiento francés de otorgarnos créditos para adquirir aviones "Caravelle". Ahora, aunque el ofrecimiento no ha sido expresamente retirado, ha poco menos que dejado de existir por falta de interés de parte boliviana. En cambio, surgieron posibilidades -hay que anotar que se trataba de posibilidades y nada más- de que las recomendaciones consecuentes al estudio más arriba mencionado, pudieran llevar a una financiación de parte de Estados Unidos. Pero, repetimos, esas posibilidades no se han convertido en realidades; el estudio parece haberse dormido en alguna repartición burocrática y cada vez que se pregunta por él, la respuesta es el silencio.

Entre tanto, pese a cuanto se diga en contrario, el Lloyd Aéreo Boliviano no puede atender todas las necesidades nacionales. En la internacional, el resultado difícil competir con empresas que cuentan con aviones rápidos y servicios frecuentes. Cualquier accidente que nos privara de uno de los cuatro motores en servicio, pondría a la empresa en condiciones de muerte. Es decir, mientras lo natural sería que la empresa expandiera sus servicios, lo que puede producirse en cualquier momento es que se dé una reducción.

Ante esta situación, no es sorprendente que empresas privadas traten de competir con el LAB, ya que esa competencia, en las condiciones actuales, no ha de ser difícil. Se ha sugerido que se establezca una especie de monopolio legal en favor del LAB, como remedio. Demás decir que esta medida no remedia nada. Llegará un momento en que la presión de los hechos y las necesidades de los usuarios llevarán a que el monopolio se rompa.

Prescindamos de algo lateral, aunque importante: Las acusaciones hechas contra el presidente del LAB. El problema subsistirá con esa persona o aunque ella sea retirada de su puesto. Lo fundamental es poner en buenas condiciones a la empresa estatal. Para que ésta mejore, deben tomarse varias disposiciones relativas a horarios, personal, etc. Pero lo fundamental es que se cuente con material de vuelo moderno; que se den a la empresa los medios para hacer adquisiciones.

Las recomendaciones del ya mencionado y casi desconocido estudio podrán haber dado en la teca al establecer cuáles son los mejores, los más adecuados aviones para el LAB. Pero si no hay cómo hacerse de ellos -según lo demuestra el silencio de los últimos tiempos- habrá que contentarse con algo que no sea tan bueno, pero que podamos adquirir y que coque al LAB en condición de no temer cualquier competencia. Si no se pueden adquirir -porque no hay dinero, porque la producción está comprometida por mucho tiempo o cualquier razón similar- aviones DC-9 o Boeing 737, pues que se vuelva a los "Caravelle", que tan magnífico resultado dieron en todo el mundo y cuyos modelos son continuamente perfeccionados.

Lo que no puede continuar es el estado de resignación actual, en que nada se hace, como si se pretendiera que el LAB muera por simple transcurso del tiempo o desgaste de las máquinas, que van llegando al límite de sus posibilidades de uso.

LA CARTA DEL DIA Clero y Nacionalidad

A los católicos:

Una vez más, como otras en el pasado, se anda discutiendo por ahí si los católicos debemos apoyar a sacerdotes y obispos nacionales por el hecho de serlo o a extranjeros por el hecho de que han llegado de otra parte. La discusión lleva al apasionamiento. Y este asunto no se lo puede ver ni con pasión ni sentimentalmente. Hay que colocar las cosas en su lugar. Desgraciadamente este país no produce ni los papas, ni los técnicos, ni los especialistas que necesita. No discutamos el asunto y sus razones. Es un hecho. En el plano espiritual también tenemos necesidades que no podemos satisfacer ni resolver por nuestra cuenta, como sería el ideal. Personas nacidas en las diversas partes de este país, compenetradas de sus problemas y necesidades, capaces de entender a los hombres con facilidad, hablando los idiomas indígenas, serían mejores párrocos, obispos y religiosos. Pero por lo tanto los que llegan de fuera para ayudarnos en vez de quedarse cómodos en sus países. Y aprenden a hablar castellano y ayamara o quechua. Y aprenden a querer a esta tierra. Y trabajan y se sacrifican por ella, no merecen sino nuestro aprecio y nuestro afecto.

Que haya extranjeros prepotentes, que en algunos casos se muestren altivos con nosotros y cometan errores, no puede extrañarnos. Pero no es la regla. Pero no es la regla general.

La gran mayoría se porta católicamente. Universalmente. Sin fronteras políticas, por encima de los nacionalismos.

Los que no se portan así, mejor harían en irse. Y en dejar de llamarse católicos. Si creen que el clero boliviano por ser boliviano es menos digno de respeto y aprecio y el extranjero es mejor por ser extranjero, están en un profundo error. Se equivocaron por falta de doctrina y de profesión.

Pero nadie tiene la impresión de que así obre la mayoría. Los cristianos pensamos, más bien, que sacerdotes bolivianos y sacerdotes extranjeros trabajan juntos y sacrificadamente por un mismo ideal y más allá de las divisiones materiales de las nacionalidades.

No creemos que este tema sea tema de guerra, que podría serlo en otras actividades humanas pero que no debiera formar parte de la discusión católica.

La cual favorece otras ideas. Allí están los comunistas, por ejemplo, expulsando de Cuba a todos los sacerdotes extranjeros como primera medida. Para borrar la catolicidad. Y reconociendo que hacían un buen trabajo.

Si un ideal humano es capaz de universalizar las mentes, mucho más un espiritual. Reconozco, por ejemplo, a los comunistas que tienen derecho que tienen derecho a una ideal y siempre que no lleguen a un país con consignas de otro Estado para interferir en política interna. Entonces, con más razón, se espera la universalidad del sacerdocio. De modo que un buen sacerdote lo es así sea boliviano o chino.

No hay lugar para esta desproporcionada discusión. Los saluda, XAVIER.

LA POLITICA HOY

Parece que otra vez se mueve el panorama de la política nacional. Frentes en formación. Frentes en discusión. Extrañas combinaciones políticas.

////

El PDC ha planteado una buena pregunta al MNR: si vuelve al poder, ¿seguirá la misma política que durante los 13 años o juzga que tendrá que cambiarla? La pregunta abarca fundamentalmente presión, trato de las personas, derechos y política económica frente a capitales extranjeros.

///

Parece que la respuesta a esta pregunta haría variar la posible respuesta que dan a ese partido al proyecto de frente que se ha empezado a acelerar y que algunos dan por concluido.

///

Porque FSB, MNR y PRIN están a punto de llegar al pacto. Por extraño que parezca el asunto. En posición política, en línea, en enfrentamientos encanados que ensangrentaron la historia de Bolivia.

///

Un dirigente de FSB dijo que ese pacto se haría siempre que el MNR eche de sus filas a todos los que tienen que ver con persecuciones a falangistas. Esto que sería decir que todavía el pacto real está lejos. Al menos si se cumple esa condición. Y el MNR acepta expulsar a decenas y decenas de personas desde el más alto hasta nivel de militancia.

///

Y hay que repetir aquí lo dicho muchas veces. Este pacto o frente está adquiriendo un nombre también equivocado. El de izquierda. Se supone que se trata de un ala de FSB, la de izquierda y no todo el partido, uno de cuyos fuertes corrientes rechaza las posiciones de izquierda.

///

De todos modos el hombre corriente piensa que la DC ha planteado la pregunta que tocaba a FSB y que al margen de la pregunta ha hecho bien en conservar su independencia de acción al menos mientras se aclare la verdadera fisonomía del nuevo frente.

POLITICOS.

UNA VELA EN EL MAR PACIFICO

Por DEMETRIO AGUILERA-MALTA

(Conclusión)
Los principales tenían, además de taparrabo, una túnica y encima de ella, una capa. Entre las dos prendas portaban una bolsa, con diversos objetos personales. Sus sandalias eran de piel de llama, sin cutir.

A poco se dieron cuenta de que hablaban otro idioma. Tuvieron, en un primer momento, que entenderse por señas. Después se aproximaron otros que eran nativos de las poblaciones de los ríos de las Esmeraldas. Con ellos pudieron comprenderse mejor. La embarcación venía, según les dijeron, de una población importante llamada Tímbez, que pertenecía al Imperio que buscaban. Ellos eran mercaderes. Transportaban, a lo largo de la costa, las manufacturas y los productos de las diferentes zonas meridionales. Para demostrarlo, les enseñaron objetos de oro y plata, piedras preciosas y finos tejidos de artísticos dibujos policromos. A su regreso -según les explicaron- llevarían perlas, piedras verdes y más, entre otras cosas. Después llegó la hora de las transacciones mercantiles y a cambio de las baratijas que les entregaron a esos aborígenes recibieron oro y piedras preciosas su asombro fue en aumento: los recién llegados tenían un poder adquisitivo que les permitía comprar todo lo que les pedían. Pero no se balanceaban los pequeños tesoros que les ofrecían.

Horas más tarde, valiéndose de mil argucias y promesas, Bartolomé Ruiz obtuvo que subieran a bordo de su navío de cuatro velas. Después desembarcaron en una playa donde estaban los ríos de las Esmeraldas. Ellos les servían de guías en su ruta al mediodía. Hecho el convenio, partieron. Después de pasar el Ecuador -la línea equinoccial- llegaron a una punta de tierra que se internaba en el mar. Desembarcaron en ella. Preguntaron a los indios si Tímbez estaba lejos aún. Les respondieron que más o menos al doble de la distancia que habían navegado desde el río de las Esmeraldas hasta allí. El Piloto, entonces, decidió regresar. Los indios, en cambio, se bautizó el lugar donde estaban con el nombre de Cabo Pardo. Y desde ese momento empezó a organizar los hombres y las pertenencias que debía presentar al capitán don Francisco Pizarro

SINDICAL

Negligencias en Ministerio del Trabajo

El Ministerio del Trabajo en el campo de las relaciones obrero-patronales, tiene la grave responsabilidad de actuar conforme a ley y exigir a las partes en conflicto, el cumplimiento de la ley.

Los trabajadores y sus organizaciones sindicales, para la solución de sus diferencias con la parte patronal, confiarán en los métodos legales establecidos, en la medida en que el Ministerio del Trabajo cumpla y haga cumplir la ley.

La negligencia en la aplicación de la ley, inducirá a los trabajadores a desconfiar del camino de la legalidad y a pensar en acciones de fuerza para conseguir lo que por vías legales no pueden conseguir.

Sensiblemente, esto es lo que se observa en el prolongado conflicto que sostienen los trabajadores del Consejo Central Sud y Cominol.

Los trabajadores presentaron su pliego petitorio el 13 de Noviembre del año 1966. Pasan ya cerca de 7 meses y el conflicto no ha sido solucionado.

Después de más de 2 meses y no al cabo de los primeros 13 días de presentado el pliego, éste pasó a conocimiento de Junta de Conciliación.

En etapa de conciliación, el conflicto se prolongó hasta el 5 de Abril de este año. Un acuerdo conciliatorio emergente de esas reuniones, no está siendo cumplido por la empresa, según los trabajadores.

Los representantes del Consejo Central Sud constituidos en esta ciudad, de acuerdo a declaraciones propias, tuvieron que pedir durante la notificación ministerial para el nombramiento de los árbitros respectivos y otros 7 días de gestiones obreras fueron necesarias para que el Ministerio convocara a la reunión de avenimiento, previa al arbitraje propiamente dicho.

La Dirección General del Trabajo, que pidió el nombramiento de árbitros, convocó a una reunión de avenimiento, no por iniciativa propia, sino debido a gestiones obreras, no citó al Tribunal de Arbitraje

DON QUIJOTE CONDENADO A MUERTE POR BOLIVAR

Por

DORA ISELA RUSSELL

El singular episodio que enfrentará a Don Quijote con Simón Bolívar, en una hacienda peruana. El peligroso modelo del Hidalgo encrespó los nervios delicados del Libertador tan arrebatado al mismo, tan hijo del Romanticismo, y tantas veces comparado con el héroe cervantino. Nuevas ambiciones estaban naciendo en el pecho del venezolano, secretamente: "Sus subordinados, asaz medidos, no advertían que le están creciendo las garras como a otro carnívoro, a otro realista de la política llamado Napoleón Bonaparte. Por el momento, el ángel y el diablo que llevamos todos adentro han hecho armisticio en el alma satisfecha de Bolívar. Predomina el diablo el día aquí en que el Libertador, recorriendo el Sur del Perú, llega a una casa de mil bisabuela, una señora "del ancho de la seda", según su frase favorita".

Se detiene con amoroso regusto García Calderón en recrear la escena, construyendo el imaginario soliloquio de Bolívar, entre esos indios suaves y melifluidos que a su paso por el país le han inventado hazañas nunca saboreadas, y asociándolo con el quijotesmo generoso que le produce invencible malestar, porque le parece una bafa de los buenos, los crédulos, los desvalidos. No está de acuerdo con esa "caricatura de la bondad". Y entonces va a suceder lo inesperado. En plena fiesta, en la casa linajada de los Bolívar, se leagó de las más lindas muchachas de la sociedad de Tacna, que le regalan las flores de sus sonrisas y de caballeros distinguidos, queda repentinamente pensativo. Porque ha descubierto un ejemplar del libro peligroso, que propaga semillas de Quijotes por donde vaya. Y en un impulso toma el libro, y con una pluma de ganso que halla a mano, redacta rápidamente un decreto imperioso: Don Quijote de la Mancha es condenado a muerte. Vendados los ojos cuando canto el gallo, oírás las causas de su condena, y se le fusilará sin más, por cargos gravísimos. "Ha contribuido a difundir el quijotesmo del desprendimiento y la resignación en un pueblo de mestizos que requieren de certezas de hierro y transfusiones de chibichet".

Los jóvenes que le rodean, sin entender lo que está haciendo, quedan en suspenso cuando, por encima de su hombro, logran leer el curioso decreto. Que Bolívar rubrica con una cajadita. Pero hay agudeza en la intención de Bolívar. Tan arremetedor de molinos como el otro, tan impulsivo y capaz de enfrentarse con magos y gigantes, acaso lo que quería significar su peregrino decreto, más allá de una humorada, es la advertencia de que se arriesga el desgarramiento de los idealismos sangrando en pleno pecho, y el daño que hacen esas semillas de locura generosa y desafortunada, cuando la realidad se impone sobre las utopías inalcanzables.

Sobre este incidente risueño, recoge el cronista una versión diferente y complementaria. Según ésta, y también en casa de familiares suyos, Bolívar habría redactado un decreto de distinto alcance; don Enrique Basadre Stevenson, tío de Ventura García Calderón, se lo mostró, en 1924, a un periodista del semanario "Hefé" "Variaciones". El tenor es el siguiente: "Simón Bolívar Libertador, Presidente de Colombia, Libertador del Perú y encargado del supremo mando, etc., etc.: Por cuanto, vista y leída esta obra, la considera digna de la lectura,

de todos los habitantes del Perú. Dado en el cuartel general de Lima, en Agosto de 1826, Bolívar".

Y con razón concluye así Ventura: "Todas las vacilaciones íntimas de Bolívar me parecen inscritas entre esos dos decretos: el de las horas de energía inextinguible... y el de las horas del político saque que no quiere contradecir a abiertamente a tantos lectores de Rousseau, a tantos Alonso Quijotes de entonces, prontos a fundar las sociedades y los gobiernos en la bondad ingenua del hombre..." Como se ve, maestro "señor de los triles" hizo siempre de las suyas en el mundo de nuestra raza, llegó a nuestra América casi recién nacido, echó a andar por las llanuras y las serranías del continente, compitió en fiestas indígenas con sus colegas de la novela, ancló, preocupó a un héroe, de la talla de Bolívar y hasta corrió un peligro no imaginado por Cervantes: morir fusilado por una descarga de fusilería, en el escenario fastuoso del Perú del siglo XIX. Una larga aventura más para añadirle al Challero, mientras algún Sancho crulló cazurro quiere advertirle en vano que por aquí no hallará molinos ni gigantes. Ya se le procurará el día, dando la espalda a los peligros, y emprendiéndola a golpes más para contra todos los que quieren salirle al paso con ineficaces decretos de muerte.

Que esto también Bolívar lo ha de haber sabido... (ALA)

La Noticia de Perfil

PAULOVICH

Vocabulario de la guerra Arabe-Israelí

NASSER (GAMAL ABDEL).- Esta es la cuestión: Ser o Nasser. Ya lo dijo Shakespeare.

NASSER (GAMAL ABDEL).- Renuncio. Me quedo. Una especie de Siles Zuazo de la República Árabe Unida.

RAU.- Especie de hurra que lanzan los israelitas al ocupar poblaciones enemigas: verborragia: "¡Tzen rau por Kuntillat Rau, rau, rau!".

AKABA.- Donde comenzó la guerra.

RAIS.- Nombre que se le da al Sr. Nasser, Presidente de la República Árabe Unida. Sus opositores piensan decirle: irau!

SIRIOS.- Gente siria. Prohibido hacer chistes acerca de los sirios. También son encendidos por gente que tiene mala ortografía.

TEL AVIV.- Lo que le decimos a una señorita cuando resbala al bajar la calle Ayacucho. Es también capital de Israel.

GAZA.- Faja de Gaza. No sirve para gordas porque se revienta. Los israelíes importarán una partida de fajas de gasa para las gordas que hacen estripiás.

MOSHE DAYAN.- Formidable ministro de Defensa de Israel. Es tuerto. Ganó la guerra a los árabes con un solo ojo porque desde 1956 no les quitaba el ojo de encima.

AMMAN.- Amorosa capital de Jordania donde los unos amman a las otras, ante la consiguiente protesta de sus esposas.

DAMASCO.- Todavía no es su época, pero es una fruta muy rica. También es capital de Siria.

LIBIA.- País donde no hay gordas, todas son libianas.

PAULOVICH

Credinform International S.A. de Seguros

Sus aseguradores de Confianza

FUERZA AEREA DE EE.UU. ATACO UNA PLANTA ELECTRICA EN HANOI

Por George Esper

SAIGON, 10 (AP).— Aviones de los Estados Unidos, a pesar de intenso fuego de tierra, hicieron su tercera incursión hoy contra una planta de energía eléctrica en Hanoi y dos blancos en las afueras de la ciudad.

Oficialmente se dijo que los ataques tuvieron éxito. Los aviones fueron lanzados de tres portaviones de los Estados Unidos y son los primeros en la vecindad de la capital de Vietnam del Norte desde el 22 de mayo.

Se anunció que se perdió uno de los aviones, abatido por artillería y no se sabe del piloto. Así son ya 578 aviones perdidos en las operaciones en el norte, según cuenta oficial.

Hanoi dijo que fueron cuatro los aviones abatidos y varios pilotos capturados. Afirmó que los aviones bombardearon y ametrallaron casas de habitación.

La planta eléctrica está a poco más de kilómetro y medio del centro geográfico de la capital. Se cree que surte a la ciudad y cuarteles cercanos. Fue dañada en ataques del 19 y el 21 de mayo. Desde entonces el ataque más cercano fue el 22 de mayo, contra un cuartel a 10 kilómetros de distancia.

En tierra, los artilleros comunistas comenzaron un ataque coordinado con morteros y cohetes contra cinco instalaciones, de los Estados Unidos y de Vietnam del Sur, en Pleiku y sus alrededores. Pleiku es importante base en el Atiplano.

Según informes de la zona murieron 36 montañeses y dos norteamericanos; fueron heridos 113 montañeses y 51 soldados de los EE. UU.

Se dijo que los daños fueron de poca monta y tres de los comunistas que se infiltraron en un sector murieron.

Tropa de los Estados Unidos mató a 27 comunistas en la región de la costa de Bin Din, al noreste de Saigón. En otras 14 operaciones no hubo sucesos de importancia, informó el Alto Mando de los EE. UU.

Chile está de acuerdo en que se analice la denuncia venezolana contra Cuba roja

SANTIAGO DE CHILE, 10 (AFP).— Chile está de acuerdo en que se analice y estudie el caso denunciado por Venezuela sobre intervención cubana en las guerrillas que se llevan a cabo en ese país, pero se opone a que esta investigación se amplíe a otros sectores o ámbitos latinoamericanos.

Eso fue lo que afirmó, en síntesis, el Ministro de Relaciones Exteriores Gabriel Valdés al ser interrogado por los periodistas sobre diversos tópicos internacionales.

"Cada país tiene el derecho de pedir una investigación sobre cualquier problema que le afecte en el orden internacional. Venezuela denunció hechos concretos y hacemos fe en lo que afirma, sostuvo Valdés, quien reconoció luego que se ha hablado de la posibilidad de extender la investigación a otros países. Pero en este aspecto declaró: "Somos muy cautelosos y en estos casos preferimos abstenernos, pues cada gobierno puede solicitarlo en forma individual".

Al referirse al problema de las guerrillas que han debido soportar algunos países del hemisferio, el

Canciller chileno expresó: "Las guerrillas no han demostrado eficacia y parecen surgir como una derivación de dificultades económicas y sociales en los países".

Puntualizó que en su concepto este proceso no tiene perspectivas de crecer y que, al nacer como fórmulas de solución a tensiones derivadas de problemas como los mencionados, sólo pueden incorporarse a ciertos grupos, pero no tienen sentido en las ciudades".

El Canciller chileno hizo también un amplio bosquejo sobre las alternativas de la guerra que aflige al Medio Oriente y enfocó los problemas que enfrentarán las Naciones Unidas en las conversaciones posteriores a la cesación del fuego para lograr la definición de las fronteras entre los diferentes países en conflicto.

"Creo que las Naciones Unidas salieron bien de esta emergencia, afirmó Valdés, y demostraron ser un organismo indispensable para mantener la paz".

Reconoció sin embargo, que "es cierto que no es capaz de eliminar la guerra, pero elimina los riesgos de un conflicto total. Crea una tribuna y un lugar de negociación

solvente para resolver las dificultades entre las partes en disputa".

El Canciller Valdés justificó la actitud del secretario General, U Thant, de retirar las fuerzas de la ONU de la Franja de Gaza. Afirmó el Canciller chileno que el Secretario General había actuado movido por razones muy justificadas y específicas: "Responsabilizar a U Thant es injusto".

"Es exagerada la importancia que se le dió al retro de las tropas, pues con o sin ellas se habría producido el mismo conflicto".

ELECCIONES MUNICIPALES EN ECUADOR

QUITO, 10 (INTER PRESS SERVICE).— Faltan apenas 24 horas para que se realice la elección de autoridades seccionales en todo el país y pese a ello la apatía ciudadana se acentúa.

La excepción es Guayaquil, ciudad en la que se han presentado las candidaturas de Assad Bucaram, líder máximo de concentración de fuerzas populares (Movimiento político de izquierda) con un nacionalismo, marcado de Menéndez Gilbert, representante del Movimiento que bajo la dirección de José María Velasco Ibarra es la expresión de la fuerza popular que mayor influencia ha tenido en el país durante los últimos 30 años.

El Tribunal Supremo Electoral ha informado que están habilitados para votar algo más de un millón cien mil ciudadanos.

LOTERIA DE FACTURAS COMUNICA

POR UN LAMENTABLE ERROR FUE ALTERADO EL NUMERO CORRESPONDIENTE AL CUARTO PREMIO CUYO VALOR ES DE \$ B. 2. 000

EL BILLETE PREMIADO ES EL N° 39152

COMO FIGURA EN EL DETALLE GENERAL, NO ASI EL N° 39552 QUE FIGURA EN LA COLUMNA CENTRAL DEL EXTRACTO PUBLICADO EL DIA SABADO 10 DE JUNIO

GRACIAS

EXIJA SU FACTURA BENEFICIESE CON LOS MILLONES QUE REGALA LA LOTERIA DE FACTURAS

MATINEE
Hs. 3.30

TRAPECISTAS VOLADORES

TANDA
Hs. 6.45



NOCHE
Hs. 9.50

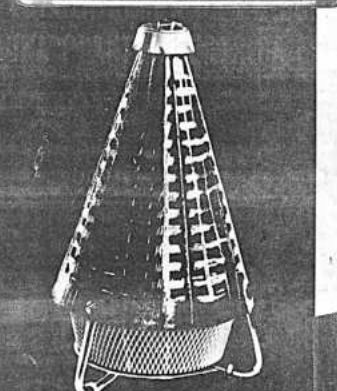
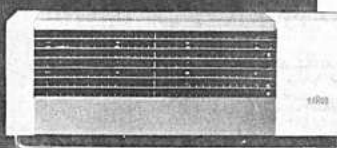
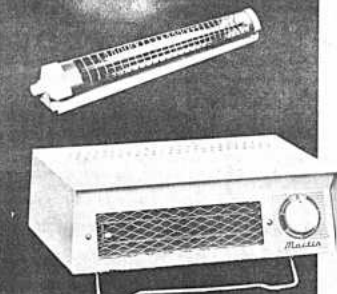
Local: Cancha ZAPATA

HOY

NUEVAS ENTRADAS COMICAS
CON BOMBILLA Y SU PANDILLA

★ CIRCO SUD AMERICANO ★

PARA EL CONFORT
DE SU HOGAR
ESTUFAS
ELECTRICAS Y
A KEROSENE



CASA BERNARDO
LA PAZ - COCHABAMBA

¡USTED

VIAJARA
GRATIS
A
NEW
YORK!

CITY BANK
LO INVITA

a participar en su SENSACIONAL SORTEO DE UN VIAJE DE IDA Y VUELTA A NEW YORK Y TRESCIENTOS DOLARES EN CHEQUES VIAJERO DEL FIRST NATIONAL CITY BANK para sus gastos.

Para ello ABRA SU CUENTA DE AHORRO EN EL CITY BANK antes del 17 de junio, día en que se realizará por Radio Nueva América a horas 19 el sorteo ante la presencia del público que desee concurrir y la certificación de Notario Público.

¡¡¡NO ESPERE MAS, MANANA MISMO ABRA SU CUENTA DE AHORRO EN EL CITY BANK y luego volará gratis por:

BRANIFF INTERNATIONAL

La línea aérea más moderna de las Américas y los únicos JETS desde LA PAZ que lo llevan a BUENOS AIRES, MEXICO y ESTADOS UNIDOS ofreciendo un vasto plan de financiación en pagos de pasajes.

MICRONOTICIAS

NUOVA DELHI, 10 (AFP). El mercante chipriota "Free Merchant" se hundió la noche última a consecuencia de una ola de agua, en el mar de O-ma, a unos 400 kilómetros del puerto hindú de Cochín. El buque soviético "General Piltin" anunció que pudo salvar la tripulación del barco hundido.

HONG KONG, (AFP). El Ministerio de Asuntos Exteriores de China Popular protestó energicamente hoy contra la ruptura unilateral por parte de Bulgaria, de un acuerdo de intercambios estudiantiles entre ambos países, anuncia Radio Peking. Bulgaria había declarado a "persona non grata" a tres estudiantes chinos. En la nota se protesta contra los ataques dirigidos contra el presidente Mao y se reprocha a la prensa bulgara haber publicado propaganda anti-china.

ROMA, 10 (AFP). Monseñor Giovanni Rhodin, presidente de "Caritas Christi" y Monseñor Abraham Freschi, presidente de Asistencia Católica salieron hoy para Tel Aviv, en un avión cargado de medicamentos. Visitarán Israel, Jordania, Siria y, posiblemente Egipto.

EL CABO, 10 (AFP). El doctor T.E. Donges, presidente electo de la República Sudafricana, fue operado hoy, en el Cabo, de un tumor benigno en la glándula pituitaria. Un comunicado del hospital anuncia que su estado es satisfactorio.

ROMA, (AFP). 36 "Beatniks" fueron detenidos hoy en el Cabo, a quienes se les acusó de un tumor benigno en la glándula pituitaria. Un comunicado del hospital anuncia que su estado es satisfactorio.

PARIS, 10 (AFP). Un centenar de jóvenes árabes y algunos franceses manifestaron hoy en París ante la Embajada Siria. Llevaban retratos de Nasser, banderas sirias y pancartas diciendo "Siria vencerá".

ARGENTINA, 10 (AFP). El Embajador norteamericano en Argentina, John J. McCloy, se reunió esta mañana, con su familia en avión, para Madrid, las relaciones entre los dos países están rotas desde el 6 de este mes. Serf Suiza quien representará los intereses norteamericanos en Argentina. Este país representa ya a Gran Bretaña y Alemania del Oeste.

LONDRES 10 (AFP). "Iniciaremos el lunes, en París conversaciones con nuestros colegas europeos y de otros países, por intermedio de la organización europea de cooperación económica", declaró en Londres el Ministro Británico de Energía. Señaló que no había restricciones, pese al corte de petróleo árabe.

BULOVA



Joyería La Paz

v. Canacho esq. Colón
S. Santa Cruz: Casa Bustamante

Oficiales haitianos fueron pasados por las armas en Puerto Príncipe

SANTO DOMINGO, 10 (AFP). DIECINUEVE oficiales del ejército haitiano fueron pasados por las armas esta semana en una fortaleza militar de Puerto Príncipe, bajo la acusación de haber planeado el derrocamiento del gobierno y traicionar al Presidente François Duvalier.

La noticia es publicada hoy en primera plana por el Listín Diario y según afirma la misma le habría sido divulgada por pasajeros llegados de la capital haitiana.

Según el diario, su informante dijo que había presenciado el fusilamiento efectuado el día ocho de este mes.

Las víctimas estarían vinculadas, según se expresa, con el jefe de la policía militar del dictador dominicano Rafael Trujillo, Johnny Abbes García.

Abbes García fue eliminado junto con su esposa, una mexicana y sus hijos el 25 de mayo por un peón de Buenos Aires del Ministerio del

lotón de fusilamiento. Se le acusaba de complutar contra el régimen de Duvalier, según se dice.

El fusilamiento de esta semana se realizó en presencia de los jefes militares, altos funcionarios gubernamentales y legisladores, según el comunicante del Listín Diario.

Asegura el informante, cuyo nombre no se revela, que los soldados dispararon una ráfaga de ametralladoras y luego cada una de las víctimas recibió un tiro de gracia.

Buenos Aires, 10 (INTER - PRESS SERVICE). La visita a Buenos Aires del Ministro del

No se dice si Duvalier asistió a la matanza.

La vigilancia policial ha sido redoblada en el aeropuerto de Puerto Príncipe, aparentemente para evitar que otras personas involucradas en el supuesto complot salgan del país, según los pasajeros y según el Listín Diario.

El Secretario de Relaciones Exteriores dominicano, Doctor Fernando Amiana Tio, dijo esta semana había solicitado a su Embajada en la capital haitiana informes del alegado fusilamiento de Abbes García.

Argentina y las guerrillas

Buenos Aires, 10 (INTER - PRESS SERVICE). La visita a Buenos Aires del Ministro del

El Partido Nacional (derechista) Sobre las bases de las cifras de las elecciones de concejales de municipio el 2 de abril, comunistas, socialistas y radicales

reunieron en las provincias de O'Higgins y Colchagua 48.372 votos, lo que le otorga la primera opción.

Se cree que el hecho de que la señora Carrera sea la viuda de Corbalán puede tener una proyección sentimental a su favor. Castillo contaría con 3.441 votos, que fue la cifra reunida por los demócratas cristianos en los comicios de abril, y Víctor García con los 26.542 de su grupo político.

La incógnita son los 26.000 chilenos que se abstuvieron en abril y la informada rebelión de radicales que se negaron a votar junto con los marxistas. Los observadores políticos creen que estos dos grupos pueden favorecer a García.

Será la segunda vez en dos meses que el régimen del Presidente Frei y sus opositores se enfrentan en una consulta cívica.

Ejército del Brasil, General Lyra Tavares, fue precedida y acompañada por una serie de versiones acerca de la posibilidad de que, en el cono sur, se constituyera una fuerza conjunta, es decir, supranacional, antiguerrillera. Si bien el propio protagonista desmintió en cada oportunidad los rumores, el comunicado dado a conocer recientemente por Itamaraty desmiente el panorama y permite colomar en su verdadera dimensión al problema.

En efecto, la cancillería brasileña afirma, taxativamente, que el gobierno de su país "basándose en su propia experiencia, está firmemente convencido de que el mantenimiento de la paz y de la seguridad interna, así como la integridad de las instituciones democráticas, en cualquier parte del continente, constituyen una responsabilidad específica de los gobiernos nacionales y de las fuerzas armadas de los países americanos".

El diario "Clarín" comenta estos hechos diciendo que Itamaraty "retoma, sin lugar a dudas, la línea de política exterior vigente en Brasilia hasta la revolución de 1964".

A continuación analiza el problema de las guerrillas afirmando que persistirán por bastante tiempo mientras subsistan en América Latina las condiciones del subdesarrollo. Asimismo, "la acción provocativa dirigida desde la Habana será un factor, el que tendrá que contarse mientras la situación de Cuba no haya adquirido un status definitivo".

Es un dato incontestable de la realidad "agrega, que hay que enfrentar "con estrategias serias y maduras", y, sobre todo, "reducirlo a sus verdaderas dimensiones". Para "Clarín" existe "una diferencia que no es de grado sino de naturaleza entre la actividad "guerrillera" de un grupo de aventureros y una genuina guerra de guerrillas". Esta última, "puede llegar al nivel de guerra cuando opera contra los extranjeros. Contra los propios nacionales es mera acción subversiva que una comunidad organizada está siempre

SANGRIENTOS CHOQUES EN CHINA

TOKIO, 10 (AP). Carteles murales colocados en las calles de Pekín dieron cuenta de sangrientos encuentros entre partidarios y adversarios de Mao en Chungking el pasado miércoles, resultando 300 personas muertas y numerosos heridos, según un informe japonés procedente de Pekín.

El corresponsal en Pekín del diario japonés Yomiuri explica que "los mecanismos de los carteles murales están redactados en forma de carta haciendo un llamamiento para ayudar a la supresión de los enemigos de Mao Tse-Tung. La carta estaba dirigida al Premier Chou En-Lai a la esposa de Mao, Ching Ching, al jefe de depuración Chen-Po y al comité de depuración, añade Yomiuri.

El informe explica además que los anti-maoístas, cerca de 20.000 envolveron a los partidarios de Mao y los atacaron con piedras, espadas, varillas de hierro y dinamita.

SOUTH AMERICAN SCHOOLS, Institución Especializada en la Enseñanza del Inglés, se complace en reproducir el texto de la carta enviada por don Filiberto Patiño Ordóñez al acusar recibo de su Diploma de TRADUCTOR INGLÉS-ESPAÑOL.

Catavi, Mayo 11 de 1967

Señor
Director de
SOUTH AMERICAN SCHOOLS
Casilla N° 2361
LA PAZ

De mi mayor respeto:

Ha sido un gran placer para mí el haber recibido el valioso diploma que ustedes tuvieron a bien de enviarme como prueba a mis estudios en esa Institución, en la asignatura Traductores Inglés Español.

A decir verdad para mí, este diploma es de un valor incalculable, o concretamente debo decir, es la llave del éxito puesto que en ello se demuestra el grado de mi preparación en esa Institución y no desearé en dar mis reconocimientos por intermedio de su digna dirección a todo el personal que lo compuso ya que, durante mi aprendizaje por medio de sus métodos insuperables he sido guiado paso a paso hacia el éxito señalado por ustedes; razón por la que recibo la misma sin más expresivos agradecimientos; y desde hoy en adelante me convertiré en uno de sus más fervientes propagandistas.

Sin más por hoy y agradeciéndoles nuevamente por las atenciones que me han dispensado, se reitera muy respetuosamente.

Su alumno,

Filiberto Patiño Ordóñez
FILIBERTO PATIÑO ORDÓÑEZ

MAQUINA COMBINADA PARA CARPINTERIA

MARCA

BAUERLE

• PROCEDENCIA ALEMANA •

DE SIERRA CIRCULAR
FRESADORA Y BARRENADORA PARA AGUJEROS LARGOS

HANSA LTDA.

SECCION TECNICA
Tel. 25219-12836-23661



EN CADA FASE DE OPERACION LA MISMA PRECISION

Perú se unió al sistema global de comunicaciones

WASHINGTON, 10 (AP). Perú es el 57mo. país que se ha unido a la COMSAT, el sistema global de comunicaciones comerciales por satélites, que tiene el propósito de integrar a todos los países en un solo plan de comunicaciones.

Los satélites ya son utilizados para comunicaciones telefónicas y de radio y televisión entre los Estados Unidos, Europa Occidental y Japón, y se espera que México tenga su equipo disponible a tiempo para los juegos olímpicos en 1968.

Entre los países latinoamericanos, Argentina, Brasil, Chile, Colombia y Venezuela, además de México, participan ya en el sistema global.

Hasta ahora no se han unido a los países del bloque comunista.

El Ministro consejero del Perú, Guillermo Gerberding, depositó ayer el instrumento de ingreso del Perú en el acuerdo internacional, y el presidente de la junta nacional de comunicaciones, José M. de la Jara, firmó el acuerdo especial sobre detalles técnicos y financieros para utilizar el sistema de comunicaciones mediante satélite.

Se tiene entendido que Perú piensa dedicar aproximadamente un millón de dólares al proyecto.

Los Estados Unidos son el propietario de los instrumentos de ingresos.

A través del sistema de la COMSAT, los países firmantes piensan incrementar mucho las comunicaciones telefónicas, radiales, de televisión y otras, en interés de la paz y de relaciones más estrechas entre los países del mundo.

COLEGIO "SAINT ANDREW'S" COMUNICADO

La Dirección pone en conocimiento de los señores padres de familia y alumnos del Colegio las siguientes instrucciones:

- 1.- Los exámenes semestrales de la Sección Secundaria se iniciarán a partir del 3 de Julio.
- 2.- Las clases para la Sección Primaria serán reiniciadas desde el Lunes 10 de Julio.

Dichas fechas no serán alteradas, a menos que medien circunstancias muy especiales en cuyo caso se publicará en su oportunidad un aviso por la prensa.

La Paz, 10 de Junio de 1967

LA DIRECCION

Toda la Delicia de un buen baño caliente con Rheem

Calefones
DE ALTO PRESTIGIO
GLASS-LINED
(CON FORRO DE VIDRIO)

40-52-66
Galones de Capacidad

IGRAN OFERTA!!

HANSA

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón



PARA ESTE RIGUROSO INVIERNO...

calor
en el hogar
con estufas y calefones

INTERMACO

MERCADO ESQ. SOCABAYA
EN EL INTERIOR: AGENCIAS GRACE



CALEFONES ELECTRICOS DE 30 - 40 - 50 y 80 GALONES DE CAPACIDAD PARA 220 v. CON REVESTIMIENTO INTERIOR DE VIDRIO

PREFECTO DE POTOSI EXHORTO DEMOSTRAR RESPONSABILIDAD A EMPLEADOS PUBLICOS

Potosí, 10 (PRESENCIA).- El Prefecto del Departamento, Cnl. Julio Pérez Chacón, en reunión con los jefes de las distintas reparticiones públicas, les exhortó a demostrar mayor responsabilidad en el cumplimiento del deber. Dijo que había necesidad de imprimir mayor disciplina, honestidad y celeridad en trabajo en la Administración Pública.

ESCUDO BORDADO EN 1897

La Comuna potosina adquirió un escudo nacional bordado en 1897 por la Sra. María F. de la Quintana. El trabajo constituye una verdadera joya histórica: mide 60 por 60 cms. El escudo bordado comprado por el Alcalde interino, Mario Chacón, será donado al Museo Nacional de la Casa de la Moneda.

DIRECTIVA DE LOCUTORES

El Sindicato de Locutores renovó su directiva, la misma que se halla integrada por Mario Hurtado, Mario Ugarte, Rodolfo Escalante y Augusto Torres. Los nuevos dirigentes tienen el propósito de dignificar la tarea del locutor.

CAMPAÑA ANTIVARIOLOSA

El Director del Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles, Luis Gamarrá Gutiérrez, anunció que próximamente se realizará en este distrito una campaña de erradicación de la viruela. Una brigada móvil con personal técnico tendrá a su cargo la vacunación masiva.

ACTIVIDAD CULTURAL

La Academia de Bellas Artes, bajo la dirección del Prof. Milgner Yapur, está presentando una interesante exposición de pintura y collage a cargo de los trabajos realizados por alumnos de ese instituto. Se trata de pinturas combinadas con aplicaciones de recortes de revistas, plásticos, etc.

La Prefectura construirá un hotel de turismo en Caranavi

La Prefectura anunció que construirá un hotel de turismo en la localidad de Caranavi, Provincia Nor Yungas, Departamento de La Paz, dentro de su plan de obras públicas provinciales correspondientes al presente año.

De acuerdo con el anteproyecto y estudio técnico, recibidos ayer por el Prefecto, Cnl. Roberto Pabón, se trata de una estructura moderna con capacidad para 50 alojados, que contará con piscinas, canchas deportivas, dependencias adecuadas y todas las comodidades necesarias para atraer a los turistas.

Los planos, elaborados por el arquitecto Walter Peredo Nava, presentan un diseño de tres pisos con estructura moderna, adecuada para la zona de Caranavi. Una comisión nombrada por la Prefectura hará la revisión y modificaciones necesarias y se encargará del financiamiento respectivo.

AGUA POTABLE

Para la misma región, en la localidad de Coripata, han concluido los estudios para la captación de agua potable; los trabajos serán iniciados en breves días, con el concurso de la Prefectura, USAID y Acción Cívica. La Prefectura ha dispuesto la entrega de su cuota.



"Fe y Alegría" y los niños

Niños de kindergarten y escolares de primaria de la zona La Portada-próxima a El Alto-, cuentan desde ayer con un moderno local escolar construido bajo el programa católico "Fe y Alegría", con los fondos recaudados en rifas y sorteos efectuados en nuestra ciudad. En esta forma, humildes niños y familias de escasos recursos económicos, están siendo favorecidos por ese programa que va extendiendo sus beneficios a los sectores más humildes de la población.

Dos importantes cursillos se desarrollaron en Patacamaya

Campesinos de la Provincia Patacamaya concurren al primer cursillo realizado en la Estación Experimental de Patacamaya, distante a 180 Kms. de sus bases. Este esfuerzo de la Estación Experimental y del Servicio de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura corresponde a los planes trazados para ampliar el Área de Desarrollo de la Estación Experimental. El plan del cursillo está ordenado a proporcionar al campesino las bases de la cría de ovejitas y la organización social de los grupos campesinos. Técnicos de la Estación Experimental visitaron posteriormente algunos sectores de la Provincia Patacamaya, con el objeto de organizar las primeras Asociaciones en esta Provincia. En la Provincia Aroma la Estación Experimental tiene organizadas 34 Asociaciones y 15 Cooperativas.

En la última semana se realizó también el primer cursillo para profesores rurales. Los programas que alcanza a 230,000 pesos bolivianos. Habiéndose solucionado de esta manera el problema que confronta la población de Coripata, dijeron que los vecinos de esa localidad han dirigido al Prefecto una nota expresando su reconocimiento por atención de una de sus premios necesidades.

mas del Cursillo contemplan algunas ideas básicas para la cría de ovejitas, conejos y aves; pero el principal propósito del Cursillo es el de realizar un amplio entrenamiento a los profesores rurales para la organización de las juventudes rurales. Este programa es uno de los más importantes aspectos que está ahora enfocándose en el Área de Desarrollo de Patacamaya. Los técnicos de la Estación Experimental esperan que a partir del mes de Agosto se iniciará la organización de los Clubes Rurales en coordinación con la Dirección Nacional de Juventud Rural del Ministerio de Agricultura.

COMISION NACIONAL DE MEJORAMIENTO OVINO
El Ministerio de Agricultura mediante resolución ministerial ha creado una Comisión de Mejoramiento Ovino y encargando a la organización de los Clubes Rurales en coordinación con la Dirección Nacional de Juventud Rural del Ministerio de Agricultura. Esta Comisión ha empezado a reunirse y enfocar los problemas del mejoramiento, la educación campesina, la producción y adelantar los planes de comercialización e industrialización. Siete organismos oficiales integran la Comisión que esta presidida por el Dr. Armando Cardozo e integrada por el Ing. Simón Riera, el Ing. Percy Aiken, de COMBOFLA y el Ing. Felipe Nava, del Banco Agrícola de Bolivia, además de representantes del Servicio de Extensión Agrícola, Servicio Técnico Ganadero, Ministerio de Planificación, Asociaciones de Criadores, Desarrollo de la Comunidad y otros organismos públicos y grupos asesores extranjeros.

TRASLADO DEL PUENTE SILES EN COCHABAMBA

El Ministerio de Obras Públicas ha autorizado el traslado del puente Siles, ubicado en el camino a Sacaba, Cochabamba, con destino al Parque Zoológico de la misma ciudad.

Informaron que los trámites para lograr este propósito fueron realizados por la Junta de Vecinos "Carlos Montenegro" y organismos zonales de la Federación de Cochabamba, a fin de satisfacer un requerimiento de los pobladores de la región noreste de la ciudad de Cochabamba. El traslado del puente permitirá, en el futuro, un medio efectivo de comunicación entre aquella región y la parte central de la ciudad.

INSPECCION COMUNAL

Cochabamba, (PRESENCIA).- El titular de la Comuna, Francisco Baldi, realizó una inspección a las obras de interés colectivo. En la avenida "Ejército", continúan normalmente los trabajos de enlosamiento de las aceras y la pavimentación de las respectivas calzadas.

Comité de Intereses de Chuquisaca ha declarado en estado de emergencia

Sucre, 10 (PRESENCIA).- El Comité de Intereses de Chuquisaca, que aglutina a más de 90 organizaciones laborales, estudiantiles y de beneficencia, se encuentra en estado de emergencia, en vista de que el Gobierno no ha cumplido su promesa de prestar atención a los problemas de este distrito.

Como primer paso, el Comité de Intereses de Chuquisaca, cambió a su Presidente, Ing. René Garret, con el Vicepresidente Dr. Orlando Montero Vaca, quien da un tiempo a esta parte ha logrado la confianza de la mayoría de los Instituciones aglutinadas en el citado Comité.

El Dr. Orlando Montero Vaca, declaró a PRESENCIA que de un momento a otro se declarará una huelga general en Chuquisaca, si el Gobierno persiste en suspender los trabajos del Camino Sucre-Uncía. Se está esperando del gobierno una explicación sobre la veracidad o falsedad del proyectado camino asfaltado entre Sucre y Oruro y Sucre-Camiri que se anunció el anterior 25 de Mayo.

Otra serie de problemas de salud, educación y bienestar social fuera de los ya conocidos el Comité de Intereses se ejecuten a fin de evitar -según se ha dicho- "acciones de hecho que hagan escuchar la voz de este olvidado rincón del país."

ESTAN PARALIZADAS LAS ACTIVIDADES EN MUYPAMPAPA

Sucre, 10 (PRESENCIA).- Desde que el 23 de Marzo del presente año, cuando comenzaron a operar los guerrilleros en el Sudeste del país, las actividades de las regiones de Montego y Muypampa, prácticamente se han paralizado originando una serie de pérdidas en la ganadería y agricultura de las provincias Hernando Siles y Luis Calvo. Habitualmente, los transportistas llegaban a Muypampa en número de 50 por día, aproximadamente, pero en la actualidad el transporte de carga se ha reducido a cero en vista del peligro que ciernen a esas re-

giones debido a la acción guerrillera. Algunas autoridades han ponderado la falta de flotas, que por su itinerario, llevados cre cartas y encomiados los soldados chiquitanos están empeñados en atraer los guerrilleros.

La población de Muypampa puede realizar ningún negocio, no se pueden llevar productos de consumo, se ha logrado conseguir lo que está disponible, los anteriores males se agravaron de que los niños en la zona han suspendido por Ticscha, Taperilla y sus colares, perjudicando. Otra serie de problemas está soportando Muypampa, una de las por la acción de los

LEARN ENGLISH AT

THE CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

Av. 6 de Agosto N° 2100
Tel. N° 29627

HAN COMENZADO LOS NUEVOS CURSOS INTENSIVOS DE INGLÉS AUN QUEDAN ALGUNAS VACANCIAS EN HORARIOS ESPECIALES

NUEVO Y MODERNO METODO QUE LE PERMITIRA HABLAR INGLÉS DESDE LAS PRIMERAS CLASES.

INSCRIBASE HOY MISMO



Juego de living fabricado por Bálki

muebles Bálki proyectará gratis la decoración de su casa

- 1.- Como un servicio adicional a nuestra clientela, proyectaremos gratis la decoración de cualquier ambiente que se desee amoblar.
- 2.- Este servicio, completamente gratuito y sin obligación de compra, incluye la planificación integral del decorado y el estudio del ambiente para determinar el amoblamiento. Recomendamos colores apropiados para la pintura, establecemos la iluminación requerida, y aconsejamos sobre las características de las alfombras, cortinas y objetos decorativos a emplearse.
- 3.- Si fuera necesario, nos encargamos de la ejecución de todo el proyecto, contando para este fin con el concurso de personal especializado.
- 4.- Visite nuestro Salón de Exposiciones en la Av. 16 de Julio 1664 - 1668 para obtener informaciones adicionales. Atendemos de 9 a 12,30 y de 14 a 19

FABRICA DE MUEBLES

A. Bálki y Cia

Av. 16 DE JULIO 1664 1668 TEL. 2 - 4361

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Urgente necesita en alquiler local amplio e independiente para oficinas y dependencias, preferible edificio de 3 pisos.

Referencias en nuestras oficinas de Av. Arce N° 2708 (esq. Campos).

La Paz, Junio de 1967.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

CONSTANCIO KILOWATT INFORMA:



Otra vez a sus estimados amigos, vecinos y abonados de la calle 6 de Agosto esquina calle N° 8 de Obrajes que, para realizar trabajos de mejoramiento en las líneas de alta y baja tensión, necesito un corte de corriente para lo cual tengo el permiso municipal. Y de Uds. demando su comprensión por que sólo busco servirlos cada vez mejor.

Día lunes 12 de junio de 1967

Corte de las líneas en la esq. de las calles 6 de agosto y N° 8 de Obrajes de Hrs. 13.00 a 16.00

¡MUCHAS GRACIAS!

La Paz, 11 de Junio de 1967.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED



Jurisprudencia de la Corte Suprema

Juramento decisorio no es suficiente para el reconocimiento de los hijos

Sucre, 10 PRESENCIA.- La Corte Suprema de Justicia, en su Sala Civil, ha dictado un interesante Auto referente a las pruebas que pueden utilizarse en los trámites de investigación de la paternidad. Descarta la posibilidad de comprobar la paternidad basándose exclusivamente en un juramento decisorio, sobre todo si éste se da por absuelto en rebelión.

Por la importancia del Auto Supremo lo damos a conocer en extenso:

Sucre, 15 de Mayo de 1967.- AUTO SUPREMO No. 17.- DISTRITO POTOSÍ. PASES: Marcelina Herrera c/ Cupertino Flores.- Ordinario.- Investigación de Paternidad.- MINISTRO RELATOR: Dr. Romero Linares.-

VISTOS: El recurso de nulidad de fs. 22, interpuesto por el Procurador Matías Mamani R., en representación de Marcelina Herrera, contra el auto de vista de fs. 18 vuelta, pronunciado en 9 de diciembre de 1955 por la Sala Civil de la Corte Superior del Distrito de Potosí, dentro de la diligencia preliminar de demanda seguida por la recurrente contra Cupertino Flores, sus antecedentes, las leyes que se acusan de infringidas y el dictamen del señor Fiscal General de la República; y CONSIDERANDO: Que con el poder de fs. 1, Antonia P. V. de Herrera, en representación de Marcelina Herrera, en diligencia preliminar difiere a fs. 2 a Cupertino Flores a juramento decisorio al amparo del Art. 110 del Procedimiento Civil, articulando el interrogatorio en sentido de establecer que "el jurante es padre de la criatura de Marcelina Herrera y le debe su reconocimiento para otorgarle su apellido".

CONSIDERANDO: Que si bien el art. 110 del Procedimiento Civil autoriza a preparar un juicio decisorio, éste no puede ser pedido al presunto padre para establecer la filiación de un hijo extramatrimonial que, en el fondo importa una investigación de paternidad,

que es una forma forzosa de reconocimiento, y que por interesar al orden público, se halla sometido al procedimiento solemne de un juicio contradictorio especial con sujeción a las reglas establecidas por la Ley número 178 de 15 de enero de 1962;

Que por otra parte, y de acuerdo a los arts. 942 inciso primero, 935 incisos tercero y cuarto y 948 del Código Civil constituyendo el juramento decisorio una especie de transacción que decide las causas promovidas o por promoverse y equivale a la cosa juzgada, que no admite prueba en contrario, permitirlo en diligencia preliminar para definir el estado civil de las persona como es la filiación, importaría violar la expresa prohibición del art. 50, del citado Código Civil;

CONSIDERANDO: Que en el caso de sub lite al haber el Juez A-QUO, por el auto apelado de fs. 4 vuelta, dado por absuelto el juramento decisorio a que fue deferido Cupertino Flores, en su rebelión, con apoyo del art. noveno de la Ley de 19 de Diciembre de 1905, ha dado mala aplicación a este ley y al art. 110 del Procedimiento Civil; y la Corte AD-Quem, al revocarlo en el auto de vista de fs. 18 vuelta, ha dado correcta interpretación a las leyes en que se funda, sin que hubiera infringido las que indebidamente se acusan en el recurso de nulidad de fs. 22.

POR TANTO: La Sala Civil de la Excm. Corte Suprema de Justicia, de acuerdo con el dictamen del señor Fiscal General de la República, declara INFUNDADO el recurso de nulidad de fojas 22 interpuesto contra el auto de vista de fs. 18 vuelta, salvándose los derechos de Marcelina Herrera y su hija para que los hagan valer en la vía correspondiente, con costas y pago de los timbres a que se refiere el D.S. de 16 de febrero de 1966.

Se regula el honorario del abogado en 200 \$b. y en la cuarta parte el salario del procurador,

que la Corte de alzada mandará pagar.

No interviene el Ministro doctor Suárez Landívar que está licenciado por motivo de enfermedad.

CONFERENCIAS SOBRE DESARROLLO REGIONAL

Santa Cruz, 10 PRESENCIA.- La Cámara de Comercio e Industria de esta ciudad, auspiciará para la segunda quincena de este mes una serie de conferencias sobre el Desarrollo Regional. Participarán representantes de los distintos organismos relacionados con el incremento de las actividades de producción y de planeamiento del Departamento. Existe expectativa para asistir a este ciclo de conferencias.

¡SEÑORES CONSTRUCTORES!!

TENEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA MEZCLADORAS DE CEMENTO "GILSON" DE 6 PIES CUBICOS, REFERENCIA No. 6242.



Importadora Zbinden & Cia. S.A.

La Paz - Bolivia

Sucursales: Oruro - Cochabamba - Santa Cruz - Montero - Tarija

Otra víctima de las guerrillas

Yacubba (PRESENCIA).- Familiares del guía Alejandro Saldías, muerto en la emboscada tendida por los guerrilleros en la región de Muehri, el 31 de Mayo, velan el cadáver, una vez que éste fue traído a Yacubba. Saldías era guía civil de las patrullas militares y cayó en una emboscada, junto a varios militares.

C.B.F. intensificará fomento agropecuario en Chuquisaca

Sucre, 10 (PRESENCIA).- El Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, Enrique Vargas Guzmán, anunció aquí, que en vista de la enorme riqueza agropecuaria de Chuquisaca que se halla inexplorada, la entidad que preside intensificará la actividad agropecuaria de Chuquisaca.

La creación de una oficina regional de la CBF, el estudio y ejecución del proyecto hidroeléctrico de "Ruffo", un centro ganadero, un plan para el fomento a la producción de trigo, plan de colonización y explotación de los

recursos naturales, fue expuesta por el Cnl. Vargas Guzmán ante los representantes de la Prensa.

Las principales entidades cívicas, se han pronunciado sobre el particular, exponiendo que "son simples anuncios para justificar el abandono en el que se ha sumido a Chuquisaca en los planes de Desarrollo".

La CBF ante las anteriores versiones se ha propuesto firmemente llevar a cabo los anuncios efectuados por su Presidente, quien dijo a PRESENCIA: "Confío que se evite la fuga del capital humano hacia la zona argentina, una vez que se lleve a cabo el fomento triguero en el Sud del país.

La CBF estudió la instalación en Chuquisaca de un centro ganadero. "Confío mucho en que el BID de la aprobación respectiva de agilizar las gestiones que actualmente se ejecutan", dijo.

Detenidos en Tarija

TARIJA, 9 (PRESENCIA).- El Prefecto del Departamento dictó Auto de Buen Gobierno en razón del Estado de Sitio. Fueron apresados varios ciudadanos. Entre ellos se cuenta al director de la Escuela de Práctica Agricultura, dependiente de la Universidad Miguel Saracho.

LIBERTADOS EN STA. CRUZ

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA) Como resultado de las gestiones de los dirigentes del Comité Pro-Santa Cruz, esta tarde recobró su libertad el abogado Amador Pérez, Secretario General del mencionado organismo, que se hallaba detenido en las celdas del DIC.

Las autoridades políticas manifestaron a PRESENCIA que actualmente con el resto de los detenidos políticos, militantes del MNR y PRIN, se reciben las declaraciones preliminares, luego serán puestos a disposición de la Justicia Ordinaria, acusados de conspiración.

SEIS PRESOS EN COCHABAMBA

Cochabamba, 9 (PRESENCIA).- Seis políticos se encuentran detenidos en las celdas de la D.C. Ellos son: José R. Crespo, Juan Alcázar, Eduardo López, Huaylla Julio Butrán, del MNR, Gualberto Gómez y Simón Reyes, del Partido Comunista. Hoy en la mañana fue puesto en libertad el mayor Alberto Candia Almaraz, del MNR.

El milagroso Cojín que afirma los Postizos



NO MAS PASTAS POLVOS CREMAS

El Cojín Dental SNUG es un triunfo de la ciencia odontológica. Es una sensacional revestitura de material plástico que alivia la molestia e irritación de los postizos fijos o mal hechos. Es fácil colocar en cualquier placa, por faja que esté, y la mantiene tan firme que se puede comer cualquier cosa, hablar y reír. SNUG es inofensivo, no perjudica las encías ni la dentadura. El Cojín SNUG dura de dos a seis meses y se mantiene blando y flexible - no se endurece y por consiguiente no afecta los postizos. Compre un Cojín SNUG en su farmacia y evitara la molestia diaria de pastas, polvos y cremas de los adhesivos.

CARROCERIA REFORZADA, ADAPTADA A LAS NECESIDADES DE NUESTRO PAIS

Contrucción nacional "CAMENA" S.A.

Grandes Facilidades de Pago

Corporación Comercial Boliviana S.A. "COBANA"



LAS TARIFAS MAS BAJAS POR Ecuatoriana

GUAYAQUIL \$ 92 ida y \$ 169 ida y regreso

PANAMA 141 ida y 247 ida y regreso

QUITO \$ 101 ida y \$ 187 ida y regreso

MIAMI 168 ida y 313 ida y regreso

10% DE CUOTA INICIAL 24 MESES DE PLAZO

CONSULTE DE INMEDIATO A SU AGENTE DE VIAJES o a Ecuatoriana GALERIAS LUZ, TELEFONO 2-4472 LA PAZ.



GOBIERNO OFRECIO SOLUCION PARA DFERENTES PROBLEMAS DE TARIJA

Promesa de solución para importantes problemas de su distrito obtuvieron del Gobierno representantes de Tarija, llegados expresamente con ese objeto a esta ciudad.

Encabezados por el Ministro de Educación, parlamentarios y representantes de organizaciones sociales de Tarija realizaron una gestión ante el Presidente de la República y las principales autoridades nacionales, para procurar atención a sus demandas.

Uno de los principales planteamientos hechos se refirió a la necesidad de establecer definitivamente el monto de regalías de pe-

tróleo que corresponden al departamento de Tarija. Se entiende que con esas regalías está pagando Tarija su cuota-parte en la instalación del Ingenio Azucarero de Bermejo. En ese sentido, exigen que se haga un finiquito, para establecer cuánto se ha pagado y cuánto más se debe pagar.

Respecto siempre, a Bermejo, solicitaron que el Gobierno financie 240 mil dólares, suma requerida para garantizar la zafra comercial correspondiente al próximo año. Esa suma es imprescindible y se ha visto la imposibilidad de obtenerla mediante créditos externos. Consecuentemente,

debe ser el Estado el que procure los 240 mil dólares. El Presidente de la República accedió a la demanda, anunciando que se procurará financiar esa suma y reiterando que, de todas maneras, la zafra comercial de 1968 está ya garantizada.

Siempre en problemas relativos a Bermejo, los representantes tarijeños hicieron notar que el camino Tarija-Bermejo se encuentra, actualmente, en pésimas condiciones, al no haber sido construido con las características de una carretera de primera clase, tal como era el compromiso de la Comisión Mixta Boliviano-Argentina.

Una vez que comience a trabajar el ingenio azucarero de Bermejo, será necesaria una carretera en perfectas condiciones. El Gobierno lo entendió así y se ha comprometido a entablar conversaciones con la Corporación Boliviana de Fomento y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, a fin de solucionar el problema.

Finalmente, el pueblo de Tarija ha hecho conocer al Gobierno su exigencia para que se haga una investigación económica y social de la administración del Complejo Bermejo. Para lograr su propósito, los tarijeños han fijado un plazo que vence el 15 de este mes. De no ser atendidos, anuncian la realización de un cabildo abierto.

Los representantes tarijeños llegados a esta ciudad obtuvieron del Presidente de la República promesas de que se efectuará dicho estudio, a fin de aclarar todo lo referente al manejo administrativo de dicho ingenio azucarero. Con la atención de esos problemas, la misión consideró concluidas sus gestiones, satisfactoriamente, ante el Gobierno.



La Escuela Evangélica de Enfermería, de la Iglesia Metodista, entregó ayer tocos a 35 estudiantes del primer curso, en acto realizado a horas 10:30 en el local de la Escuela de Enfermería, en Obraje.

Asistieron al acto autoridades de Salud Pública y profesores invitados de la Escuela de Enfermería.

FABRILES CONDENAN LA DICTACION DEL ESTADO DE SITIO EN EL PAIS

En un pronunciamiento contra el Estado de Sitio, la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia sostiene que acotados como la adoptada por el Gobierno "son el combustible que alimenta la hoguera del descontento en las capas populares".

El documento de los fabriles comienza sosteniendo que el Estado de Sitio atenta contra el Fuego Sindical y contra los derechos de la ciudadanía. Sostiene que significa también la cancelación de las libertades del pueblo.

"Con el Estado de Sitio jamás se ha de solucionar el grave problema de la miseria y el hambre que confrontan los trabajadores; no se ha de superar la escasez de locales escolares... tampoco el Estado de Sitio es el factor más eficaz para restituirles sus anteriores salarios a los hermanos mineros. Para la clase trabajadora, el Estado de Sitio es el instrumento del que se valen los

Vacación judicial será 19 de junio al 12 de j

La Corte Superior de Justicia informó que las vacaciones judiciales correspondientes al presente año serán del 19 de Junio al 12 de Julio.

La última sesión de Sala Plena de la Corte de Distrito señaló las medidas para la atención de causas durante el período de vacaciones. Un juzgado de Instrucción en lo Penal atenderá los asuntos con detenido, querrelas nuevas y causas de mero trámite. El Juez de turno durante las vacaciones será colaborado por un Agente Fiscal en lo Penal.

RELACION DE CAUSAS Durante esta semana, será dada a conocer una información detallada sobre el movimiento de causas civiles y penales en los estrados judiciales de los tres últimos meses.

Las Secretarías y Actuarías de los juzgados han sido notificadas para la redacción de relaciones del movimiento judicial. Las Secretarías de Cámara de las Salas Civil y Penal de la Corte serán las encargadas de proporcionar las cifras estadísticas.

Por su parte, el Ministerio Público hard también un informe sobre los asuntos criminales desechados desde el mes de Abril hasta la fecha.

RECURSO DE AMPARO La Corte de Justicia conocerá mañana en la tarde el recurso de Amparo interpuesto por Teresa Barroso viuda de Herschel contra el Juez 7º, de Partido en lo Civil, Dr. Hugo Aparicio Artilles. La demanda se basa en la orden de secuestro del Hotel Oro Verde que dictó el juez demandado dentro del juicio civil que sostiene Teresa Barroso con Francisca viuda de Herschel.

HABEAS CORPUS El martes se realizará la audiencia de Habeas Corpus dentro de la demanda seguida por el dirigente movimientista Luis Sandoval Morán, por sí y por sus hermanos Alcides y Gerardo, detenidos en las celdas del DIC desde el 26 de Mayo pasado. La demanda está dirigida contra el Ministro de Gobierno, Dr. Antonio Arguedas, el Director Nacional de Investigación Criminal, Herógenes Ríos Ledezma, y contra el Jefe del DIC de la ciudad de La Paz, Carlos Theoc.

El Ministerio Público informó que el proyecto de Plan Físico Nacional, dentro del Plan Físico Nacional, en marcha por el Ministerio de Obras Públicas, se halla impulsando la ejecución de importantes proyectos camineros en varios distritos del país.

El proyecto Potosí-Maimisa abarca una longitud aproximada de 100 kilómetros, que partiendo del Km. 12 del camino Potosí-Sucre, vinculará con la zona minera de Maimisa. El SENAC tiene los trabajos de campo concluidos y un avance general del 70%.

Se ha firmado un contrato con la empresa "Ingenieros Consultores Ltda", para los estudios preliminares del tramo Charazani-Apolo. Este proyecto ha ingresado a un período de financiamiento para continuar con los estudios definitivos.

El camino Alcoche-Guanay alcanza una longitud de 50 kilómetros. Los trabajos que están a punto de concluir están a cargo de la empresa constructora "C&S Petricovic", bajo la supervisión del Servicio Nacional de Caminos.

Se efectúa la rehabilitación de los primeros 47 kilómetros del camino San José-San Ignacio de Velasco, a cargo de la Corporación Boliviana de Fomento.

que los hermanos Sandoval serán procesados criminalmente por los delitos de subversión y terrorismo, caso de propiciar y alentar el movimiento guerrillero del país. La opinión del Ministerio Público es en sentido contrario a la opinión de los hermanos Sandoval a la justicia militar. Los casos de Regis Dierz y sindicados de guerrilla

NUEVO DIRECTOR EN LA COMISIÓN

El Dr. Fredy Reyna asumió las funciones de la Corporación Minera de Bolivia, teniendo en cuenta que desempeña el cargo del Ministerio de Minas.

El señor Egua, que integra el directorio de la institución minera del país en esas funciones, car Bonifaz.



Experto británico en América Latina llegará a Bolivia

Raymond Carr, Director Centro Latinoamericano de la Universidad de Oxford, y profesor de Historia en la Universidad de la Reina en la Gran Bretaña, llegará a Bolivia en el curso de los próximos días.

El distinguido catedrático realiza gira por Argentina y Venezuela. En Bolivia, estudios académicos, para un libro que está escribiendo sobre la historia de nuestro país, y obtendrá mayor información sobre la historia de Bolivia.

Uno de sus estudios recientes Whitehead, ministro de Educación, para trabajar sobre la historia de Bolivia.

El profesor Carr tiene serie de institutos y contactos con historiadores bolivianos.

FUERON ENTREGADAS LAS OBRAS CIVILES DEL INGENIO BERMEJO

La Corporación Boliviana de Fomento ha hecho entrega oficial de las obras civiles del Ingenio Azucarero "Stephen Leigh" de Bermejo, Departamento de Tarija, el costo de aquellas asciende a 2.660.000 pesos bolivianos.

Los indicados trabajos estuvieron a cargo de la Superintendencia General de Negocios de la CBF de Cochabamba, y demandó un presupuesto de 370 días calendario, con un descuento de 50 días debido a las lluvias.

Las fundaciones vaciadas sobre las que actualmente se yerguen las estructuras metálicas del futuro Ingenio, alcanzaron a tres mil metros cúbicos. Se emplearon 120.000 kilos de hierro y 17.000 bolsas de cemento de cincuenta kilos cada una. En los encofrados se emplearon 60.000 pies cúbicos de madera.

Como personal especializado se mantuvo un núcleo permanente de 40 hombres de la Superintendencia General de Negocios de la CBF, colaborados por un promedio de 120 obreros manuales de la zona. El sistema de trabajo fue continuo, incluyendo domingos y feriados.

En el acto de entrega de las mencionadas obras, que contó con la presencia de autoridades de Bermejo, trabajadores y pueblo, el Superintendente General de Negocios de la CBF, Ing. Rogelio Barneville, destacó la capacidad y perseverancia del personal de dicha entidad que tuvo a su cargo la ejecución de los trabajos, bajo la dirección de los ingenieros Alberto Jiménez y Ricardo Cárdenas. Reconoció también la labor del Ing. Jorge Jung, Jefe de Rotación de Bermejo, al administrador, Cnl. Jorge Barnechea y al fiscal de las obras, Ing. Hans Slink. Señaló, por otra parte, que en la selección del lugar donde se hicieron las construcciones intervinieron los Ingenieros Hugo Ponce y Jorge Jung. El estudio

de los suelos fue realizado por una comisión a cargo del Ing. Mario Méndez y el cálculo estructural de las fundaciones de hormigón armado estuvo a cargo de los Ings. Jorge Maldonado y Alberto Jiménez, todos de nacionalidad boliviana y pertenecientes a la CBF.

El Ing. Barneville dijo al concluir, que la obra del Ingenio de Bermejo "muestra ya efectivos y promisorios resultados", agregando: "Quizás más que las formas materiales que están ante nosotros, los alcances que consisten en un aspecto más trascendental: Su valor como demostración de la capacidad del técnico boliviano en sus diferentes especialidades. Esta obra no es sólo un ejemplo más de lo mucho que puede hacer la CBF, es al mismo tiempo, una prueba tangible e incontrovertible de que el esfuerzo humano e inteligente de los bolivianos es capaz de ofrecer en provecho del país".

PRESIDENTE DE Y. NUEVO POTOSI DETALLA OBRAS

El Presidente de la Junta Vecinal de Villa Nuevo Potosí, Jorge N. Portugal en nota dirigida a PRESENCIA, enumera las obras que ha realizado en esa zona y señala que esa labor es su respuesta a los vecinos que trataron de desconocer a la directiva que preside. El último domingo, publicó una nota de varios vecinos de Villa Nuevo Potosí, afirmando que Portugal se mantiene en el cargo durante muchos años y que no realizó labor alguna.

Portugal, a su vez, señala que esa Villa durante su presidencia, de 1954 a 1967, obtuvo como beneficios la recuperación de 10 mil metros cuadrados de terrenos donde hoy funciona un moderno local escolar; la conversión en calles de intenso tránsito de vehículos, de los callejones Bustamante, Paredes, IV Centenario, 4 y 3 de Mayo y las calles transversales; alumbrado público con la instalación de líneas, postes de hierro y mayor número de puntos de luz y la instalación de energía de alta tensión y corriente de 220 y 110 voltios; construcción de nueve diques transversales en el río Paulajuita, cinco en el río Alto San Pedro, canalización del río 4 de Mayo, construcción de un puente, muro de contención en la Av. Buenos Aires y Bustamante; explotación de 3.000 metros cuadrados de terreno en la calle Villamil de Rada para una biblioteca, centro vecinal y mingitorios; empedrado de cerca de veinte calles; construcción de un estanque para almacenamiento de agua potable,

UNA COMISION ESTUDIA PROBLEMAS DEL TRANSITO URBANO DE LA PAZ

La Secretaría Nacional de Planificación ha organizado una comisión encargada de estudiar el problema que confronta la ciudad de La Paz respecto a la circulación de vehículos y peatones y las características físicas de la urbe.

Está integrada por elementos calificados del Servicio Nacional de Tránsito y de la Municipalidad, que trabajan bajo el asesoramiento técnico de Norman J. Johnson y de los expertos en tránsito del "Estudio Integral de Transportes". El programa especial de dicho estudio contempla los siguientes aspectos: Investigación y diagnóstico de los problemas de tránsito urbano en la ciudad de La Paz; elaboración del esquema integral de la problemática con acopio de datos estadísticos, informaciones generales y especificación de las causas fundamentales que determinan las actuales deficiencias en el movimiento vehicular y de peatones; redacción del memorándum de conclusiones y recomendaciones para la solución a corto plazo del problema de tránsito, prestando al mismo tiempo el futuro crecimiento de la ciudad.

Para efectivizar dicha tarea, dijeron fuentes oficiales, la comisión está consultando la opinión de los sectores más representativos de la colectividad, a través de encuestas que se relacionan con observaciones del transporte urbano y su circulación por la vía pública.

ACTUALIDAD CULTURAL

GALERIA "NAIRA".- Una función de cine, con películas especialmente seleccionadas para niños, tendrá lugar hoy, a las 11 horas, en la galería de la calle Saigarnaga. La proyección se realizará merced a la cooperación de la Alianza Francesa.

MAÑANA.- La proyección del film de gran prestigio, "Romeo y Julieta y las tinieblas", finalizará mañana el festival cinematográfico que se ha cumplido bajo los auspicios de la Federación Universitaria Local (FUL). La función de clausura tendrá lugar en el Pabellón de la U.M.S.A., a las 18.30 horas.

FESTIVAL DE CINE.- Con la proyección del film de gran prestigio, "Romeo y Julieta y las tinieblas", finalizará mañana el festival cinematográfico que se ha cumplido bajo los auspicios de la Federación Universitaria Local (FUL). La función de clausura tendrá lugar en el Pabellón de la U.M.S.A., a las 18.30 horas.

CENTRO CULTURAL BOLIVIANO.- "La educación en los Estados Unidos y en los países comunistas" es el tema que tratará, a las 19 horas, el Sr. Julio Vera, técnico en petróleo, en una conferencia que será dictada en el salón auditorio del Centro Boliviano-Americano.

GALERIA MUNICIPAL.- La Dirección de Cultura del Ministerio de Educación auspiciará la exposición de "collages", realizados con ideas, de la señora Bertha Valdés de Hinojosa Aza. La exhibición se iniciará mañana lunes, a las 18.30.

CENTRO CULTURAL BOLIVIANO.- Llegaron las cocinas americanas a kerosene de dos y tres hornillas "BOSS".

LLEGARON LAS COCINAS AMERICANAS A KEROSENE DE DOS Y TRES HORNILLAS

"BOSS"

Ventas al detalle, al por mayor y atención de pedidos del interior

CRESCO, VELASCO Y CIA. S.A.

Av. Mch. Santa Cruz 1086 - Casilla 66 - LA PAZ

MALLA OLIMPICA PARA AEROPUERTO

En la Dirección Nacional de Aeronáutica serán abiertas las propuestas para la instalación de la malla olímpica en el Aeropuerto Internacional de El Alto de La Paz.

En cuanto se refiere a la construcción del edificio para las ayudas a la navegación aérea, luces de identificación de terminal de pista, telémetros de luces y subestación VASI, así como la instalación de cables de energía eléctrica y control, no se presenten propuestas. Aeronáutica ha convocado a un nuevo llamamiento señalando el plazo hasta el 20 del presente mes.

DIPLOMATICO ISRAELITA REITERA PROPOSITOS DE PAZ DE SU PAIS

Reiteración de los propósitos de paz de su país y de respeto por las naciones árabes, ha hecho el Encargado de Negocios de Israel en Bolivia, Jai Behar, después de que se conocieron las últimas noticias procedentes del Medio Oriente.

Las acciones bélicas, que favorecieron netamente a Israel, impulsaron al diplomático israelita a manifestar su complacencia por los resultados y a declarar su optimismo para que la paz entre los pueblos árabes y judío sea duradera.

"En primer lugar, tenemos y tendremos, siempre, el mayor respeto por el enemigo vencido".

"En segundo lugar -declaró a PRESENCIA- esperamos que esto sirva para que nos podamos juntar árabes e israelíes, para discutir siempre por una paz duradera. Esa

CUANDO UD. SEPA INGLES SU VIDA YA NO SERA LA MISMA

Hay más oportunidades de triunfo para los que saben inglés y poseen un certificado académico.

Ocho libros en seis meses de trabajo intensivo en su casa harán de Ud. Traductor Inglés-Español. Diplomado.

Válidatos en Reyes Ortiz 41. Si reside en el interior, escríbanos a Casilla 2361.

SOUTH AMERICAN SCHOOLS

¿Cuántos Años Quiere Ud. Vivir?

La duración media de la vida humana, según las estadísticas, oscila actualmente entre los 55 y los 62 años. Suponemos que Ud. querrá vivir lo más posible, pero naturalmente, sin los achaques y dolencias inherentes al artritismo y al reumatismo.

Hago de su vida un episodio feliz y combato el artritismo y los dolores en las coyunturas, tomando, al levantarse y al acostarse, un vaso de "AGUA URODONALIZADA" (una cucharadita de URODONAL en un vaso de agua).

URODONAL contiene muchos disolventes del ácido úrico.

URODONAL es efervescente, refrescante, agradable.

Al levantarse, al acostarse, en cualquier momento

Tome Urodonal y viva contento!

PRODUCTO HECHO EN FRANCIA

Representantes: EMDORA LTDA. Yanacocha 599. Telef. 26887. Casilla 915 La Paz

OMEGA

De cada dos cronómetros que se venden en el mundo, uno es un Omega Constellation

Para obtener el título de cronómetro, un reloj tiene que pasar con éxito las 360 horas de prueba a que lo somete una Oficina de control oficial, supervisada por el Gobierno suizo. Cada Constellation la supera. Obtiene la mención especial de "resultados sobresalientes", la más alta distinción que esta puede conferir.

Esoja Vd. Todos los Constellation son automáticos, impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. La elección completa comprende modelos de oro 18 carates, de oro y acero, o de oro con sin calendario.

AGENCIA OFICIAL

Relojería

J. H. SCHNEIDER

Calle Colón 216 (Frente al Cine Tesla) La Paz

EL PDC ESTUDIA LA POSIBILIDAD DE UNA ALIANZA CON EL PRIN-MNR

El Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Dr. Luis Ossio Sanjinés, señaló ayer en parte importante de su conferencia de prensa, que su partido estudia una posibilidad de alianza con el PRIN-MNR, en el también intervendría el MNR pero que necesita conocer la condición de mando de Víctor Paz Estenssoro, sobre su partido y aclarar la política de Paz, calificación de "entreguista", a cuando el Poder, Señaló que también el PIR invitó al PDC para un frente de izquierda nacional, GUERRILLAS

El Dr. Luis Ossio Sanjinés manifestó que los guerrilleros aparecidos en el sudeste del país luchan por un ideal. Dijo que esa situación es producto de la desocupación que empuja a los jóvenes ciudadanos bolivianos que no tienen trabajo a buscar soluciones radicales que además cuentan con la fuerza que les confiere la adhesión a una idea. En este aspecto, señaló el Dr. Ossio que la ayuda de Estados Unidos con armas y dinero no justifican la represión desatada contra los poquis. "El PDC, dijo, cree en la limpieza de los ideales de los jóvenes bolivianos pero que está convencido de que las guerrillas no son la solución para el país, INDICACION AL GRAL. OVANDO C.

En otra parte de su exposición, el Dr. Ossio Sanjinés indicó al Gral. Ovando Candia y a su esposa haber constituido una Sociedad Agrícola-Ganadera con sede en Santa Cruz en la que intervienen, Hugo Banzer, Alberto Parada, Yonanda de Banzer y otros. Dijo que a los documentos que testifican la creación de esta Sociedad Agrícola-Ganadera, a través de la prensa, emplazó al Presidente Barrientos a que formule una táctica aclaración al respecto. La conferencia de prensa realizada en la sede del Partido Demócrata Cristiano, finalizó con el saludo del jefe de las Juventudes Mundiales Antonio Arambur, quien fue designado Presidente de la Unión Internacional de las Juventudes Demócratas Cristianas.

El Gobierno de los Militares

Al exponer la crítica del Parti-

do Demócrata Cristiano al Gobierno actual, manifestó que en función de gobierno los militares proceden como aprendices de brujos. El militarismo en esta función agredió y no cree que los abuelos del pueblo. Dijo que los militares no han podido resolver los problemas sociales más urgentes y que han estancado la instalación de hornos de fundición. Añadió que la actuación de los militares como gobernantes no agrada a muchos jóvenes que quieren a las Fuerzas Armadas marginadas de la lucha política y "no como ocurre al presente confundidas con un Partido Político". Agregó que el gobierno militar actual incluso contra los intereses de los propios jefes militares ya que éstos, debido a la constante adulación de los que los rodean, siguen una conducta contraria a los intereses del pueblo. DEBARRA, VIANA Y OTROS

El Dr. Luis Ossio Sanjinés manifestó que el partido luchará porque Regis Debarry, el guerrillero castrista-comunista sea juzgado de acuerdo a las leyes en vigencia. Manifestó que en el caso de Jorge Vazquez Viana, que según el Ejército se habría fugado, debería irse a los encargados de su custodia ya que es muy sospechoso que un hombre con tres heridas hubiera tenido modos para fugar. Sobre los detenidos poquis, demandó su inmediata libertad, señalando que ninguno de estos poquis ha sido puesto a disposición de la justicia ordinaria, tal como prometió el gobierno a tiempo de dictar el Estado de Sitio. Insistió que el Gral. Barrientos es socio de una empresa aérea comercial que trata de practicar competencia con el Lloyd Aéreo Boliviano. Al respecto, a través de la prensa, emplazó al Presidente Barrientos a que formule una táctica aclaración al respecto.

La conferencia de prensa realizada en la sede del Partido Demócrata Cristiano, finalizó con el saludo del jefe de las Juventudes Mundiales Antonio Arambur, quien fue designado Presidente de la Unión Internacional de las Juventudes Demócratas Cristianas.

Comunidades de Inquisivi donaron tierras para el "Proyecto Cabuya"

Tres comunidades de la Provincia Inquisivi, Departamento de Cochabamba, Licoma, Cajuta y Millillas, han donado tierras al Ministerio de Agricultura, para la construcción de centros de demostración del "Proyecto Cabuya". Este proyecto-dijeron en fuentes oficiales- que se realiza actualmente en la provincia Inquisivi, despertó interés en el campesinado por la explotación de la fibra de Cabuya y las utilidades y beneficios que se pueden obtener obteniendo en práctica trabajos de manera orientados. Por ello, las comunidades nombradas, a través de sus respectivas autoridades, han donado al Ministerio de Agricultura terreno para construir centros de demostración y experimentación, a fin de facilitar la tarea que el Gobierno ha decidido emprender.

Concluyeron las Jornadas sobre "Pastoral Familiar"

El Dr. Jaime Guzmán Peñaranda, Jefe de la Oficina de la Paz, y el Dr. Octavio de la Cruz, Jefe de la Oficina de la Paz, etc. HACE SABER: Que por Auto de Mayo de 1967 se ha señalado para el verificado del remate la causa No. 391 de la calle Santa Asplaz de esta ciudad, copia de Alberto Oropeza, el día de Junio en curso horas 15 y sobre la base de su tasación astral de Dieciséis mil cien pesos bolivianos (\$b. 17.100.000) interese así ordenado dentro de un juicio en primer grado por José Manuel Mendoza contra Alberto Oropeza y Jesús Terrazas, sobre cobro de pesos. Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Justicia del Palacio de Justicia, postando el 5% de ley. Para mayores informaciones la secretaría del Juzgado. Es librado en la ciudad de La Paz, a los dos días del mes de Junio mil novecientos sesenta y siete años. C. del Sr. J. 80, de P. en lo C. de Palacios Alceda.

AVISO DE REMATE

El Dr. Jaime Guzmán Peñaranda, Jefe de la Oficina de la Paz, y el Dr. Octavio de la Cruz, Jefe de la Oficina de la Paz, etc. HACE SABER: Que por Auto de Mayo de 1967 se ha señalado para el verificado del remate la causa No. 391 de la calle Santa Asplaz de esta ciudad, copia de Alberto Oropeza, el día de Junio en curso horas 15 y sobre la base de su tasación astral de Dieciséis mil cien pesos bolivianos (\$b. 17.100.000) interese así ordenado dentro de un juicio en primer grado por José Manuel Mendoza contra Alberto Oropeza y Jesús Terrazas, sobre cobro de pesos. Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Justicia del Palacio de Justicia, postando el 5% de ley. Para mayores informaciones la secretaría del Juzgado. Es librado en la ciudad de La Paz, a los dos días del mes de Junio mil novecientos sesenta y siete años. C. del Sr. J. 80, de P. en lo C. de Palacios Alceda.



Ayer llegó a esta ciudad el maestro José Belaúnde, primer director auxiliar de la Orquesta Sinfónica Nacional de Lima. El maestro Belaúnde ha sido especialmente invitado por el Consejo Nacional de Cultura, dependiente del Ministerio de Educación, para dirigir nuestra Sinfónica. Su concierto, que se efectuó el próximo viernes 16, en el Teatro Municipal a horas 19, incluirá obras de Gluck, Beethoven, Holst, y el eminente compositor peruano, Pulgar Vidal. (En la foto), Sr. Belaúnde, maestro José Belaúnde, Raúl Berrogué representante del Consejo Nacional de Cultura y el Embajador del Perú, Sr. Déstout.

Consejan creación de grupos que orienten a los padres de familia

La Mesa Redonda que analiza el tema "El Menor con Problema de Conducta" tuvo como conclusiones de la charla del día viernes la necesidad de crear agrupaciones que orienten a los padres de familia sobre la forma de educar a los hijos. El Consejo Nacional del Menor ha organizado la Mesa Redonda en la que participan personalidades conocedoras del tema y representantes de diferentes instituciones de la ciudad. El viernes disertó la señorita Nelly Alarcón, Directora del Servicio Social del Consejo Nacional del Menor. Habló sobre el menor con problema de conducta, ante la sociedad.

Analizó desde diferentes ángulos los grados de incidencia de los delitos y sus causas. Ante todos los asistentes hizo la siguiente interrogación, sobre la que se abrió una interesante charla: "¿Por qué los menores son atraídos por los partidos políticos y otros grupos interesados en contar con ellos en las manifestaciones callejeras?" Una de las mejores respuestas fue la que dijo que el menor, individualmente, acusa insuficiencia en su valer personal, pero que comprobó que en grupo adquiere una cierta significación, una "aureola" de prestigio. El que dio la respuesta añadió que se aprovechan de esa circunstancia los partidos políticos.

ENTREGA Nº 6 DE LA REVISTA DIPLOMATICA

Ayer fue puesta en circulación la Revista Diplomática e Internacional, en su entrega número 6. Hábilmente dirigida por el diplomático y periodista César La Faye B., la revista alcanza en este número una clara superación sobre los anteriores. Buena presentación y contenido interesante, ilustrativo y ameno. Sobresale un artículo de su director sobre "La Iglesia Ortodoxa Rusa, el Soviet, Israel y Jordania", un resumen completo sobre lo que fue la conferencia de Punta del Este y un importante documento sobre la controversia boliviano-chilena, del cual es autor José Aguirre Achá. También se encuentra en la revista, abundante material informativo y gráfico sobre los acontecimientos diplomáticos y los últimos encuentros del Presidente de Bolivia con sus colegas de Colombia y Paraguay.

EDITECO
Laboratorio fototécnico

SIMBOLO DE CALIDAD
Av. 16 de Julio 1557
Teléfono 25961 - Casilla 1118

Filmadoras y Projectoras "Bauer" en 2 x 8 y Super 8

Projectoras de Slides "Kodakman"

Teatro Municipal
Hoy
MATINEE
TANDA y NOCHE
CONTINUA EL EXITO!

"LOS PLEBEYOS"
De Jorge Wilder Cervantes
Raúl Ruiz con un elenco de primeras figuras del Teatro Nacional...
TEMPORADA DE RISAS!
Las entradas cómicas con tiempo
Calefacción diaria.

Misión yugoslava estudiará planes de asistencia económica a Bolivia

Una misión económica yugoslava, llegada ayer a nuestro país, tomará a su cargo junto con autoridades bolivianas, el estudio de proyectos de desarrollo, a fin de establecer los campos en los cuales Yugoslavia podría prestar asistencia técnica o económica a nuestro país.

El grupo de 12 expertos ha llegado merced a gestiones del vice Presidente de la República, Luis Adolfo Siles Salinas, en oportunidad de su visita a ese país. Iniciará sus labores el lunes próximo, en tarea coordinada con distintos ministerios o instituciones estatales.

Fundamentalmente, los aspectos que serán estudiados por los comisionados se refieren a aspectos relativos a minería.

Con el Ministerio de Minas estudiarán proyectos de asistencia técnica en ese campo, prospecciones, investigaciones, trabajos de ingeniería completa, estudios de factibilidad, industrial, edificios y construcciones de base de los estudios técnicos - económicos. El modo de financiar dichos trabajos. Además, proyectos de colaboración con las empresas nacionales, en el campo de ingeniería completa.

CON LA CBF

Además de los aspectos anteriores, con la Corporación de Fomento, estudiarán temas referentes al aprovechamiento y financiamiento de materias nacionales y sus utilidades en el campo industrial (minería, madera, productos de agricultura y ganadería).

MINERIA

Con el Banco Minero, los estudios se refieren a la colaboración en el campo de minería pequeña y mediana (cinc, plomo, antimonio, cobre, asbesto, bentonita, hierro, mica, etc.) Con COMIBOL se tratará sobre las posibilidades de esa empresa en aspectos referentes a investigaciones y compra de minerales.

Iguales temas serán tratados con la Cámara Nacional de Minería. Habrá un intercambio de ex-

periencias entre las empresas bolivianas y yugoslavas y se estudiarán aspectos de intercambio entre los dos países.

COMERCIO E INDUSTRIA. En las reuniones con las Cámaras de Comercio e Industrias se buscarán posibilidades para la ampliación del intercambio de distintos productos industriales, agrícolas, mineros, etc. Se estudiarán proyectos para instalar fábricas de cemento, cerámica, ladrillos, etc.

Una vez concluidos los estudios citados líneas arriba, se iniciarán reuniones con técnicos del Ministerio de Economía. Del estudio que realicen serán escogidos

entre 10 y 15 proyectos, los que serán sometidos, nuevamente, a discusión e investigación, procurando el financiamiento de los mismos.

La misión llegada ayer fue recibida en el aeropuerto de El Alto por funcionarios de la vice - Presidencia de la República. De acuerdo al programa de actividades, ese grupo debe iniciar sus tareas mañana, a partir de las 10:30 horas, bajo la presidencia de Luis Adolfo Siles Salinas, siempre que el vice - Presidente de la República llegue hasta entonces. Debió haberlo ayer, pero su llegada quedó pendiente para hoy o los primeros días de la semana que se inicia.

Tránsito exige máximas garantías a menores que conducen vehículos

La Dirección General de Tránsito ha dispuesto exigir las máximas garantías de seguridad para conceder autorizaciones a menores que conducen vehículos motorizados.

Las garantías se refieren a la suscripción de un documento de parte de los menores, con la garantía mancomunada de los padres o personas solventes. La Dirección Departamental de Tránsito, que ha adoptado las medidas respectivas, anotó que es imposible juzgar la cuestión de los menores conductores por algunos casos aislados de infracción. Se hizo notar que, proporcionalmente al número de conductores adultos, los menores observan mayor responsabilidad y ocasionan menos accidentes.

EXAMEN DE PERICIA

Para cada caso de autorización a menores, Tránsito exige un examen completo de pericia de los solicitantes, especialmente para la conducción de motocicletas y motocicletas.

CONTROL A TAXISTAS EN EL AEROPUERTO

A raíz de varias denuncias presentadas en Tránsito por exacción a turistas y pasajeros bolivianos por parte de los taxistas que hacen servicio del aeropuerto de El Alto a la ciudad, la Dirección General ha dispuesto colocar carteles a la salida del aeropuerto con tarifas del servicio de taxis.

Similar medida se adoptó para evitar abusos de parte de changadores, que recogen valijas de los viajeros y de la Abana para entregarlas a sus propietarios.

Los changadores serán uniformados con chamarras y calatravas y cada uno de ellos deberá recabar en Tránsito una chapa que le autorice a realizar el trabajo de traslado de valijas. Se señalarán tarifas adecuadas.

INFRACCIONES

El parte diario de la Comisaría de Tránsito señala que durante las últimas 24 horas se han producido tres infracciones a los reglamentos por parte de conductores de vehículos.

En la Plaza 14 de Septiembre, el camión placa No. 25146, conducido por Hugo Rodríguez Chocó con el colectivo 75004, conducido por Natalio Cordero. El conductor del camión fue sancionado como responsable en un 100 por ciento del accidente.

El camión placa No. 25267, conducido por Adán Corin, chocó con la vagueta 52509, conducida por Félix Portugal, en la esquina Ingavi-Montes. De este accidente

resultó responsable el camionero. El tercer accidente leve se produjo en la Av. Manco Capac. Chocaron los taxis 2275 y 1381. La responsabilidad fue atribuida a Asencio Yugar, conductor de uno de los automóviles.

PIEZA ARQUEOLOGICA FUE ENCONTRADA EN PROVINCIA LOAYZA

El Museo Nacional de Arte informó que se ha descubierto en Luribay, Provincia Loayza de La Paz, un valioso resto arqueológico, consistente en la cabeza de un antiguo escultor en piedra. El hallazgo se produjo en el sitio denominado Cupú, a 10 kilómetros de la población de Luribay. La pieza descubierta corresponde a las esculturas en sitios denominados "Montes" del Departamento de Oruro. Presenta la pieza características similares a cabezas de antiguos encontrados en Sora Sora, Machacamarca y Belén, del Departamento de Oruro. La pieza encontrada es una representación de cabeza de antiguo escultor, esculpida en piedra basalto. Los ojos en alto relieve, fauces abiertas y orejas erguidas. El trozo tiene rastros de cuello, lo que hace suponer que se trataba de cabeza clavada en algún muro o fortaleza.

Según Clemente Paredes, donante de la pieza, existen en los lugares del hallazgo - que fue casual - restos de antiguas construcciones que por las características descritas por el descubridor pueden ser las casas-tumbas llamadas Chullpas.

El Museo Nacional de Arte ha destacado una comisión de investigadores para que realicen un reconocimiento de la zona y opinen sobre su valor arqueológico.

NUEVA INVERSION DE "TEXTILON"



El Sr. Leonardo Handal que aparece en el gráfico, Gerente de Textilón S.R.L., reveló que su empresa "en retiro a la gran aceptación que han tenido en el mercado nacional las medias "Textilón", hará una nueva inversión de cien mil dólares en una nueva maquinaria para cubrir toda la demanda del mercado. "Ya hemos firmado los contratos previos y en breves días más viajaremos a Europa para dar personalmente el visto bueno a las maquinarias y ordenar su embarque inmediato", dijo el Sr. Handal. Manifestó también que ha encargado a la firma publicitaria "Publicidad E. Mercado S.A." realizar un estudio exhaustivo del mercado nacional, con el fin de asegurar a la fábrica una capacidad de producción que sobrepase en un 20% la actual demanda. "En esta forma aseguraremos una provisión adecuada a las necesidades actuales de consumo", terminó diciendo.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Se convoca a concurso de méritos y exámenes de competencia u oposición para la provisión de los siguientes cargos docentes:

- 1 Prof. titular de Fisiología, a tiempo completo.
- 1 Prof. titular de Química Biológica, con 24 horas de trabajo mensual.
- 1 Jefe de Clínica para la cátedra de Ginecología con carácter titular y con 24 horas de trabajo mensual.
- 1 Jefe de Trabajos Prácticos para la cátedra de Química Biológica, con 24 hrs. mensuales de trabajo y con carácter titular.
- 2 Jefes de Trabajos prácticos suplentes de Anatomía Descriptiva con 48 hrs. de trabajos mensuales y sujetos a contrato.
- 1 Jefe de Clínica Titular para la cátedra de Urología, con 24 hrs. de trabajo mensual.
- 1 Jefe de Trabajos prácticos titular, para la cátedra de Fisiopatología con 24 hrs. de trabajo mensual.
- 1 Jefe de Clínica con carácter suplente para la cátedra de Medicina Tropical, con 24 hrs. de trabajo mensual.

Los interesados deben presentar sus expedientes en la Secretaría General del Rectorado (edif. Central) hasta el día miércoles 14 de Junio del presente año, hrs. 18.- Mayores informaciones en la Facultad de Medicina Telf. 23780.

La Paz, Junio de 1967.
EL DECANO

TISSOT PR 516

Un reloj fuerte - Un auténtico reloj de hombre - Tissot PR 516

El PR 516 es un reloj impermeable y de una solidez extraordinaria, por estar mejor protegido gracias a nuevas soluciones técnicas:

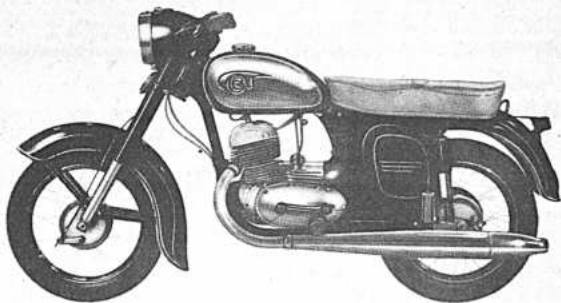
- Anillo para encajar de materia especial y junta de protección flexible (sistema exclusivo Tissot). Ambos aseguran una compresión elástica de la máquina en la caja, una absorción vertical y lateral de los choques.
- Refuerzo del cristal armado, encastrado en la caja y mantenido por un anillo de tensión. Refuerzo de la corona impermeable y del paso de rosca.

El PR 516 es un producto Tissot, una de las fábricas suizas de relojes de vanguardia. Es un reloj situado por encima de la media establecida para responder a las severas exigencias de la vida moderna. Es un auténtico reloj de hombre.

Agentes generales para Bolivia: **CASA KAVLIN S.A.**

15% DE DESCUENTO

ESTA SERA SUYA



HOY DOMINGO 11

LEVANTESE FELIZ. Desde hoy finalizarán para Ud. los problemas del transporte, porque tendrá una motocicleta triunfadora JAWA o CZ.

Le invitamos cordialmente a que nos visite en nuestra exposición-venta en "El Prado", desde las 8 de la mañana hasta las 6 de la tarde.

Solamente por hoy, y en ese lugar, vale nuestra oferta.

Si Ud. adquiere una JAWA o CZ al CONTADO, le haremos el QUINCE POR CIENTO DE DESCUENTO. Si sólo paga un aporte inicial le brindaremos el CINCO POR CIENTO de descuento y el saldo pagará Ud. en 18 MESES.

Hoy es un día feliz para Ud. Le esperamos en "El Prado".

SKOBOL S. A.

CONFORT de Ciudad EN SU CASA DE Campo

HELADERAS Suavex a kerosene

capacidad 10 pies

Gasta solo un litro de kerosene por día

CREDITOS

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

ALMACEN DE VENTAS JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARJIA

LA SITUACION DEL LAB

En vista de que últimamente el Lloyd Aéreo Boliviano ha ocupado la atención pública al discutirse la actuación de su administración, hemos obtenido de la Empresa las siguientes informaciones sobre su actual situación económica, a través de un extracto de su Memoria Anual, correspondiente a 1966, que en breve será presentada en Junta General de Accionistas:

SITUACION ECONOMICO-FINANCIERA

Ingresos y Gastos. En el cuadro anexo (Comparación de Gastos e Ingresos Normales LAB/ASANA), se establece el apreciado incremento que se ha tenido durante los años de 1965 y 1966 con relación al de 1964.

En efecto, si asignamos a los ingresos totales de 1964 un índice de 100, los correspondientes a los años de 1965 y 1966 vienen a ser de 122,46 y 127,03 respectivamente. El incremento en los ingresos se origina, fundamentalmente, en los ingresos comerciales, puesto que la Compensación por Servicios Improductivos que abona el Gobierno al LAB en cumplimiento del Contrato de Operaciones vigente, no ha tenido variación alguna en los tres años considerados, aunque si en su incidencia pues en 1964 representaba el 8,59% de los Ingresos, mientras que en 1965 y 1966 sólo representa el 7,50% y 7,09% respectivamente.

En cambio, analizando los gastos por el mismo procedimiento, o sea asignando a los gastos totales de 1964 el índice de 100, corresponde a los años de 1965 y 1966 un índice de 92,97 y 94,52 respectivamente.

O sea que, mientras los ingresos han ido en constante incremento, los gastos han sufrido una ligera reducción, que demuestra inobjetablemente una franca etapa de recuperación económica de la Empresa, con perspectivas real-

mente favorables para el futuro. Los resultados obtenidos en nuestras operaciones, han permitido a la Empresa cubrir con sus ingresos en 1966 el 90,76% de los gastos, mientras que en 1965 alcanzó a cubrir el 88,93% y en 1964 tan sólo el 67,53%.

ESTADO DE GANANCIAS Y PERDIDAS. La diferencia que se observa, en los capítulos de Ingresos y Déficit de los Estados de Ganancias y Pérdidas con los datos que figuran en el cuadro anexo (Comparación de Gastos e Ingresos Normales LAB/ASANA) se explica por qué en los Estados de Ganancias y Pérdidas de los años considerados (1964/65/66) se

	1964	1965	1966
Activo			
Circulante	\$b. 40.491.785,56	40.947.966,37	19.910.064,17
Pasivo			
Circulante	" 55.473.433,92	47.612.776,99	17.869.290,--
Déficit o Superávit	" (14.981.648,36)	(6.664.810,62)	2.040.774,17
Coefficiente de liquidez	0,73 x 1	0,86 x 1	1,11 x 1

Se manifiesta clara y evidentemente, por los datos expuestos, que la situación financiera se ha fortalecido considerablemente en el curso de los dos últimos años (1965 y 1966), superando la paridad de liquidez entre el Activo y el Pasivo Circulante; en el lapso que se analiza (1964/1966) una progresión regularizada y constante de la solvencia financiera nos muestra el paso de una liquidez deficitaria de 0,27 x 1 a la escala de superávit de 0,11 x 1.

Es importante aclarar a los señores Accionistas, que en el cálculo de liquidez del Pasivo Circulante con el Activo Circulante, el Exigible a largo plazo fue considerado con la deducción del 76,99% aplicando como reserva para Deudores de Cobro Dudosos, eliminando el riesgo de incobrabilidad de los saldos rezagados.

Incluyen las subvenciones extraordinarias que ha entregado el Supremo Gobierno al LAB, ya sea como aportes o como cobertura de déficit; entregas que en 1964 ascendieron a \$b. 7.698.070,6; en 1965 a \$b. 12.003.509,08 y en 1966 a \$b. 6.201.684,29 y permitieron en 1964 reducir el déficit a \$b. 12.402.384,04 y dejar margen de utilidad de \$b. 5.635.494,41 y \$b. 792.955,29 en 1965 y 1966, respectivamente.

BALANCE GENERAL. También en el aspecto financiero de la Empresa, se observa un evidente índice de recuperación, como se puede establecer por comparación de Balances y de los siguientes datos:

COMPARACION DE GASTOS E INGRESOS NORMALES LAB/ASANA (EXTRACTADO DE LOS ESTADOS DE GANANCIAS Y PERDIDAS)

DETALLE	1964	1965	1966
Gastos LAB	\$b. 58.056.044,08	52.282.061,50	50.673.033,57
Gastos AASANA	3.853.906,55	5.275.619,82	7.849.837,95
TOTAL GASTOS	61.909.950,63	57.557.681,32	58.522.871,52
Ingresos LAB	40.637.070,11	46.250.444,67	48.769.848,79
Ingresos AASANA	1.172.426,32	4.937.221,98	4.344.293,73
TOTAL INGRESOS	41.809.496,43	51.187.666,65	53.114.142,52
Déficit LAB	17.418.973,97	6.031.616,83	1.903.184,78
Déficit AASANA	2.681.480,23	338.397,84	3.505.544,22
TOTAL DEFICIT	20.100.454,20	6.370.014,67	5.408.729,--

RELACION INGRESOS/GASTOS

LAB	70,00		
AASANA	30,42	88,46	96,24
LAB/AASANA	67,53	93,58	55,34
Horas Voladas	14.135,07	15.386,29	15.088,08
Costo LAB por hora volada \$b.	4.107,22	3.397,92	3.358,47
Ingresos LAB	2.874,90	3.005,91	3.232,33
Déficit LAB por hora volada	1.232,32	392,01	126,10

OBSERVACIONES. 1) GASTOS LAB.

a) Incluye depreciaciones e intereses.

2) INGRESOS LAB.
a) Incluye Compensación por Servicios Improductivos.

b) Excluye aplicación PA-4200 para gasolina de aviación, Aporte Miconomía y otros subsidios especiales del Supremo Gobierno.

3) LAB. Corresponde a las operaciones del transporte aéreo comercial.

4) AASANA. Comprende la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea.

5) 1964. Comprende a la Administración de North Central Airlines.

Cochabamba, Abril de 1967

Boda Valdez Vargas - Maceda Yañez



En solemne ceremonia fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita YOLANDA VALDEZ VARGAS con el señor ALBERTO MACEDA YÁÑEZ el día sábado 20 de mayo pasado en la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios.

Padrinos por parte de la novia: Religioso, Lic. Abelardo Valdez N. y Graciela Vargas de Valdez; Testigos: Lic. Luis Ocampo Crespo, Lic. Guillermo Alcázar Jiménez, Dr. Luis Montaña Roldán y Miguel Vélez Ocampo. Padrinos en lo Civil: Sr. Renato Valdivia y Graciela Fuentes de Valdivia. Testigos: Dr. Reynaldo Venegas, Lic. Manuel Mercado Montero y Carlos Velarde.

Padrinos por parte del novio: Religioso, Sr. Abel Córdova del Carpio y Laura Uda. de Maceda. Testigos: Alfredo Solares, Raúl Córdova del Carpio. En lo Civil: Sr. Jorge Yañez Gutiérrez y Dora B. de Yañez. Testigos: Luis Bilbao la Vieja y Dr. Adolfo Usáiz F. Padrinos de Aros: Sr. José Zapata y Bertha de Zapata. Madrinas de Velo: María Luisa de Velarde y Olga de Usáiz. Madrina de Bouquet: Sra. Elsa Maceda. Madrina de Azahares: Yolanda de Fernández. Madrina de Rosario: Litzia de Fernández. Porta Cola, Nitsia Dolly Sánchez Valdez.

TE A LA ESPOSA DEL CANCELLER



CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.

* Con los auspicios del Centro Boliviano Americano, el miércoles se llevará a cabo la Noche de Arte que estará a cargo de Aires Bolivianos dirigida por Pepa Veléz Otero.

EMBAJADA DE SUECIA.

* El Embajador de Suecia y la señora de Vogt ofrecerán una cena de etiqueta en honor del Embajador del Perú y la señora de Dústa.

* El martes llegará a esta ciudad procedente de Estados Unidos el señor George Rylance, Subdirector de U.S.I.A. quien será recibido por funcionarios de la Cancillería y miembros de la Embajada Americana.

* El Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana y la señora de Fogler ofrecerán el sábado próximo un almuerzo en honor del señor George Rylance, alto personalero de U.S.I.A.

* El Embajador Americano, señor Douglas Henderson, ofrecerá el jueves un almuerzo a los jefes de sección en la Embajada Americana.

* El personal de U.S.A.I.D. ofrecerá una fiesta en honor del Jefe de la Sección Ingeniería de esa organización y de la señora de Stevens, despidiéndolos por su próximo viaje a Estados Unidos.

OFICIALES.

* Retornó de Europa el Oficial Mayor de la Vicepresidencia, el Dr. Juan Perera Florillo.

REUNIONES.

* La Sociedad de Damas Orureñas residentes en esta ciudad se reunirán mañana en el Club de La Paz.

* Los exalumnos del Instituto Americano se reunirán el miércoles en el colegio con objeto de reorganizar la directiva de la Asociación.

* La señorita Silvia Carrasco J.



DR. PEDRO BEDREGAL F.

Viaja al exterior a seguir estudios de especialización.

Revisité caracteres salientes el té ofrecido por la esposa del Encargado de Negocios del Ecuador, señora Irma N. de Bustamante, en honor de la esposa del Canciller de la República, señora Elvira Velasco de Crespo.

Sociales

ofreció un almuerzo a un grupo de sus amigas.

* El Club de Damas Americanas se reunirá mañana en la residencia de la Embajada Americana para tratar asuntos importantes.

MATRIMONIOS.

* Con la visita de estilo fue formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ruth Rivera Cuncar con el señor Edmundo Canedo Eduardo. La boda se realizará próximamente.

En el templo de la Virgen de los Remedios fue bendecido el día de ayer, el enlace matrimonial de la señorita Teresa Youko Nishi I. con el señor Oscar Hiroaki Yoneoka Y. Después de la ceremonia los padres de los novios ofrecieron una fiesta a sus relaciones sociales.

* En Guayamerfne 14 del presente mes se realizará el matrimonio de la señorita Karín Chávez Mendoza con el señor Emilio Roca Paredes.

DESPEDIDA.

* Un grupo de amigas de la señorita Teresa Camacho O. le preparan un té de regalos, con motivo de su próximo enlace matrimonial.

CONFIRMACION.

* Hoy recibirá el sacramento de la confirmación el niño Franklin Loetz Carranza. Sus padrinos serán el Coronel José Nava Morales y su esposa.

CUMPLEAÑOS.

* La señorita Graciela Monroy A. ofreció un cocktail, con motivo de celebrar su aniversario natal.

VIAJEROS.

* De Lima el señor Eduardo Sáenz García.

* De Europa la señora Beatriz Mier de Ruiz.

* Retornó de Estados Unidos el señor Walter Padín Ch.



La SRA. MARIA DEL CARMEN OLIVO A. cumple hoy 15 años. Con este motivo sus padres SR. CARLOS OLIVO Y SRA. RITHA A. DE OLIVO ofrecerán esta tarde una recepción social en su domicilio particular.

RECEPCION EN EMBAJADA BRITANICA



Celebrando el cumpleaños de la Reina Isabel II, ayer se realizó la recepción ofrecida por el Encargado de Negocios de Gran Bretaña y la señora de Anglin.

En la foto aparece el Canciller de la República y su esposa junto a los anfitriones.

"Chicken in the Basket" MAC'S PLACE A.M.Sta CRUZ 1377 COCKTAIL LOUNGE MOTEL "EL RANCHO" ACHOCALLA

FUNERARIA VALDIVIA Fiqueros 83A. Teléf. 25254-24290

Copillas ardientes de primera clase.

Mons. Genaro Prata, Vicario Capitular, con pesar participa el fallecimiento de

† Su Eminencia, el Cardenal JOSE RITTER, Arzobispo de Saint Louis, Missouri,

insigne bienhechor de la Arquidiócesis de La Paz y ruega a todos los RR. Señores Sacerdotes, Comunidades Religiosas y Fieles en general, eleven abundantes preces al Señor pidiendo que le retribuya con creces, en la Visión beatífica, todo el bien que nos ha hecho.

Agapito Villegas, esposo, Cirina Villegas de Antezana, Alfonso Villegas Loaiza (ausente), Oscar Villegas Loaiza, hijos; hijos políticos, nietos y demás familia de la que en vida fue

† Sra. FLORA LOAIZA de VILLEGAS (Q. E. P. D.)

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la Misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer aniversario de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar en el Templo de los Padres Carmelitas (Sopocachi) el día lunes 12 del presente a horas 12. Su asistencia a este acto comprometerá la gratitud de la familia doliente.

NO ES UNA MOTO CUALQUIERA...



ES **GILERA**

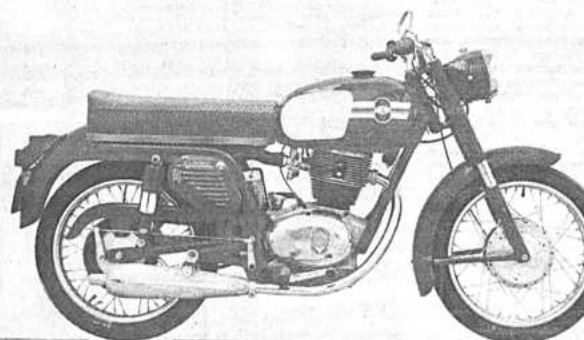
supersport 150



4 Velocidades,
110 Kms.P.H.
2 1/2 Litros de
gasolina por
c/100 Kms.

Y tiene una virtud insuperable... domina la topografía más caprichosa y sale airoso en La Paz y En Potosí, como en Santa Cruz y Cochabamba, es que, ESTA "HECHA" PARA BOLIVIA

giubileo 175



4 Velocidades,
115 k Kms.P.H.
2 1/2 Litros
de gasolina por
c/100 Kms.

Distribuidores Exclusivos:

Macdonald & Co.

(Bolivia) S.A.

ALMACEN DE VENTAS
JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

LLEGO UNA
NUEVA
PARTIDA



Acordeones
HOHNER

DESDE 32 HASTA
120 BAJOS

CASA RANIS Avenida Camacho 1441

La lucha por el desarrollo

SIGNIFICADO DEL CENTRO PARA EL DESARROLLO SOCIAL Y ECONOMICO

- V -

Hay instituciones que trabajan silenciosamente en favor del desarrollo nacional. Trabajan, investigan, crean e impulsan organismos motores de desarrollo sin decir una sola palabra.

Una de esas instituciones es DESEC.

Aquí viene su Director, el señor Juan Demeure. Llega de Cochabamba. Viene a presidir la sesión de la Junta de Directorio de DESEC que mensualmente se reúne en La Paz. 34 años de edad, estatura mediana y figura delgada, nos saluda cordialmente. Después de conversar sobre asuntos generales de la situación nacional, le preguntamos:

- ¿Qué significa DESEC?
- DESEC significa Centro para el Desarrollo Social y Económico. La movilidad ingresa por la calle Gaitía y se detiene frente a un edificio de color crema. Número 42. Demeure nos invita a bajar. Bajamos. Toca el timbre y nos abre la puerta. En una amplia casa funciona las oficinas centrales de DESEC en La Paz. Dos oficinas regionales se han habilitado en Cochabamba y Oruro.

A través de unos lentes claros nos miran unos ojos vivaces. El rostro del Director de DESEC remata en un mentón de rasgos duros. Ese rostro denota energía y voluntad.

- Tomen asiento - nos dice Demeure. Le hacemos caso.

- ¿No le quitamos tiempo?
Juan Demeure sonríe y nos responde:

- De ninguna manera. Estoy para servirles - y enciende su pipa.

FINALIDADES

DESEC es una asociación sin fin



Huáscar Taborga, Jefe del Departamento de Formación.



José Luis Baptista, Jefe del Departamento Administrativo.



de lucro, destinada a promover, en concreto, la integración del sector popular en el desarrollo social y económico del país. El objetivo que busca DESEC no es solamente que el sector popular integre la sociedad, sino que ese sector popular se convierta - al producirse la integración - en el motor del desarrollo social.

- Es por esto que nos declaramos partidarios de un Desarrollo Integral. Nosotros propagamos un desarrollo donde el hombre sea sujeto y no objeto de ese desarrollo.

- ¿DESEC es una entidad privada?

- Sí, es una asociación de carácter privado, autónoma frente al sector público. DESEC nació por iniciativa privada y sin ningún amparo del sector público.

- ¿DESEC busca promover el desarrollo por sí misma?

- No. En virtud del principio de subsidiaridad, DESEC promueve organizaciones especializadas que cumplen, cada una, con su función específica dentro de la sociedad.

- ¿Por ejemplo?

- Organizaciones campesinas y sub-urbanas, entre las primeras se destaca "Acción Rural Agrícola de Desarrollo Organizado" - (ARADO); e instituciones de servicios técnicos tales como la Asociación de Servicios Artesanales y Rurales (ASAR), el Servicio Popular de Salud (SEPSA) y la Asociación de Vivienda Popular (VIPO). Sobre estas organizaciones - se informó, hace una semana, en su periódico.

IDEOLOGIA

La Doctrina Social de la Iglesia es un conjunto de principios que se ha constituido progresivamente en el curso de los siglos y, especialmente, durante los últimos ochenta años. Esta doctrina, como cuerpo de principios y directivas no pretende establecer reglas en el terreno puramente práctico, técnico, de la organización social.

La Iglesia reconoce la legítima autonomía de organizaciones y personas que se dedican a la aplicación de esos principios en situaciones históricas determinadas. En esta tarea, dichas organizaciones y personas deben conservar su autonomía y responsabilidad exclusivas.

Demeure habla:
- DESEC no es un organismo confesional. En DESEC se conjugan los esfuerzos tanto de los creyentes como de los no creyentes, unidos por una adhesión a los principios de la Doctrina Social de la Iglesia.

- ¿Cómo definiría Ud. a DESEC?
- Como una institución de inspiración cristiana, fundada consciente y voluntariamente, en los principios de la Doctrina Social de la Iglesia.

FONDOS.

Miserereor es una fundación creada en Alemania Occidental. Se trata de una de las instituciones de ayuda internacional cuyos fondos se obtienen a través de colectas en todos los templos católicos de Alemania. A ella se suman suscripciones y donaciones particulares.

La acción de DESEC toma cuerpo en base a proyectos específicos que la organización eleva a Miserereor y a otras instituciones y fundaciones de ayuda internacional.

- ¿Uds. constituyen un movimiento alzado en el continente?

- Como institución promotora de desarrollo, DESEC forma parte de un movimiento continental. Vale la pena aclarar, sin embargo, que cada organismo nacional goza de autonomía.

ESTRUCTURA

La estructura interna de DESEC cuenta con cuatro departamentos: el de Investigación, el de Promoción, el de Formación y el de Administración.

Llegan los directivos de DESEC. Demeure se levanta. Saluda a sus colaboradores y luego se dirige a nosotros.

- Les presento a Miguel Rojas Velasco, Subdirector del Centro y Jefe del Departamento de Investigaciones; Huáscar Taborga, Jefe del Departamento de Formación; José Luis Baptista, Jefe del Departamento Administrativo...

Y siguen los nombres de esa gente joven que trabaja unida y alegre, que sabe lo que quiere y cómo va.

- La promoción consiste en impulsar proyectos que se juzgan necesarios para el desarrollo social y económico. La investigación contribuye a que se tenga una visión de diagnóstico de la realidad económico-social. La formación es necesaria para realizar una acción definida y con metas claras. La administración...

- ¿Para acortar los engranajes - dice Baptista y todos reímos.

TRABAJOS

Hemos realizado numerosos estudios de proyectos. Dichos estudios nos han servido para la obtención de financiamiento. Promovimos la formación de Acción Rural Agrícola de Desarrollo Organizado (ARADO) en Cochabamba, Vallegrande, Santa Cruz, Yungas, Norte de Potosí, etc. Realizamos también labor de informantes y evaluadores

de proyectos de Bolivia los mismos que fueron presentados a distintas instituciones...

- ¿Y en lo que respecta a servicios técnicos?

- DESEC ha puesto en marcha a la Asociación de Servicios Artesanales y Rurales (ASAR) en Cochabamba, Santa Cruz, Vallegrande y Yungas... a la Asociación de Vivienda Popular (VIPO) en Cochabamba y Santa Cruz al Servicio Popular de SALUD (SEPSA) en Cochabamba, Yungas, Oruro y Santa Cruz.

- ¿DESEC se ha dedicado a promover el desarrollo sólo en el campo?

- No sólo en el campo. Hemos empezado una acción urbana en las ciudades de Oruro y La Paz.

- ¿Tienen realizados algunos trabajos en el campo de la investigación?

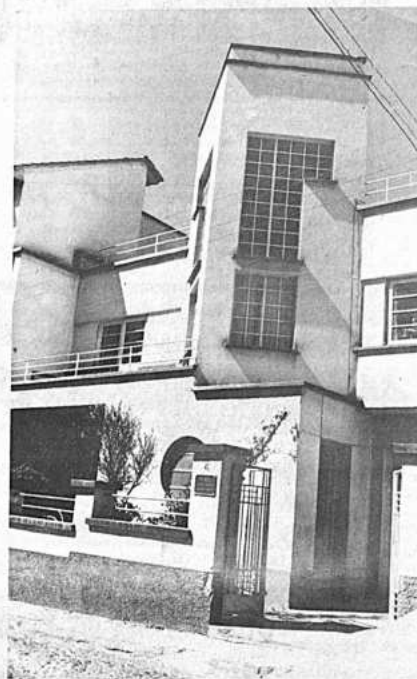
- En el campo de la investigación DESEC ha realizado cuatro estudios: 1. "Los Tres Valles Centrales de Cochabamba", encuesta que sirvió de base a la elaboración de un conjunto de proyectos coordinados; 2. Encuesta sobre Sintonía Radial (realizada en 1966 como una colaboración a Radioemisoras Bolivia de Oruro); 3. "Aspectos Socio-Económicos de los Centros de ARADO de Cochabamba (1966)"; y 4. "Encuesta

TEMPLARIZADORES SERMONES DE EL PADRECITO



Mi muy sufrido rebaño:

No os fijéis en mí porque estoy seguro de que advertiréis en mi rostro la huella de la preocupación y la fatiga... Preocupación que me preocupa, por el futuro de vuestros hijos... Fatiga que me cansa... porque ya estoy cansado de que digan que yo ando con sotana, porque no puedo andar con fulana o con mengana...



Calle Gaitía 42. En este edificio funcionan las oficinas del Centro para el Desarrollo Social y Económico (DESEC), una institución al servicio de los bolivianos.



Juan Demeure, Director de DESEC: "El desarrollo de Bolivia se logrará a través del esfuerzo propio de los sectores populares..."

de Opinión de Líderes sobre Problemas de Población y Familia (1967)". Además, varios estudios rurales y sub-urbanos están en curso.

Es hora de que se inicie la sesión de la Junta del Directorio

de DESEC. Juan Demeure se excusa. Nos despedimos y salimos con la esperanza de que Bolivia encontrará su derrotero de progreso y justicia social.

CALIFICACION DE PELICULAS POR EL CENTRO ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

Los Amores y Aventuras de Alf Baha
Arabesque
Asestinos
Blanca Nieves y los 7 enanitos
Canuto café, conscripto del 7
Django
Dólar aguereado
Dominique
Dr. Zhivago
Johnny Yuma
Jóvenes y valientes
Madre India
Mas Bonita que Ninguna
Operación: Flor de Loto
La Pecedora confiesa
Pimienta
El Sabor de la Venganza
El Satánico Dr. Nô
Los secretos de París
La Sombra de un Gigante
El Triunfo de Hércules
Las Últimas Pistolas
La Última Venganza

Adolescentes
Mayores
Mayores
Todos
Mayores
Mayores
Todos - recomendados
Mayores con recomendación
Mayores con recomendación
Adolescentes
Adolescentes
Mayores con recomendación
Desaconsejable
Adolescentes
Adolescentes
Mayores con recomendación
Desaconsejable
Adolescentes
Todos
Adolescentes
Adolescentes

SONADO ESTRENO CINE TESLA JUEVE PARA TODO PUBLICO EN BELLO TECNICOLO

¡IDE NIÑA PRODIGIO A DAMA JOVEN!

MARISOL
...se enamora, canta y baila con salero bravura pegajosa música

La Nueva **MARISOL** en **Cabriola**

COLUMBIA PICTURES Presenta a MARISOL en "CABRIOLA" Coestrellas ANGEL PERALTA/RAFAEL DE CORDOVA

PROXIMO ESTRENO "LAS MUÑECAS" PRESENTA: DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS

¡La Aventura Inmortal!

BEAU GESTE

TECHNICOLOR

"BEAU GESTE" STARRING GUY STOCKWELL DOUG MCCLURE · LESLIE NIELSEN and TELLY SAVALAS AS "DAGINEAU"

Hombres sin voz, sin pasado - escribieron con coraje, sangre y el fuego del combate la gloriosa leyenda de la Legión Extranjera...

MUY PRONTO: TEATRO MONJE CAMPE

DE AGOSTO

LA VUELTA AL MUNDO
AJO EL MAR Matinée, Tarda y Noche
LA SOMBRA DE UN GIGANTE
Actualidades Francesas No.
Plata 6.- Mezzanine 7.-

BAROA

URSUS EL GLADIADOR
Matinée, Tarda y Noche
DOMINIQUE Y LOS TRES
PLACABLES Matinée 1.60 y
Tarda y Noche 1.60 y 2.70.

LA BRIGADA DE VALIENTES
Y EL JAGUAR DEL AMAN-
ES Matinée, Tarda y Noche
MOROS Y AVENTURAS DE ALI
ABA Y LA ULTIMA VENGAN-
ZA Matinée 1.60 y 2.60 Tarda y
Noche 1.60 y 3.20.

DISCIPULO DEL DIABLO
Matinée, Tarda y Noche
PIEMEN-
A Matinée 1.60 y 2.10 Matinée
6.00 y 6.10 Tarda y Noche 5.80
6.90.

ZULU Matinée, Tarda y
Noche MAS BONITA QUE NINGU-
NA Matinée 1.60 Matinée 3.10 Tarda
y Noche 3.80.

**CASCABELLO Y FRAN-
ESTEIN EL VAMPIRO Y COMPA-
ÑA** Matinée, Tarda y Noche CA-
UTO CAÑETE CONSCRIPTO -
EL 7 Matinée 1.10 y 2.60 Tarda
Noche 3.20.

Cama de Procusto

Viene de la página 3)
anagie griego no habia Kalen-
as, Seria algo semejante como a-
se dice medio en chiste "Te
agré la duda cuando el forro-
gril llegue a Tarjia" o sea, no
pagaré nunca.

Para entender el dicho, debemos
ver en cuenta el almanaque que
usaban los romanos. Este era
muy complicado. El primero
de cada mes eran las Kalendas,
segundo o noveno del mes eran
Nonas y el decimo tercer o de-
cimo quinto día eran la Idus del
mes respectivo. Para expresar las
fechas se decía por ejemplo:
el quinto día antes de las Kalen-
das "Julias", etc.

Ya hemos dicho, que los griegos
tenían en su almanaque ni Ka-
lendas, ni Nonas, ni Idus. (De la
labra Kalendas, viene nuestro
rimo Calendario).

Postergar una cosa o un asunto
para las Kalendas griegas" sig-
nifica postergarlo definitivamente
archivar el asunto para siem-
pre.

CINE ESMERALDA CARTELERA PARA HOY DOMINGO

MATINAL FUNCION DOBLE:

A PRUEBA DE BALAS; con Randolph Scott
SIRENAS Y TIBURONES; con Tony Curtis.
MATINEE TANDA Y NOCHE FUNCIONES DOBLES:
OPERACION FLOP DE LOTTO; con Roberto Kent
EL TRIUNFO DE HERCULES; con Dan Vadis.
Todas las películas a colores

....NOTICIA PRIMICIAL!!

**THIS YEAR A WOMAN
WILL BE ELECTED
PRESIDENT OF THE U.S.**



Fred MacMurray Polly Bergen
en "Besos Para mi Presidente"
KISSES FOR MY PRESIDENT

...INTRIGAS - PILLERIAS Y RISAS A GRAN EL
MUY PRONTO: PRINCESA

HOY

UNIVERSO

EL HOMBRE DEL RIO
Matinée y Tarda DOCTOR ZHIVA-
GO Matinée 1.60 Matinée 8.10 y
10.10 Tarda 8.30 y 10.30.

TESLA

JOHNNY YUMA Matinée 3.- y 3.50 Tarda
y Noche 3.50 y 4.-

PRINCESA

TUMULTO EN ALTAMAR
Matinée, Tarda y Noche A VOLAR
JOVEN Matinée 2.- y 1.- Matinée
3.50, 3.-, 2.50 y 2.- Tarda y No-
che 4.-, 3.50, 3.- y 2.50.

MIGNON

**ABAJO EL TELON Y ES-
TACION COMANCHE** Matinée,
Tarda y Noche EL GENDARME -
DESCONOCIDO Y TOREERO POR
UN DIA Matinée 0.80 y 0.50 Ma-
tinee Tarda y Noche 2.- y 1.50.

PARIS

**SANGRE QUE PIDE SAN-
GRE** Matinée, Tarda y Noche EL
SABOR DE LA VENGANZA Matí-
nal 1.10 Matinée 3.10 Tarda y
Noche 3.20.

MONJE CAMPERO

DIBUJOS ANIMADOS Ma-
tinee Tarda y Noche DJANGO Ma-
tinee 3.20 y 2.60 Tarda y Noche
3.80 y 3.20.

MURILLO

**HERCULES CONTRA LOS
PIRATAS Y JACK EL MATADOR**
DE GIGANTES Matinée y Tarda
UN DOLAR AGUJERADO Y EL
HIJO DE ALI BABA Noche UN DO-
LAR AGUJERADO Y TOPKAPI
Luneta 2.50 Galería 1.50.

MUNDIAL

**SUICIDATE MI AMOR Y
SANGRE EN EL BARRANCO** Ma-
tinee, Tarda y Noche MACISTE
CONTRA EL VAMPIRO Y LA
CONQUISTA DEL DORADO.

ESMERALDA

**A PRUEBA DE BALAS Y
SIRENAS Y TIBURONES** Matinée
Tarda y Noche OPERACION FLOP

DE LOTO Y EL TRIUNFO DE
HERCULES

SAN CALIXTO

**DIBUJOS ANIMADOS Y
TARAS BULBA** Matinée y Noche
LOS TRES CALAVERAS Y TARAS
BULBA Tarda EL AVENTURERO
EN KENYA Y LOS TRES CALA-
VERAS Matinée 0.85 y 0.60 Matinée
Tarda y Noche 2.10 y 1.60.

VARIEDADES

LA MANO DE LA MUERTE
Y PISTOLEROS DEL OESTE Ma-
tinee Tarda y Noche VENDAVAL
EN JAMAICA Y MARISOL LA NUE-
VA CENICIENTA, Matinée 1.- y
0.80 Matinee, Tarda y Noche 2.50
y 1.50.

AVENIDA

INVASORES INVISIBLES
Y MARCO POLO Matinée, Tarda y
Noche MADRE INDIA Matinée 1.10
y 0.60 Matinee 2.60 y 2.10 Tarda
y Noche 3.20 y 2.20.

BOLIVAR

EL SIGNO DEL ZORRO
Matinée BLANCA NIEVES Y LOS
7 ENANOS Tarda y Noche LA PE-

CADORA CONFIESA Matinée 1.60
y 0.60 Matinée 2.60 y 2.10 Tarda
y Noche 3.20 y 2.20.

LUX

LLAMAS EN LA INDIA
Y LA MALDICION DEL CONE-
NADO Matinée y Noche CLEOPA-
TRA Y KONGA Tarda KONGA Y
UN TIGRE ANDA SUELTO, Matí-
nal 0.80 y 0.50 Matinée 1.60 Tarda
y Noche 2.10 y 1.60.

MEXICO

**TARZAN EL HOMBRE
MONO Y LAS TRES VIDAS DE**
THOMASINA Matinée, Tarda EL
SATANICO Dr. NO CONTRA JA-
MES BOND AGENTE SECRETO
COT Y SIETE CONTRA ROMA No-
che SIETE CONTRA ROMA Y LOS
SECRETOS DE PARIS Matinée 1.-
y 0.50 Matinee, Tarda y Noche
3.- y 2.-

ILLIMANI

TERROR DESCONOCIDO
Y EL GIGANTE DE METROPOLIS
Matinée SANGRE QUE PIDE SAN-
GRE Y ESCUDRON 639 Tarda
QUE ME IMPORTA EL DINERO
Y ESCUDRON 639 Noche ESCUA-
DRON 639 Y LOS VULNERABLES
Matinée 1.- Tarda y Noche 1.50

COLON

RUTA DE LOS VALIENTES
Matinée Tarda y Noche MA-
CISTE Y ULISES EN EL INFIER-
NO Y LOS REYES DEL SOL Ma-
tinée 1.- y 0.60 Matinee, Tarda y
Noche 2.50 y 1.50.

LA SALLE

**PROGRAMA DE DIBUJOS
ANIMADOS Y TEMPESTAD** CON-
TRA CEYLAN.

TRIANON

**CAPERUCITA Y PULGAR-
CITO CONTRA LOS MONSTRUOS**
Y LOS ASTRONAUTAS Desde las
14 hs. YANCO.

AMERICA

**UN RINCON CERCA DEL
CIELO Y DIEZ HORAS DE VIDA**
Matinée, Tarda y Noche LOS 3
SALVAJES Y LA RECTA FINAL.
Matinée 0.70 Matinée, Tarda y No-
che 1.50.

MUNICIPAL

**TANDA Y NOCHE RAUL
RUIZ EN LA COMEDIA CIRIOLA**
"LOS PLEBEYOS" Plata 5.- An-
fiteatro 3.- Galería 2.-

IMPERIO

CARTAGO EN LLAMAS
Y EL TIGRE SAGRADO Matinée
Tarda y Noche UN FULANO EN
ESTAMBUL Y LOS HEROES DE
TELEMARK Matinée 0.80 y 0.40
Matinee, Tarda y Noche 2.- y 1.50

IVES LENORMAND

Los Amantes

Colec. "Círculo Literario"

EDITORIAL Y LIBRERIA

Difusión

Dr. Med. Santa Cruz 1224-1222 - Calle 1518 - Tel. 28170
La Paz - Bolivia

¡CHICOS Y GRANDES PREPARENSE PARA VER EL
ESPECTACULO MAS DIVERTIDO!!!



PROXIMAMENTE EN SU CINE FAVORITO!!!

OTRO EXITO DE "CINES UNIDOS LTDA"

CINE 6 DE AGOSTO

SENSACIONAL
PROGRAMA

HOY

MATINAL.. "LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR"

Tecnicolor Lloyd Bridges - Shirley Eaton

MATINEE TANDA Y NOCHE

UNA VISION HEROICA DE LA GUERRA DE LOS ISRAELIES CONTRA
SUS VECINOS LOS ARABES!!

ATENCION!...CHICOS Y GRANDES!

PREPARENSE PARA REIR... PARA REIR COMO
NUNCA.. PARA MORIRSE DE RISAL.. OTRA VEZ
CON



PROXIMO ESTRENO CINE LA PAZ

Distribuye: "INCOFISA" Ltda.

CINE MEXICO-MARTES ESTRENO EXCLUSIVO

LA MAS FANTASTICA DE LAS PELICULAS DE
ESTA TEMPORADA



WUSSEN HANDEL - OMAR ZULFIKAR - EMERITA HANER - GILDA TOMASINI
WUSSEN HANDEL - OMAR ZULFIKAR - EMERITA HANER - GILDA TOMASINI
WUSSEN HANDEL - OMAR ZULFIKAR - EMERITA HANER - GILDA TOMASINI

La inolvidable aventura del hombre desde la creación!....



THE GARDEN OF EDEN - ADAM AND EVE - CAIN AND ABEL - NOAH AND THE ARK - THE TOWER OF BABEL - THE STORY OF ABRAHAM

20th Century-Fox Presents The
THE DINO DE LAURENTIIS

LA BIBLIA

Screenplay by CHRISTOPHER FRY
Produced by DINO DE LAURENTIIS
Directed by JOHN HUSTON

MUSICAL SCORE BY TOSHIRO MAYUZUMI
Original Soundtrack Album on 20th Century-Fox Records

The cast in order of appearance:

MICHAEL PARKS as Adam, ULLA BERGRYD as Eve, RICHARD HARRIS as Cain,
JOHN HUSTON as Noah, STEPHEN BOYD as Nimrod,
GEORGE C. SCOTT as Abraham, AVA GARDNER as Sarah, PETER OTTOLE
as The Three Angels, Zoe Sallis as Hagar, Gabriele Ferzetti as Lot,
Eleonora Rossi Drago as Lot's wife. Produced in 70MM, Color by De Luxe



MARTES 13 en el CINE "SCALA" DISTRIBUYE "PELMEX" S. A.

PRESENCIA

AVISOS CLASIFICADOS

Libros y Revistas

"DENTADURAS IMPLANTADAS"

Por los famosos Profesores A. Gershkoff y N. Goldberg, obra que ha revolucionado la prótesis y cirugía odontomaxilar. 336 ilustraciones.

EL DIARIO DEL MUNDO

La Historia hecha noticia. 1.000 Documentos gráficos. 54 Números. 2.000 Crónicas e Informaciones, desde el Hombre de las Cavernas hasta la Era del Espacio. Se las ofrece:

GISBERT Y CIA. S.A.

Comercio 1270-80 - Casilla, 195. Telf. 28484. La Paz.

ATENCIÓN PERMANENTE

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

LA BOLSA

GRANDES INVENTARIOS DE LIBROS Y REVISTAS

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

SE ABALANZAN LOS PRECIOS DE LOS LIBROS Y REVISTAS SIN INTERVENCIÓN

CARVAJAL

Yanacocha 448.- Ofrece cuatro habitaciones calle Illampu para oficinas, Consultorio, alquiler, buen lugar. Salón peinados transferio Sopocachi. Tienda con vivienda, transferio zona Norte instalada.

ALQUILER

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Ofrece habitación amoblada con baño privado \$b. 400, calle Paraguay. Miraflores.

HABITACION

Amoblada alquiler. Belisario Salinas, pasaje Alberta 102, teléfono 22559.

ANTICRETICO

Se ofrece una tienda en la Calle Inca, Plaza Alonso de Mendoza 234, Referencias: La misma casa.

ANTICRETICO

Tienda, trastienda, \$b. 3,000, segunda Avenida Achacicala Teléfono 21010.

NECESITO

Departamento anticrético, doy hasta \$us. 5.000. Teléfono - 29678, Hrs. 18 adelante.

ANTICRETICO

Pequeño departamento, entrada independiente. Teléfono 21907.

URGENTE

Preciso en contrato o alquiler, local amplio para exposición de muebles. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026

ALQUILER

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Ofrece habitación amoblada y living \$b. 500, Calle Yanacocha.

URGENTE

PRECISO GALPON. En alquiler para industria pequeña, 15 mts. largo o más preferible con dependencias y corrientes trifásica. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, anticrético amplia tienda por 12.000, calle Tumusla.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, alquiler ómnibus dos habitaciones, cocina, baño por 270. Villa Fátima.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, anticrético amplio departamento independiente con muebles, final General Lanza, Sopocachi Alto por 50.000

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, alquiler departamento, un dormitorio, living, comedor, cocina, baño. Calle Tumusla por 600, ganga.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, anticrético departamento 2 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, por 24.000 Quintanilla Zuazo.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, una habitación contrato anticrético, por 7.000 Plaza Zamudio, Sopocachi.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, anticrético habitación amplia por 3.000, calle Eduardo Guerra Sopocachi, Víctor Sanjines.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, anticrético departamento, un dormitorio, living, comedor, cocina, baño por 30.000, calle Tumusla.

ANTICRETICO

Departamento 2 dormitorios. Referencias: Luis Crespo No. 3

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, anticrético dos dormitorios, amplias dependencias, por 40.000. Avenida Chile, Miraflores.

ALQUILER

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Ofrece habitación amplia con terraza aislada a cuartos o estudiante. Av. Chile, Miraflores, \$b. 350.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, anticrético mixto departamento dos dormitorios, dependencias, calle Juan de Vargas, Miraflores. Alquiler 600 más 20.000 por anticrético.

TIENDAS NECESITA

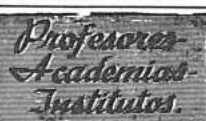
"VERTICE". Socabaya 340, primer piso, teléfono 23964. Necesitamos tiendas, kioscos, no importa lugar, colocación rápida.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, anticrético doy departamento un dormitorio, living, comedor, baño por 14.000 zona Norte.

DEPARTAMENTOS

"VERTICE". Socabaya 340, primer piso, teléfono 23964. Ofrecemos su departamento, o habitaciones, colocación al momento, personas garantizadas.



TRADUCCIONES

Enseñanza de Inglés a domicilio. Referencias Electro Service, Colombia 479.

SALON DE ENSEÑANZA

Peinados "SONIA". Inscripciones abiertas, estudio tres meses, solo tardes. Bolívar 791.

APRENDIZ INGLÉS

En su hogar. Adquiriendo curso completo por sólo \$b. 95. Consta de 2 discos long play, vocabulario, gramática, texto, traducción y diccionarios. Distribuye "GESTA LTDA". Mercado 1118, casilla 2925. Enviamos al interior contra giro bancario.



CARVAJAL

Yanacocha 448.- Dinero presto sobre hipoteca distintas sumas, asimismo necesito. Reserva.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, dinero ofrecemos prendas hipotecas, seguridad, garantía, trámite al día.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, necesita personas que deseen prestar dinero hipotecas, prendas trámite al día.

VENDO URGENTE

Se vende pequeña imprenta completa. Ref. Jenaro Sanjines 792.

NECESITA DINERO

"VERTICE". Socabaya 340 primer piso, teléfono 23964. Constantemente precisa dineros cualquier suma para préstamos hipotecarios, intereses cobrables en oficina.

COMPRO

Cuadro, billetes, espada, reloj de pared, antiguos, 12-16, Indaburo 1037.

PRÉSTO DINERO

Sobre joyas. Edificio "MARES", último piso, oficina uno



CARVAJAL

Yanacocha 448.- Vendo casas, calle Corrales 45.000 excelente lugar. Calle Miranda, Miraflores, dos departamentos, entrega vacía buena ubicación. En Viacha amplia 40.000. Achacicala entrega vacía ocasión. Ocasión, San Pedro, Miraflores. Munaypala. Grau buen lugar, Sopocachi. Barrio Ferroviario (Pura Pura) cerca Escuela nueva dos departamentos confortables entrega vacía. Los Andes divisible. Pedro La Ganza pequeña 60.000, entrega vacía hasta 720.000. Solicite datos.

CARVAJAL

Yanacocha 448.- Casas, departamentos, habitaciones, lotes necesito no cobro comisión propietarios.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, vende casa sobre 450 mts. de 5 habitaciones 60 millones. Villa San Antonio.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, casa vende calle Nicolás Acosta, consta de 17 habitaciones, tiendas, por 180.000

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, casa vende un departamento Bella Vista, Obrajales, por 95.000

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, casa vende Villa Fátima por 35.000

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, casa vende de siete habitaciones \$b. 58.000, Av. Buenos Aires.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, casa vende de dos departamentos Av. Buenos Aires, \$b. 95.000

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, casa vende por 350.000 dos departamentos Miraflores, calle Jorge Saenz.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, casa vende un departamento Avenida Brasil por 75.000 Ganga.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, vende linda casa tres departamentos, Avenida Brasil, por 240.000, Ganga.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, casa vende Miraflores por 20.000 dólares dos departamentos.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, compra casas, terrenos cualquier zona, pagos al contado. Antes de comprar o vender consulte nuestras oficinas.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, alquiler necesito casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona, antes de alquilar consulte nuestras oficinas.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, anticrético ofrecemos casas, departamentos, habitaciones, tiendas, distintas zonas. Antes de tomar su casa consulte nuestras oficinas.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, casa junta tres dormitorios, living, comedor, horno patio, por 6.000 Villarroel.

COMERCIAL LOAYZA

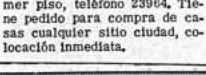
Plaza Murillo 519, teléfono 25026, anticrético necesitamos casas, departamentos, habitaciones, tiendas, Calacoto, Obrajales, Sopocachi, Miraflores, San Pedro, Chijini, trámite al día.

ANTICRETICO

"VERTICE". Socabaya 340 primer piso. Ofrecemos Casa del Alto, casa junta nueva con tienda, anticrético solamente 6.000

COMPRO CASAS

"VERTICE". Socabaya 340, primer piso, teléfono 23964. Tiene pedido para compra de casas cualquier sitio ciudad, colocación inmediata.



COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono 25026, compra radios, radiolas pick-ups, a transistores y corriente, pago al contado.

Varios

ATENCION FABRILES

Indalab S.R.L., acaba de lanzar al mercado la sabrosa sopa criolla "LAGUNA", nutritiva vitamínica y barata, ventas Mercado 1078, teléfono 28670.

VENDEMOS

Equipos completos de Pesas, York Barbell, U.S.A. "GIMNASIO YORK". Comercio 1287, Colón, teléfono 11351.

VENDO

Carrocería metálica, para colectivo, adaptable cualquier tamaño, chasis. Referencias: - EE, UU, 6, entre Chile, Panamá

VENDO

Máquina de escribir, grande "UNDERWOOD", precio regalado. Referencias: Nicolás Acosta 618.

EN VENTA

Una colisera. Tratar de 16 a 18 hrs. Referencias Murillo 996.

"VAP"

Se emplea para purificar y perfumar el ambiente en: Cines, Clínicas, Habitaciones, y oficinas.



JEEP SCOUT INTER

Ocasión, excelente estado, motor standard, 1964, Ecuador, pasaje Vergara 6, teléfono - 24007, Luis Fuentes.

AUTOMOVILES

Al gusto más exigente, alquilermos con o sin chofer. Campero No. 10, teléfonos 10294-20445.

COMPRO

Automóvil o vagueta "VOLKSWAGEN" 65 a 65. Teléfono 29678 Hrs. 18 adelante.

CAMIONETA

Particular, vendo. Zolfo Flores 1306, esquina.



VENDO POLAROID

Máquina fotográfica revela en segundos completamente nueva, automática, último modelo, precio ocasión. Mercado 1118 oficina 1, teléfono 27122.



NECESITAMOS

Agentes vendedores con experiencia, exigimos seriedad y garantía. Mercado 1078, of. 6.



TAPICERO

Trabaja living, camas, fundas, refacción living, antiguos a modernos, Bajos Radio Altiplano, Camacho 1468.

ELECTRICISTA

Instalaciones, reparaciones en general, trabajos garantizados. Calle Unión 93, altos esquina Chuquisaca.

FOTOCOPIAS

Nfidas, al momento. \$b. 5.000 Obispo Cárdenas 1415, 4o. piso

PINTOR DAVALOS

Experiencia, colores, fachadas, vidrios. Telf. 1761.



Manco Kapac 454 Escuche en Radio de Lunes a Viernes a horas 18.

VENDO

OLICITADA.

Comunicado de la Compañía Boliviana de Aviación "BOA" Ltda.

Prensa de Cochabamba por medio de los diarios "EX-Press" y "Prensa Libre" y los ma-
esta ciudad, a tiempo de
curso a algunas informacio-
sobre el Lloyd Aéreo Bolivi-
Yacimientos Petrolíferos Fis-
Bolivia se han referido,
de sostener, a la Compañía
Boliana de Aviación "BOA"
con una serie de inexactitu-
y en cierta medida, carentes
verdad.
que los malfitos informan-
la prensa no han tenido el
civil de sostener sus puntos
esta personalmente, lo han he-
en forma subrepticia; no nos
gimos a ellos con esta acia-
ción, sino a la opinión pública
nuestros usuarios, que son
que merecen nuestro respeto
solidaridad.
Se habla de que la Compañía
Boliana de Aviación "BOA" Ltda.
solicitada a la Dirección
General de Aeronáutica Civil, per-
de operaciones para trans-
pasajeros y carga en todo
territorio nacional, y a cuyo fin
diente, señor Jorge Sfeir,
en los Estados Unidos de
rica, negociando aviones a tur-
tilice, para "liquidar al LAB"
en complicidad con el Pre-
sidente de esta entidad.
Este es un hecho que BOA ha solici-
tado permiso, para operar
sobre el territorio nacional,
uso legítimo de sus derechos
empresa legalmente constitu-
ción años de experiencia en el
porte aéreo, con prestigio
nacional e internacional, y por-
que, esto es lo fundamental,
existe en Bolivia ni en ningún
país civilizado MONOPOLIO
TRANSPORTE AEREO. En
palabras no hay ley que au-
y otorgue derechos sólo al
para atender el referido ser-
vicio público, y por el contrario,
disposiciones legales vigentes,
permiten ejercer nuestros de-
chos en igual de condiciones a
las empresas constituidas
Bolivia. No existe, como se
pretende de alarmar, que BOA
tiene el deber de ejer-
cer derechos dentro del mar-
ca de la "Competencia leal", con
demás empresas de navega-
ción aérea, incluido el LAB, ex-
acto, así mismo, igual trata-
miento en sus relaciones. Por lo
tanto, no se ha demostrado aún,
ni teoría ni en la práctica,
la competencia sea nociva a
intereses nacionales, en nin-
guno de la actividad econó-
mica; al contrario, crea el me-
joramiento y la superación, sobre
lo si se trata de un SERVICIO
PÚBLICO. La incorporación de
estas modernas ofrecerá al pú-
blico un mejor servicio, y sobre
todo seguridad; las personas que
dependen a este mejoramiento,
sistemos que no lo hacen de
esta fe.
No abrigamos ninguna con-
tra ninguna de las institu-
ciones nacionales, mucho me-
nos el LAB, ni los trabajado-
res de esta empresa. Nuestra com-
pañía trabaja con seriedad, sin me-
mor de tiempo y sacrificando el
caso, y sobre todo con orga-
nización técnica y administrativa
le permite sobrevivir aún en
condiciones más adversas en
aria de regulación de fletes
a artículos alimenticios (pro-
ductos de carne y víveres), pago
de carburantes y amén de
dificultades que están atrave-
sando las actividades económicas
del país.
Es falso que BOA goce del
"privilegio del oficialismo" y que
a en su composición nuevos
del "Régimen imperante"
señor Presidente de la Repú-
blica, no es socio directa ni indi-
recta. El señor My, de Av.
Patino, fue miembro del
Grupo de Tripulantes y ocupaba,
debido a su capacidad, el car-
go de Superintendente de Opera-
ciones de nuestra empresa, an-
tes de ser designado Presidente
Directorio del LAB. Es tam-
bién socio de BOA, con el mismo
hecho que cualquier otro ciuda-
dano, sin ejercer en nuestra orga-
nización, al presente, ningún car-
gamento ni administrativo.
El Director General de Aeronáu-
tica Civil, no es socio de BOA,
ni así fuera, sin consentirlo,
constituiría impedimento legal
delito alguno, mientras no haya
licitud de funciones con nues-
tra empresa o la comisión de al-
guna irregularidad sancionada por
la ley. Los demás hombres citados,
en mismo modo, nada tienen que
ver con BOA, ni como empleados
mucho menos como socios. La
Dirección General de Aeronáutica
Civil, tiene las escrituras consti-
tutivas de nuestra sociedad y no es
nuestro patrimonio para nadie.
BOA, por las dificultades que
enfrenta, como las demás empre-
sas aéreas, por el pago de eleva-
das tarifas, por derechos de ate-
naje, tenía obligaciones con el
LAB por pagar. Esta empresa
que caracteriza a su
presidente, nos ha dispensado el
trato que a cualquier
empresa y, en veces se nos
obligado a pagar dichos dere-
chos los mas caros del mundo
esta ponernos al día, no obstan-
te los reiterados reclamos
que han hecho todas las empre-
sas aéreas del país, por tarifas
elevadas. Hoy nuestra empre-
sa no adeuda suma alguna, y so-
lo tiene algunos pagarés mensua-
les que cubre, conforme a su com-

promiso y en sus vencimientos,
también al igual que las otras
empresas.
6.- En forma irresponsable se
ha sostenido también que nuestra
empresa goza de influencias en
Y.P.F.B. en el crédito de carbu-
rantes. Esto es otro infundio. Nues-
tra empresa tiene crédito de treinta
días en la venta de gasolina
crudo que también tienen las
demás empresas, en igualdad de
condiciones, habiéndose obtenido
después de largas y penosas ges-
tiones hechas al anterior Pre-
sidente de Y.P.F.B., y esto no
constituye un trato de privilegio
nuestro anterior proveedor, "A-
VIASCO", nos otorgaba créditos
mucho más largos y nos vendía
gasolina y aceite a precios mu-
cho menores. El monopolio de
Y.P.F.B., ha perjudicado a las
empresas de transporte aéreo.
7.- Se ha tocado también el
problema relativo a los "fletes
aéreos" vigentes en el LAB y
las demás empresas aéreas, en-
tre ellas, obviamente también BOA,
y se ha afirmado torpemente que
aquella empresa había elevado los
suos para permitir a la nuestra
tener utilidades mayores por tal
concepto. Esta otra intriga presta-
da a la prensa es, ciertamente
falsa e infame. Los fletes aé-
reos no se fijan en Bolivia por
las administraciones de las em-
presas pertinentes sino por el
Supremo Gobierno, por interme-
dio de las autoridades correspon-
dientes; es tan evidente esto que
los fletes vigentes son una con-
secuencia de innumerables reu-
niones, reclamos y representacio-
nes hechas ante los Ministerios
de Economía Nacional, O.O.P.P. y
Comunicaciones e Intervención de la
Dirección Nacional de Aeronáu-
tica Civil, donde hemos constatado
que las empresas aéreas del país,
se hallan al borde de la quiebra
y trabajan a pérdida, justamente
porque los fletes no correspon-
den al costo de operación, sino a
la imposición del Gobierno por
razones que son obvias de enten-
der. En otras palabras los fletes
que cobra BOA, como cobran
las otras empresas privadas, con
en los hechos "tarifas oficiales"
de modo que sostener que el LAB
favorece a BOA en la fijación
de tarifas, es una mentira de prin-
cipio a fin.
8.- Respecto a la fusión de BOA
Y ALA, vista con recelo sólo por
las personas afectadas en sus in-
tereses, no tenemos nada que ac-
tualizar, pues esta es una operación
absolutamente lícita, legal y bene-

ficiosa para la aviación civil del
país, porque de este modo se de-
fiende la subsistencia de ambas
empresas, y se libra de una in-
minente quiebra, que sobrevien-
dría por las razones anotadas, es-
pecialmente por los fletes o tarifi-
as que deben mantenerse, para
mantener a su vez, el "precio
oficial de la carne".
Finalmente, consta a la Direc-
ción Nacional de Aeronáutica Ci-
vil, que esta fusión está en un
período de prueba, puede o no
concretarse, dependerá de los es-
tudios y análisis que se están rea-
lizando, a cuyo objeto se ha fijado
un plazo determinado.
Concluimos este comunicado, re-
petimos a la opinión pública y a
nuestros usuarios, manifestando
que todos los infundios referidos,
tienen entre otras causas la en-
vidia y el afán de desprestigiar
a instituciones y empresas que
progresan a base de esfuerzo
y trabajo honesto.
El prestigio de que goza la Com-
pañía Boliviana de Aviación,
"BOA" Ltda. no se compra en
las tiendas oficiales, ni es el re-
sultado del favor ajeno. Pese a to-
do seguirá su ruta de progreso
y estamos seguros de que cristali-
zaremos importantes negocia-
ciones de crédito en el exterior don-
de merecemos de igual prestigio
y crédito, para conseguir que nues-
tra empresa se supere cada día,
en servicio de la patria.
La Paz, 10 de Junio de 1967
COMPAÑIA BOLIVIANA DE AVIACION
"BOA" Ltda.
Oscar Bowles Salinas
GERENTE A.I.

ESTA DEMOSTRANDO: Es el mejor motor fuera de bordo



**SERVICIO DE
REPUESTOS Y
MANTENIMIENTO**

Distribuidores para Bolivia
GUNDLACH S.A.
Reyes Ortiz 73, Casilla 1415

LA MARCA GARANTIZA EL PRODUCTO

SU CALIDAD Y BAJO PRECIO NO ADMITEN COMPETENCIA

REFRIGERADOR FAMILIAR

ABRA ESTA PUERTA... Y DESCUBRA EL FRIO MAGICO

REFRIGERADORES A KEROSENE

VEA SUS DISTINTOS MODELOS SIN COMPROMISO EN:

COBANA

EL REFRIGERADOR A KEROSENE QUE NUNCA TIENE QUE REPARAR PORQUE SU FUNCIONAMIENTO ES TERMOMINAMICO AUTOMATICO

LA PAZ: Av. Mariscal Santa Cruz N° 1223, Teléfono N° 24503
AGENCIAS EN: ORURO - POTOSI - COCHABAMBA - SUCRE
SANTA CRUZ



PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Domingo 11 de Junio de 1967



Bolívar defenderá su título de invicto, hoy

MAESTRANZA DE VIACHA SERA RIVAL DE RIESGO



Bolívar defenderá esta tarde su condición de invicto en el torneo de Primera "A", enfrentando a Unión Maestranza de Viacha, en la última fecha de la primera rueda.

En el encuentro de primera hora, 31 de Octubre enfrentará a Universitario. Ambos equipos se encuentran en una difícil situación en la tabla de posiciones y los dos puntos en disputa les son de mucho valor. El plantel de Universitario es posible que cuente con la inclusión de Jaime Herbas, mientras que 31 de Octubre adelantó que Ballivián podrá ser del encuentro.

En los que se refiere a Bolívar y Unión Maestranza, se ha creado una gran expectativa por ver a estos dos equipos que lograron mucha rivalidad en el año pasado. Maestranza buscará hacerse de la victoria. Paralelo cuenta con el antecedente de haber vencido a Bolívar en las dos ruedas del torneo del año pasado.

Bolívar por su parte tiene la posibilidad de adjudicarse la primera rueda en condición de invicto y con tres puntos de diferencia sobre su inmediato perseguidor. Por estas alternativas que se presentan, la jornada a cumplirse esta tarde puede resultar sumamente interesante. Los árbitros serán sorteados antes de la iniciación de la jornada.

Estudiantes y la "U" definen el título del "Apertura" de basket

Estudiantes Juniors y Universidad disputarán hoy el título del

torneo "Apertura" de Baskethol luego de haber ganado cada uno sus respectivas series. Los dos equipos disputarán por primera vez la supremacía de un campeonato ya que Ingavi, Macabí y Always Ready, fueron los anteriores ganadores de este certamen inicial de la actividad basketballística de nuestro medio.

El partido promete ser bueno, si tenemos en cuenta que los dos equipos cuentan en sus filas con buenos jugadores y tienen paridad de fuerzas.

El cotejo estará arbitrado por Julio Balderrama y Vitaliano Vezago. En otro partido por la obtención del título femenino, Simón Bolívar, ganador del torneo oficial de 1966, cotejará a las 10 horas con Universidad, un equipo que se ha constituido en el animador de ese certamen.

Serán jueces: Jorge Jadregui y Julio Balderrama.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles, Jornada Internacional y de Primera "B", cumplida el sábado 10 de Junio de 1967.

GUADALQUIVIR 2
MARISCAL BRAUN 2
FERROVIARIO 5 LITORAL 1
SHEFFIELD UNITED 3
MARISCAL SANTA CRUZ 1
Árbitro: Guillermo Velásquez.

SHEFFIELD (3). Hodgkinson; Baddow, Munks y Barlow; Mathewson y B. Wagstaff, Woodward, Mallender, Jones, T. Wagstaff y Reece, Alternaron; Shaw y Hill.

MARISCAL SANTA CRUZ (1). Sanabria; Barrientos, Montoya y Ortega; J. Gonzáles y Zabala; Hurtado, Ugarte, R. Gonzáles, Díaz y Fariás, Alternaron; Cobo y Orúgoza.

Goles: Woodward a los 25 minutos y Barlow a los 45 de la primera etapa. Fariás a los 8 minutos y Shaw de penal a los 40 de la complementaria.

"Alas" juega con Litoral en el torneo de voleibol

Litoral e Independiente Alas se enfrentarán hoy, en el partido más importante de la jornada de voleibol oficial, a cumplirse en el Coliseo Ciudad de La Paz.

En el partido estarán frente a frente los sextetos de Simón Bolívar y San Antonio. Este encuentro también ha despertado mucha expectativa por el repunte que adquirió el conjunto "Antoniano" en los últimos encuentros que cumplió y porque Simón Bolívar sigue siendo uno de los mejores equipos del certamen femenino.

En el primer partido se medirán las escuadras masculinas de Litoral y Colmill.

Litoral tiene la posibilidad de llegar a la primera ubicación en condición de invicto. Sin embargo esta posibilidad se puede ver truncada por el equipo "aviador", siempre voluntarioso y con mucho amor propio en sus integrantes. Litoral que ha reforzado sus líneas con la incorporación de René Rico, es uno de los serios aspirantes al título del presente año y buscará reeditar las actuaciones de años anteriores.



DESVIADO.- Fariás cabecea sobre la valla inglesa desviando el remate. Dos defensores del Sheffield United observan la acción del puntero de Mariscal Santa Cruz. Los locales fueron superados claramente.

SHEFFIELD UNITED SE DESPIDIO DERROTANDO A SANTA CRUZ, 3 a 1

Con una victoria, se despidió el Sheffield United. Le ganó a Mariscal Santa Cruz por 3 a 1 en el cotejo jugado ayer en el estadio Siles. Los ingleses mejoraron su producción del miércoles pero sin llegar a nada extraordinario ni mucho menos. Podemos afirmar que se trata de un plantel que actúa en base a mucha tenacidad y que por momentos saca a relucir el clásico contragolpe europeo, pero que también exhibe graves fallas defensivas que lo hacen vulnerable. Santa Cruz no supo encarar el planteo como debía y cayó sin atenuantes. Sus hombres utilizaron demasiado el juego aéreo cerca del área rival y se fueron mucho de los cabezazos de Díaz y Fariás, que perdieron las tres o cuatro ocasiones que tuvieron para entrar en juego por alto.

Las dos etapas fueron de trámite solo regular, con dominio alterno y con situaciones de ries-

go frente a los arcos, pero con mucho enredo en la definición. Los ingleses se defendieron con una línea extrema de cinco hombres, que casi siempre se dio modos para efectuar el rechazo, mientras Santa Cruz no aguraba el juego como correspondía, sino que por el contrario lo demoraba. Cuando al comienzo del segundo tiempo, Santa Cruz disminuyó la ventaja que le llevaba Sheffield, atacó más pero siempre muy confusamente. Sobre el final Sheffield logró el tanto definitivo mediante tiro penal.

Los ingleses volvieron a exhibir algunas individualidades, como el arquero Hodgkinson y el puntero Woodward, que se mostró hábil para el dribling y el pase. Jones se volvió a destacar en el cabezazo.

Santa Cruz pagó tributo a su debut en lides internacionales y no jugó un match acorde a sus po-

sibilidades. El árbitro colombiano Velásquez debió y pesó a que bienas mayores sonalidad. Habrá nuevas presentacio-

100 DEPORT ENVIAS COLO JUEGOS DE

Calí, Colombia. Cien deportistas iba a los juegos de Winnipeg, par trece disciplinas. La representación viajara la próxima anunciada oficialmente. Se supo además, gentes deportivos gestionarán en esta signación de Calí los sextos juegos de 1971.

NAPOLES DE ITALIA Y RACING DE URUGUAY ACTUARIAN AQUI

Bolívar recibió ayer una comunicación telegráfica en la que se indica que el Club Nápoles de Italia, estará dispuesto a presentarse en nuestra ciudad entre el 2 y 9 del próximo mes de julio.

También, se recibió otra comunicación del Club Racing de Montevideo con los mismos términos. Esto mueve a los dirigentes de Bolívar para tratar de realizar un campeonato cuadrangular con la intervención de esos dos equipos extranjeros.

Las gestiones que se hacen están bien encaminadas, dijo Alberto Alem, directivo de Bolívar, y esperan poder concretar la presentación de esos dos equipos. Sin embargo existe la idea de presentarlos para el 16 de Julio, lo que se determinará de acuerdo al tiempo que el Nápoles permanezca en Sud América.

Con un acto sencillo se inauguró torneo infantil

Con un acto sencillo pero lleno de colorido se inició ayer el torneo infantil de fútbol "Botines de Oro", organizado por el Show de los sábados de Radio Méndez.

La inauguración tuvo lugar en los campos deportivos del Oratorio Domingo Savio, con presencia de autoridades deportivas, militares y numerosa concurrencia. En el desfile inaugural participaron 36 equipos infantiles, con cerca de 500 niños menores de 13 años. De esta manera se da un paso adelante para mantener la actividad deportiva en ese escenario que fue el "Semillero" de varios y buenos deportistas, luego de un período bastante largo, en el que se mantuvo cerrado, o sin competencias importantes.

La nota sobresaliente constituyó la alocución que hizo el pequeño jugador del Club Landis, German Aliaga, quien se refirió al olvido de las autoridades deportivas, por realizar campeonatos infantiles, indicando que "nosotros los niños estamos abandonados por los mayores y autoridades que se dedican a otras cosas". Dijo también que "ojalá que este torneo sirva para que alguna vez nos prestan atención".

Lo lamentable fue ver ese escenario deportivo, totalmente destruido, por falta de un adecuado

cuidado. Desde que los "Salesianos" dejaron esas instalaciones nadie más se preocupó por la mantención de esos campos.



TOURNO INFANTIL.- Un futuro "Pele" del fútbol nacional desfila ayer en la inauguración del torneo infantil Botines de Oro.

Ajedrez en Moscú

Moscú, Jun. 10 (AFP) - El campeón del mundo Tigran Petrosian (URSS) hizo tablas hoy con su compatriota Bvonstein en la décimo cuarta ronda del torneo internacional de ajedrez que se disputa en esta capital.

El soviético Tahl venció a Uhlmann (República Democrática Alemana). La partida que jugará el argentino Najdor con el húngaro Fortis fue aplazada, así como las partidas Bilek (Hungría) - Pashman (Checoslovaquia), Bobotsov (Bulgaria), Gligoritch (Yugoslavia), y Stein (URSS) Guelier (URSS).

Por otra parte, terminaron en tablas las partidas Gpalis (URSS) Keres (URSS), Spassky (URSS) - Smyslov (URSS), Gherghiu (Rumania) - Feilip (Checoslovaquia)

Bayern Munich ganó torneo alemán

STUTTGART, ALEMANIA, 10, (AP).- El campeón de los ganadores europeos de Copa Bayern Munich, se adjudicó hoy la copa alemana occidental de fútbol por segundo año consecutivo al derrotar 4-0 al Hamburg SV.

En el partido final presenciado por 65.000 personas, el Bayern jugó mediocemente pero superó a su adversario después del primer tiempo que terminó 1-0.

Gerhard Keller abrió el marcador a los 13 minutos con un violento tiro desde unos ocho metros. A los 31 minutos del segundo tiempo, anotó otro gol. Los otros señaladores fueron Ohlhauser a los 27 minutos del tiempo complementario y Brenninger a los 40

En

LIBRERIA

SAN PABLO

libros para todos

Colón 627 Tel. 26084

Sagrada Escritura

Teología

Catequética

Pastoral

Liturgia

Espiritualidad

Sociología

y otros...

NUEVA TEMPORADA DE LUCHA L

HOY

DOMINGO 11

Hs. 15 y 30

COLISEO CERRADO

HOY

JOE RICHARD
(Campeón chileno)

DIABLO ROJO
(Fuerte valor boliviano)

GRAN ULISES
(Campeón Ecuatoriano)

DRAGON
(Gran valor boliviano)

EL PRIMER CINE-COMEDOR DEL PAIS

en el RESTAURANTE DE LA PRENSA
EL PRIMERO EN TODO

- PRIMERO en la atención esmerada de sus hábitos
- PRIMERO en rehabilitar un jardín-restaurante en pleno centro de la ciudad.
- PRIMERO en brindar a sus clientes extraordinarios SHOWS ARTISTICOS los sábados y domingos.

Y AHORA
PRIMERO en habilitar un CINE-COMEDOR
Mientras CENA usted VE una película de actualidad.
De lunes a domingo desde hrs. 18.

¡EL PRIMER CINE-COMEDOR DEL PAIS!

RESTAURANTE DE LA PRENSA
Campero 52, Teléfono 21060, Casilla 2572
Concesionario: Mario Oblitas Valencia

LA MASCARA contra PELO RAYO DE JALISCO vs. JAPONES ASE

(Ídolo del público invicto luchador) (Sanguinario internacional)



8 luchas
Grandes \$b.5
Niños \$b. 3
Silla esp. \$b. 8

¿PERDERA SU MASCARA?

OTRO IMPACTO DE LA EMPRESA R. VEGA

¿SERA RAPTO

La delincuencia infantil y juvenil

Por RAUL RIVADENEIRA PRADA

La ola delictiva de menores de edad - comprendidos entre los siete y dieciocho años - acusa cifras alarmantes en los últimos cuatro meses. La delincuencia infantil y juvenil da a la policía más dolores de cabeza que los hábiles delinquentes adultos.

Las crónicas periodísticas informan cada día sobre casos cada vez más graves de delincuencia de menores. Las autoridades del DIC - Sección Menores - labora arduamente en la investigación de conductas antisociales que se manifiestan en niños y jóvenes de ambos sexos en toda la ciudad de La Paz.

Puede afirmarse, en base a los datos estadísticos de la policía, que hay una "explosión delictiva de menores". Los registros están llenos de casos de delincuencia de menores de los más variados. En ellos se inscriben diariamente decenas de causas de menores detenidos en delito "in fraganti". Se les ha denominado con epítetos de la jerga policial como "laneros", "auteros", "campesinos", "monereros", "descubridores", "carteristas", etc., etc., que corresponden a especialidades tales como robo en domicilios, atracos, hurto de carteras en los omnibus, ladronzuelos de mercaderías y otros.

Los campos de la delincuencia en que niños y jóvenes han incurrido con extrema rapidez y alarmante aumento, van desde el atraco a mano armada, pasan por los delitos sexuales y atentados contra el pudor y terminan en el hurto de pequeños objetos, produc-

tos de mercados, en las tiendas y bazares.

La policía juzga que hay una banda organizada que opera en Obrajes y Calacoto, desde hace mucho tiempo. Celso Reguería, Jefe de la Sección Menores del DIC, califica a esa banda de jóvenes "15 a 18 años" de "experto" en el atraco y el robo en domicilios particulares.

Hasta hace algunos meses la zona de Chijini era la más infestada por delinquentes juveniles. Ahora son todas las zonas de la ciudad las que dan bastante quehacer a la policía.

La banda en cuya captura está empeñado Reguería actúa con armas de fuego. Los componentes de la organización de "Teddy Boys" opera en la siguiente forma. Se reúnen quince o veinte muchachos y deciden dar un "golpe" en un objetivo preestablecido tras riguroso examen de los detalles de la operación y el "modus operandi" sin que el hecho sea susceptible de fracaso o descubrimiento por parte de la policía.

La banda usa máscara y pañuelos para cubrir el rostro. Al estilo de los "Cow Boys" de las películas del "Far West", se inicia el atraco, el asalto o el secuestro de una o más muchachas.

Los antisociales cuentan generalmente con vehículos que les son prestados por sus padres. El producto de los robos o atracos sir-

ve para organizar fiestas del tipo "Beat" o "Batifiestas", de jóvenes melendados y jovencitas de minifalda. Las fiestas - hay varios casos comprobados - se caracterizan por el abundante uso de bebidas alcohólicas.

Un delito arrastra consigo otros delitos. El afán de encubrir las actividades antisociales determina la comisión de nuevos delitos. La ola crece y con ella la adaptación de centenares de jóvenes y niños.

En lenocinos y cantinas de bajos fondos, bolites y confiterías han sido detenidos menores que portaban cantidades de dinero hasta de 2,000 pesos bolivianos.

Entre los delitos sexuales los que más han proliferado son la violación y el abuso deshonesto. El primero lo cometen los menores bandoleros con el empleo de la fuerza. Una o varias muchachas son acuchadas en lugares entrañables y luego víctimas del plan ejecutado por los "Teddy Boys".

ESTADISTICAS

La estadística criminal no es fiable en la medida en que debería serlo. Sobre todo en nuestro país en que múltiples factores determinan que muchos muchachos delictos escapen a ella.

Pese a lo anotado, consigno los siguientes datos proporcionados por el DIC:

DELITO Y FALTAS POLICIALES	Año 1965	Año 1966
Abuso deshonesto	105	380
Abandono de hogar	507	1807
Rapto	85	310
Hurto de dinero	110	251
Hurto de especies	528	665
Violaciones	68	161
Injurias	177	180
Seducción	123	238
Daños a la propiedad privada y pública	32	149
Faltamiento de hecho a los padres	14	23
Abuso de confianza y estafas	105	189
Menores desaparecidos por diversas causas	334	1120

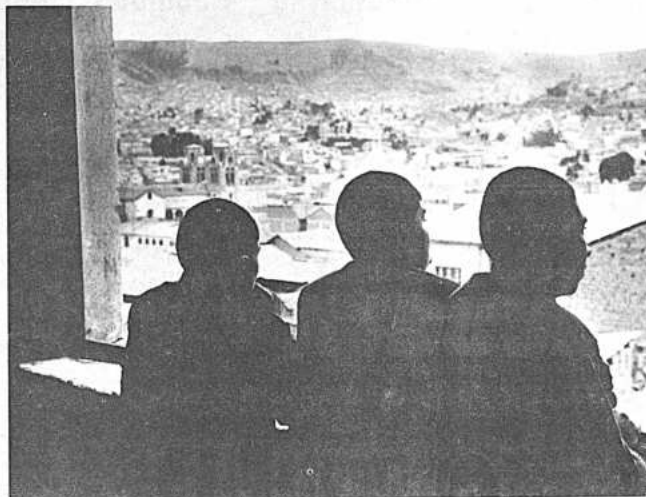
AUMENTO DEL 87 POR CIENTO

Las cifras anteriores han aumentado en un 87 por ciento, aproximadamente, durante los últimos cuatro meses, según afirma la Sección Menores del DIC.

Esta información, entregada al Consejo del Menor, ha determinado la organización de una comisión de estudio del problema de la delincuencia de menores. Se han puesto sobre la mesa de discusión los temas relativos a la denominación del menor que delinque. Hay tendencia a llamarle delincuente, antisocial, desadaptado. El niño ha salido del Derecho Penal, pero no el joven. Estos asuntos darán

una pauta sobre el denominativo que corresponde a los menores.

Se han señalado dos grandes factores entre los múltiples conocidos - que podrían ser causa de la proliferación de conductas delictivas. Ellos son: desorganización y ambiente familiar desfavorable. Se suma a esto la crisis económica de los sectores populares y falta de una política preventiva de la delincuencia infantil y juvenil, con la agravante de que no se cuenta con un solo local de readaptación de antisociales que responda a los principios científicos de la penología, de la psicología y del Derecho.



Tres adolescentes contemplan la ciudad a través de una ventana de su eventual encierro en el Patronato Nacional de Menores. Ellos como centenares de jóvenes y niños son víctimas y protagonistas a la vez de los problemas sociales que les arrastran a la delincuencia.



NIÑOS ABANDONADOS. También hay muchos casos de menores que no tienen hogar. Abandonados por sus padres, estos niños viven en el Patronato de Menores. La escasez de locales de readaptación de antisociales y de albergues de menores abandonados ocasiona que todos estén juntos.

En LIBRERIA SAN PA...



todos los documentos del Concilio Vaticano II
Colección 627. Tel. 260
La Paz

Papas fritas, maní en bolsas de polietileno y cigarrillos son los productos que expendían niños y jóvenes de ambos sexos en bares y cantinas de la ciudad. Allí aprenden el abecedario de la vida disipada. Adquieren malas costumbres, palabras obscenas y... de ahí, un paso a la delincuencia o a la prostitución.



Escenas como ésta se repiten todos los días y en varias zonas de la ciudad. Padres alcohólicos y niños mendigos que son obligados a pedir limosna para fomento del vicio de sus progenitores. Las entradas de los cines, las puertas de las casas comerciales, edificios particulares están siempre rodeados de gente como los de la fotografía.

VIVIENDA MILITAR

Convoca a sus socios a la Asamblea extraordinaria que se llevará a cabo el día Martes 20 del presente mes a hrs. 18 y 30 en el local del Círculo Militar con el siguiente orden del día:

- 1.- Reconsideración de la aprobación de los nuevos Estatutos
- 2.- Entrega personal del Boletín Informativo No. 1/67 breve comentario.
- 3.- Lectura de la Relación nominal de socios beneficiados con casas en las Urbanizaciones "El Trompillo", Santa Cruz y "Bosque de Bolognia" - La Paz. (Se ruega a los adjudicatarios de lotes y casas del "Bosque de Bolognia" su asistencia obligatoria).
- 4.- Aumento monto mensual de cuotas.
- 5.- Acuerdos para renovación del Directorio.

EL DIRECTORIO

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA SERVICIO TECNICO

CONVOCATORIA PARA LA PROVISION DE VEHICULOS

Se convoca a licitación pública, para la provisión de 5 (cinco) camionetas, con motores 4 cilindros, potencias comprendidas entre 60 y 100 HP, de 1 a 2 ton. de capacidad y un (1) jeep, doble tracción, potencia entre 60 y 100 HP cabina metálica con capacidad para 6 u 8 personas. Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado y con las formalidades de Ley, en la Secretaría de la Presidencia de CONAVI 2o. Piso Av. 20 de Octubre Esq. Fernando Guachalla, de esta ciudad, hasta horas 18.00 pm. del día 30 de junio del presente mes.

La Paz, 9 de junio de 1967.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA.

RAY-O-VAC

SELLO DE SEGURIDAD

RAY-O-VAC

PILA BLINDADA

EXCLUSIVIDAD DE

RAY-O-VAC

QUE LE ASEGURA QUE LA PILA ES NUEVA Y FRESCA

DOBLE DURACION POR TANTO MAS ECONOMICA EN EL PRECIO

INTERMACO

LA PAZ: SOCABAYA 301 - ORURO: PAGADOR 1980
EN EL INTERIOR AGENCIAS "GRACE"

Otro acierto

NUEVO

Baby Pirata

INDUVAR

DURA MAS

cuesta menos

EN TORNO AL FILM "THE WAR GAME"

"Hay que detener la "Escalada" hacia la guerra nuclear, afirma A. Kastler, premio Nóbel de física

PARIS (AFP).- "Es necesario ver ese film", repitió varias veces el profesor Alfred Kastler, Premio Nóbel de Física, cuando nos recibió en el laboratorio de la Escuela Normal Superior de París.

No soy atómico, pero es evidente que el contenido de esta película nos concierne a todos. Y es necesario verla para que haga reflexionar. Se debería proyectar en las escuelas...

En tanto que investigador, es decir, en tanto que observador particularmente avisado, ¿cómo considera usted esa película? Y, en primer lugar, ¿cree usted que la realidad que nos ofrece puede formar parte de una eventualidad próxima?

¿Una guerra nuclear? Nadie sabe hasta dónde puede llegar la locura de los hombres. Respecto al film, diré dos cosas: primero, lo que la película no puede mostrar son los efectos materiales de la bomba; segundo, como es sabido, una sola bomba bastaría para aniquilar una ciudad como París o Londres... Watkins no podía, pues, mostrar los efectos provocados fuera de la zona de impacto. En ese punto, encuentro que su film está muy por debajo de la realidad. En la prosecución de la guerra. Pero, de hecho, estoy seguro que, en las zonas preservadas, el pánico continúa. La angustia llegará a ser mucho más profunda que antes de la explosión. Incluso creo que llegaría a haber una disociación social total...

VOLVER ATRAS, IMPOSIBLE

Respecto a los efectos físicos mostrados: quemaduras, enfermedades incurables, casos de locura, etc. ¿Cree usted que el film es también en este aspecto inferior a la realidad?

Desgraciadamente, no. Proporciona algunos ejemplos de lo que podrían producir las lluvias radiactivas. A pesar de todo, yo, por mi parte, no siempre estoy de acuerdo con los biólogos en lo que respecta a los efectos de esas lluvias. Con frecuencia, han sido exagerados. Recordemos el caso de aquellos cinco investigadores yugoslavos que, hace unos años, fueron contaminados durante el curso de unas experiencias. Se les puso en tratamiento y cuatro de ellos se salvaron. Pero se trataba de enfermos que eran todavía recuperables. Hay que tener en cuenta que en la naturaleza existe otra radiactividad, en los terrenos graníticos, por ejemplo. Los investigadores estiman, que, quizás, algunos cánceres pueden ser debidos a esa causa...

El hecho de que usted considere la realidad con la misma lucidez que Watkins, ¿le hace más pesimista?

CUANDO UD. SEPA INGLÉS SU VIDA YA NO SERÁ LA MISMA

Hay más oportunidades de triunfo para los que saben inglés y poseen un certificado académico.

Ocho libros en seis meses de trabajo intensivo en su casa harán de Ud. Traductor Inglés-Español diplomado.

Vístanlos en Reyes Ortiz 41. Si reside en el Interior, escribanos Casilla 2361.

SOUTH AMERICAN SCHOOLS

Por LUCIEN BERNIER

La bomba acaba de estallar sobre la ciudad. Una bola de fuego de 2.200 kilómetros de ancho se forma sobre el "punto cero", donde el artefacto ha causado un profundo cráter de 50 por 550 metros. Bajo el efecto de una temperatura de varios millones de grados centígrados, la tierra se vitrifica, las piedras quedan reducidas a cenizas y el agua se transforma en vapor. En un sector de 180 kilómetros cuadrados alrededor del impacto, una verdadera tempestad de fuego se desencadena en escasos segundos. Y, naturalmente, toda la vida desaparece en un instante. La pesadilla se ha convertido en monstruosa realidad.

Tal es lo que puede pasar en los primeros segundos de haberse producido la explosión de una bomba H de un megatón (equivalente a un millón de toneladas de trinitrotolueno). Un joven cineasta inglés, Peter Watkins, ha intentado mostrar en la pantalla cuáles serían los efectos inmediatos de una guerra nuclear. Su película "The War Game", ha obtenido varios premios en 1966, antes de ser coronada en Hollywood con la concesión del "Oscar" al mejor film documental.

En el plano técnico, soy pesimista debido a que se continúan fabricando bombas y cohetes atómicos. Y soy pesimista en la medida en que vivimos, como dicen los investigadores, en un equilibrio "meta-estable", es decir, semiestable. Naturalmente, eso no es nada reconfortante. Además, hay que considerar, por ejemplo que la entrada de la humanidad en la era atómica impide volver atrás. No se puede destruir el conocimiento... Ni creo que la humanidad pueda permitirse el lujo de renunciar a la utilización pacífica de la energía atómica, que rinde ya servicios cada día más importantes. Pero es preciso que nos preservemos contra una ilusión no debemos creer que la supresión de las armas atómicas arreglaría el problema. Incluso aunque todos los Estados consintiesen en destruir sus armamentos atómicos respectivos, bastaría con que se produjera una nueva tensión en cualquier punto del globo terrestre, para que esos depósitos de armas fueran reconstituídos...

¿Cuáles son, pues, los medios que se pueden estimar como aptos para imposibilitar esa realidad que nos muestra Peter Watkins?

En mi opinión, la noción de control de armamentos atómicos es imposible, tanto en el plano político como en el práctico. La única solución se encuentra en la actitud humana: es necesario arreglar cualquier conflicto mediante compromisos. Ya hay precedentes de ello: la crisis cubana de 1962 se solucionó por medio de una negociación. Después la de Chipre... Hace falta que los pueblos tengan conciencia de esa realidad y hagan presión sobre sus responsables políticos. Por ejemplo, creo que la estructura de las Naciones Unidas podría ser mejorada. Su acción permitiría entonces, quizás, obtener, un desarme progresivo. Así, poco a poco, cada nación se encontraría en mayor seguridad. Es preciso aprovechar el plazo que nos han dado para preparar las instituciones internacionales capaces de impedir un conflicto nuclear. Por otra parte, es posible que ese "viraje" sea necesario debido a las dificultades económicas que pueden afectar a una de las grandes potencias, los Estados Unidos, por ejemplo...

ANTE TODO, EL VIETNAM

La película de Watkins muestra también algunas protestas o manifestaciones de origen individual, como las de los pacifistas. ¿Cree usted que tal acción pueda dar resultados tangibles?

En lo que a mí respecta, formo parte del Movimiento contra el Armamento Atómico (MCAA) cuyo presidente de honor es el investigador Jean Rostand. En Francia, las marchas en pro de la paz tropiezan con demasiada indiferencia y demasiado escepticismo, pero en Gran Bretaña y en los Estados Unidos, por ejemplo, obtienen mucho éxito, tal como se ha comprobado recientemente. Por lo tanto creo que nuestra acción es útil, e incluso, indispensable para la opinión pública. Además los investigadores pueden discutir entre ellos sobre esos problemas sin apasionamiento y tratar de encontrar soluciones, semi sociales, semi técnicas, con el fin de evitar la guerra nuclear.

Usted considera entonces que ese problema está ligado a los demás grandes problemas internacionales actuales...

Sí, Hay tres grandes problemas: la guerra nuclear, la ayuda a los países subdesarrollados y la expansión demográfica. Pero, en estos momentos, la situación del Vietnam es, de todas maneras, un problema más grande que el del peligro de la guerra atómica. Por otra parte, respecto a la ayuda a los países subdesarrollados, es sabido que un desarme del 50 por ciento bastaría para poder desarrollar en ellos la instrucción, la industrialización y de forma general, la organización de sus estructuras económicas. Finalmente, en lo que concierne a la expansión demográfica, es evidente que no se puede eludir el problema del control de la natalidad. Es necesario, pues, comprender que todos estos problemas están ligados al de la proliferación de las armas atómicas y, como consecuencia, sólo se puede hallar la solución mediante la búsqueda de un acuerdo común. El film de Peter Watkins es muy útil en este sentido ya que puede provocar una toma de conciencia necesaria para la lucha por la paz.

SE COMPRA AL CONTADO

Pequeña propiedad o casa quinta en Yungas, Sorata o zona Sa-pahau. Ofertas Casilla 892 indicando precio, extensión y otras características.

SPEAK ENGLISH AT CENTRO BOLIVIANO-AMERICANO

Av. 6 de Agosto #2100 Tel. 296227

CURSOS ESPECIALES DE VACACIONES INVERNALES HORARIO 10:00 a.m. a 12:00

3 semanas de curso super-intensivo

¡INSCRIBASE HOY MISMO!!

Las clases empezarán el 12 de junio

MAGNETOFONO ESTEREOFONICO DE 4-VIAS DE ALTA CALIDAD. PORTATIL

AKAI

CALIDAD
PRECIO

STEREO TAPE RECORDERS 1710

CASA TUDOR
CASILLA No. 106 LA PAZ-BOLIVIA

INVIERNO SIN TOS

Pulmoserum

INVIERNO SIN GRIPE



Una dramática escena del film de Peter Watkins "La Bomba" (Foto A.F.P.).

ESPECIALISTA EXTRANJERO OPINA SOBRE EL CODIGO DEL MENOR

- III -

ANÁLISIS DEL ARTICULADO.

En el análisis del articulado nos referiremos a aquellos que nos merecen calurosa aprobación o que, en nuestra opinión, deberían ser modificados.

"Art. 10.- El presente Código es el desarrollo de principios constitucionales de la declaración de los Derechos del Niño - proclamados por las Naciones Unidas - y de las resoluciones y acuerdos internacionales sobre protección integral del menor".

"Art. 20.- Por el carácter universal de sus disposiciones su aplicación se extiende a todos los niños del país, cualquiera que sea su raza, religión y condición social y económica".

Los Arts. 10, y 20, constituyen una declaración de principios y fundamentación del Código de leyes universal que son una garantía de extraordinario valor en los propósitos de protección al menor de modo amplio, integral y científico.

"Art. 10.- El Consejo Nacional del Menor estará integrado por dos órganos: uno Consultivo y otro permanente de carácter ejecutivo".

Sobre ORGANOS Y FUNCIONES DEL CONAME nos merece la siguiente objeción: estimamos más simple y operativo la existencia de un Consejo Único integrado por los representantes citados en el Art. 120, más un Presidente Ejecutivo, un Vicepresidente y un Secretario General, es decir, sin hacer distinción entre un órgano Asesor Consultivo y otro Permanente Ejecutivo, teniendo derecho a sus Consejeros, el Presidente y el Vicepresidente.

"g).- Art. 110.- Proteger y amparar a la mujer embarazada, principalmente a la que carezca de medios económicos y a la soltera".

Estimamos muy acertado lo que se dispone por la letra g) del art. 110, al proteger a la mujer embarazada, principalmente a la que carezca de medios económicos y a la soltera, porque revela el espíritu de prevención y protección integrales madre-niño.

"h).- Art. 110.- Cuidar de la instrucción, educación y READAPTACION DE LOS MENORES ANORMALES".

Requeriría una aclaración en cuanto a la expresión "menores anormales" que de luego consideramos peyorativa y estigmatizadora.

Si se refiere a los menores irregulares físicos o mentales (con impedimentos, limitaciones o deficiencias) cabría preguntar qué participación tiene el Ministerio de Educación respecto a la educación especial de aquellos "educables" y qué participación tendría el Ministerio de Salud frente a los profundos e irreversibles y a los casos de su más específica incumbencia. El inciso en cuestión significa que toda clase de menores "anormales" será responsabilidad del CONAME?

Y los menores en situación social irregular que están en conflicto social (o son de conducta social) ¿Se incluyen dentro de los anormales? Nos parece preferible suprimir el término "anormal" y poner más énfasis en las expresiones "tratamientos y rehabilitación" que en instrucción y educación.

"m).- Art. 11.- Divulgar los estudios relativos a la protección del menor; fomentar la acción en favor de los menores; PROMOVER EL INTERES DE LA COLECTIVIDAD en todas las manifestaciones que favorezcan al menor".

Es de muchas proyecciones y preferiríamos que en él se pusiera más énfasis en la "participación de la comunidad como tarea conjunta o, a lo menos, de estrecha colaboración al Estado.

"Art. 12.- EL ORGANISMO ASesor CONSULTIVO está formado por los siguientes vocales: a) El Director Nacional de Servicio Social del Ministerio de Trabajo; b) Director General de Educación; c) Director Nacional de Salud Pública; d) Director de la Escuela de Servicio Social de la UMMS; e) representante de la Sociedad Boliviana de Pediatría".

Si bien el Organismo Consultivo estará formado por representantes de los organismos que más están relacionados con el problema, la experiencia enseña que los Directores Generales tienen comuneros y muy variadas preocupaciones y difícilmente pueden cumplir su rol en organismos tan especializados como el CONAME.

Nos parece preferible que este órgano quede compuesto de los funcionarios especialistas o técnicos al problema, de cada uno de los organismos principales: Salud Pública, Educación, Servicio Social, etc.

Vemos algunos inconvenientes en que el aspecto pediátrico en el Organismo Asesor Consultivo, presentado por el Presidente de la Sociedad de Pediatría que debe cambiarse todos los años o con frecuencia. Sería preferible por razones de estabilidad y prestigio docente que sea un profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad del Estado.

Es digno de todo aplauso la marginación de justicia en el Consejo, porque ello revela el pleno y expedito propósito de protección esencial y efectiva sin resabios represivos, restrictivos o punitivos. Esta es una disposición que debe señalarse con legítimo orgullo.

"Art. 20.- EL SERVICIO TECNICO estará compuesto de los siguientes Departamentos: a) Social; b) Tutelar".

Nos parece que el Servicio Social, debe ser más amplio y comprender, con espíritu de equiparación, a Secciones de Servicio Social, Madre y Niño (Obstetricia-Pediatría, Psiquiatría y Psicología, Sociología y Estadística, Educación Especial, Tutelar (Tribunales, etc.).

"Art. 22.- Para ser Presidente del Consejo Nacional del Menor se requiere tener las siguientes condiciones: a) ser boliviano de nacimiento; b) tener un mínimo de 35 años de edad; c) tener un empleo profesional no menor de seis años consecutivos".

Para ser presidente del CONAME se debe reunir, además de los requisitos enunciados en los Arts. 22, b) el de la letra c) pero extendido a 10 años y agregar una letra d) que establezca el requisito de estudios especializados en alguna universidad extranjera o nacional. Podría considerarse como alternativa no menos de 5 años de trabajo específico en el campo del bienestar infantil o protección al menor.

"Art. 32.- Dependrán del Organismo Ejecutivo Permanente, en lo administrativo técnico y, de los Tribunales Tutelares de Menores, en lo jurisdiccional, los siguientes SERVICIOS AUXILIARES: a) Hogares; b) Casas de Observación; c) Hogares; d) Hogares de Adaptación; e) Institutos de Educación Especial; f) Colonias-Granjas; g) Hogares sustitutos (colocación familiar y h) Escuelas Técnicas profesionales".

Nos parece que es mucho más expedito y mejor delimitación de responsabilidades, que todos los servicios auxiliares dependan del CONAME, estableciéndose formas definidas de relación y responsabilidades recíprocas entre los Tribunales Tutelares y los Servicios Auxiliares que, para este caso, deben limitarse sólo a las Casas de Observación. Es decir, sólo éstos deben tener una especie de dependencia funcional con los Tribunales Tutelares. Todos los demás Servicios Auxiliares pueden servir a los Tribunales Tutelares pero deben ser totalmente dependientes solo del CONAME.

"Art. 33.- En cada capital de Departamento o provincia se establecerán Consejos que en lo administrativo dependerán de los Tribunales Tutelares de Menores".

Al Art. 33 le objetaremos lo siguiente: en nuestra opinión los CONSEJOS DEPARTAMENTALES de Menores deben depender sólo de CONAME, estableciéndose alguna forma de relación entre los Consejos y los Tribunales Tutelares.

"Art. 35.- El Consejo Asesor Consultivo (Departamental) estará integrado por: a) el Alcalde Municipal; b) Presidente de la Sociedad Departamental de Pediatría; c) El Jefe del Distrito Escolar; d) el Jefe de la Universidad; e) Presidente del Club de Leones; f) Presidente del Rotary Club y otras entidades que desarrollen acción social en el Departamento".

No nos parece conveniente, Los Consejos Departamentales o provinciales deben integrarse por representantes técnicos de organismos especializados afeines y municipales, en carácter consultivo y no de representación de entidades sociales o comunitarias como Rotary Club, Club de Leones, etc.

"Art. 57.- Quedan comprendidos para LA PROTECCION CIVIL de CONAME, los menores de veintidós años".

Nos hace la impresión de una posible contradicción entre este artículo y el art. 155.

"Art. 155.- Los menores de diecisiete años son INIMPUTABLES ABSOLUTOS EN MATERIA PENAL".

¿Qué ocurre entre los 17 y 21 años en cuanto a organismos competentes en el evento de imputabilidad?

Presumimos que se quiere entender por menor o aquellos de edad hasta 20 años inclusive. Si el CONAME o al de Justicia? Nos parece que en esto falta clarificación de competencias.

"Art. 82.- Ningún menor de 21 años podrá ser privado por sus padres, tutores o guardadores de los derechos de asistencia, relación o integración en la vida familiar".

Cualquier menor de 21 años podrá ser oído en audiencia verbal y directa por el Tribunal Tutelar de Menores".

Es excelente.

"Art. 92.- La ocultación o parcial de sueldos, jornales, remuneraciones y/o de bienes por parte de los obligados a la prestación de alimentos será considerado como delito de estafa. La persona que coadyuve a este propósito como patronos, empresarios, gerentes, administradores, cajeros, etc., todos serán considerados como cómplices de dicho delito".

Muy bien el establecimiento del delito de estafa al ocultar sueldos, jornales remuneraciones y bienes por parte de los obligados a la prestación de los alimentos.

(Continúa)

Crónica de Hollywood

Por RENE CENTASSI

HOLLYWOOD (AFP). El director cinematográfico Roger Corman ("Los Angeles Salvajes"). Posee una estricta conciencia del deber profesional, como lo demuestra el hecho de que no haya querido comentar el rodaje de "The Trip" ("El Viaje"), sobre los efectos alucinógenos que el L.S.D. ejerce en los adeptos al psicodelismo hasta haber previamente experimentado por sí mismo dichos efectos: Roger Corman ha tomado una dosis de la droga alucinógena en presencia de un médico.

Hay que suponer que la experiencia ha sido inquietante para Corman, pues una vez repuesto de los efectos de la droga ha declarado: "Es la primera vez, pero también la última, que realicé el 'VIAJE'. Ha sido de tal modo terrible, que no sé si sabré expresar en imágenes lo que acabo de vivir".

Sin embargo, Corman no renuncia a la ingrata tarea de llevar a la pantalla ese film, y cuenta con que el joven e inteligente actor Peter Fonda le ayude a realizar con éxito lo que llama "una incursión cinematográfica en el mundo del éxtasis y del terror". Roscoe Arbuckle, "Fatty", el inolvidable actor cómico del cine mudo, hubiera podido igualmente

trifar en el teatro lírico. Pero éste sólo se ha sabido después de su muerte, cuando su viuda, Minta Durfee, comentando las memorias que está escribiendo ha contado que el tenor Enrico Caruso se sintió muy impresionado por la voz de barítono de "Fatty", a quien recomendó vivamente abandonar la pantalla por el "bel canto". Pero el obeso cómico prefirió firmar un contrato con una firma cinematográfica hollywoodense. Minta Durfee se propone hacer otras muchas revelaciones en su libro, "Sobre todo: ha declarado: deseo poner punto final a las blasfemias que ha habido en Hollywood, durante casi medio siglo, sobre la vida de mi marido".

He aquí algunos de los films

cuyo rodaje empezarán en el mes de Mayo:

- En la "Metro Goldwyn Mayer": "Ice Station Zebra", del director Johnson Sturges, con Rock Hudson como protagonista.

- En la "20th Century Fox": "Planet of the Apes", un film de Franklin Schaffer que interpretarán Charlton Heston y Edward G. Robinson.

- En la "Universal": "The Shickest Gun in the West" una producción de Edward J. Montagne, con Don Knotts en el papel principal.

- En la "Independent": "Lovers in Limbo", que será interpretado por Jack London, Susan Strasser y Collin Wilcox, y dirigido por Gunnar Hellstrom.

- En la "Paramount": "Book of the Month Club", la cual no suele prodigar sus alabanzas. De dicha novela, la "Paramount" piensa hacer un film, que será dirigido por el realizador cinematográfico polaco Roman Polansk. Este será asimismo quien se encargará de escribir el guión.

- En la "20th Century Fox": "The Tiger Man", una de las más importantes realizaciones inscritas en el programa de rodaje de dicha sociedad para el presente año.

- En la "United Artists": "The Rose", de la escritora Ira Levin, es una novela optimista y divertida, que ha sido elegida incluso por la asociación



El director cinematográfico Roger Corman estudiando un guión junto con una colaboradora (Foto A.F.P.).

Histórico descubrimiento cinematográfico



Telly Savalas personifica al sádico sargento Dagineau en la nueva versión Universal en Technicolor de "Beau Geste", apasionante drama de la Legión Extranjera de Francia. Noah Beery, padre y Brian Donlevy ascendieron al estrellato como resultado de haber caracterizado a ese mismo personaje hace 40 y 28 años respectivamente en las dos anteriores versiones de "Beau Geste", la primera de las cuales fue muda y la segunda sonora, pero en blanco y negro.

Los actores que tomaron parte en la filmación de la emocionante película Universal en Technicolor "Beau Geste" que se estrenará próximamente, descubrieron los restos de diversos escenarios - construidos hace 40 años en el desierto de California, para el rodaje de algunas famosas películas, cuando lo recorrieron en automóviles especialmente adaptados para avanzar por la arena. (Son de carrocería abierta y llevan neumáticos de avión).

Entre los escenarios que hallaron figuraba precisamente el que sirvió para la realización en 1926 de la versión muda de "Beau Geste", el siempre famoso drama de la Legión Extranjera de Francia, que tuvo por protagonista a Ronald Colman. Dieron también con los restos de los escenarios de "El Hijo de Jaque" que protagonizó Rodolfo Valentino y que fue filmada en el mismo año y el de "El Jardín de Alá" interpretada por Marlene Dietrich y Cary Cooper en 1936.

Guy Stockwell, Doug McClure, Leslie Nielsen y Telly Savalas son los actores que interpretan la nueva versión de "Beau Geste" aún más apasionante y plástica de aventuras y dinámica acción que las dos versiones precedentes que tan gran recuerdo dejaron en las pasadas generaciones de cinéfilos.

NECESITAMOS

Con urgencia local para barraqueo o industria. Referencias "INTER-AGENCIES" teléfono 24938. Fuera de horas de oficina llamar al 13038.



URDINI MOTORS LIMITADA

Comunica que tiene para entrega inmediata

Camionetas de 2 y 1/2 Toneladas, de Estacas.
Camiones de 5 Toneladas.
Camionetas de 3/4 y 1 y 3/4 Toneladas.
Microbuses Transit de 15 Asientos.
Volquetes de 7 Toneladas.
Torpedos para Omnibus.

Por llegar:

Camiones de 6 y 10 Toneladas.

Consultas y demostración

en

Avenida Montes 710 - 1er. Piso

Teléfono 26871 - Casilla 1473

LA PAZ

IBERIA
Lineas Aéreas de España
Donde sólo el avión
recibe más atenciones que usted.

Para sus reservaciones, consulte al hombre que más sabe de viajes - su Agente de Viajes - o llame a Iberia en: Bogotá, Buenos Aires, Caracas, Córdoba, Habana, La Paz, Lima, Maracaibo, Ciudad de México, Montevideo, Río de Janeiro, San José, San Juan, Santiago, São Paulo.

SAMUEL MARIN PAREJA
AGENTE GENERAL

Colón 282
Edificio
Cía. Boliviana de Seguros
Casilla 1053 - Teléfono 12115
Cable: IBERAIR

HOTEL PREFECTURAL ORURO

CONCESIONARIO: GROVER CALDERON P.

BAR - RESTAURANT - GRILL

MENU NACIONAL Y EXTRANJERO SELECTO

HABITACIONES AMPLIAS Y, A TODO CONFORT, SERVICIO PERMANENTE * GARAJE PARA VEHICULOS * RESERVACIONES CON ANTICIPACION * ATENCION ESMERADA * COMODIDAD - DISTINCION

Playa de esparcimiento
Frente a la Estación Central

Casilla de Correo Nº 471
ORURO - BOLIVIA

Teléfonos
Nº 59600 - 59601



La visita del director de la sinfónica del Perú

Por LABERTO VILLALPANDO

El autor de esta nota es uno de los jóvenes compositores bolivianos de mayor prestigio. Ha estudiado en el Instituto Di Tella de Buenos Aires y en los Conservatorios de Lima y La Paz. Es discípulo de los renombrados músicos Ginastera y Dallapiccola. Además de escribir música orquestal, es autor de la música incidental de las películas "Ikamau" e "Inundación".

La visita del Maestro José Belaúnde Moreyra ofrece de hecho la posibilidad de acercarse musicalmente a una nación vecina que posee una intensa vida musical.

El Perú cuenta hoy con equilibrados conjuntos orquestales. Lima y otras ciudades como Arequipa y Trujillo sostienen una larga y permanente temporada de conciertos, lo mismo que en las grandes capitales. Por tanto, la presencia del Maestro Belaúnde pone a prueba nuestra reducida vida musical y la experiencia promete ser muy edificante.

El Maestro peruano ha sido formado en centros de primera calidad en el mundo: el Mannes College de Nueva York, el Conservatorio de Berlín, la Academia Internacional de Niza; es discípulo de los maestros Swarovsky y Perno. Cuando se presentó en París en 1963, a los 33 años de edad, la renombrada publicación "Musique et Radio" dijo de

él: "Entre los jóvenes directores de orquesta que han sido aplaudidos en París, hay que designar a José Belaúnde en primer lugar. Fue una verdadera revelación para aquellos que asistieron a ese magnífico concierto en el que, en efecto, José Belaúnde, al frente de la Orquesta de la Sociedad de Conciertos del Conservatorio, obtenía un éxito enorme con obras poco conocidas, lo cual en sí es muy raro. La técnica profunda, la maestría absoluta de este joven Director, en quien se adivina al gran conductor, le aseguran ciertamente una de las más brillantes carreras".

El Perú, en verdad, nos puede y debe llegar música de la más avanzada vanguardia puesto que sus jóvenes compositores han asumido nuevas técnicas y nuevos criterios musicales, instrumentando ellos mismos sus propias composiciones, cosa que no sucedía con las generaciones anteriores. Baste señalar las últimas obras de Enrique Iturriga ("La Canción de Rolando" y "Suite para Orquesta", Primer Premio del Festival de Música de Caracas), los trabajos para percusión de Enrique Piñilla, la seriedad profesional de Francisco Pulgar Vidal ("Taki No, 1" y "Suite mística" para orquesta de cuerdas), las realizaciones de música electrónica de César Bolaños, las numerosas obras que en poco tiempo han compuesto José Malsio, Celso Garrido Lecca, Jaime Díaz Ortueta, Luis Iturriza, Olga Pozzi Escot, Leopoldo La Rosa, Luis Antonio Meza, y Edgar Valcárcel. Toda esta nueva música espera ser conocida en Bolivia, como también las obras de maestros de otras tendencias, como Armando Sánchez Málaga, Roberto Carpio y el talentoso Armando Guevara Ochoa.

Por su parte, el Maestro Belaúnde es también compositor y se inició con sus "Cuatro Minutos".

Se sabe que especialmente es muy afecto a la música barroca. El diario limeño "La Prensa" dice que "está profundamente comprometido con el estilo de la música barroca. Su interpretación tiene toda la sobriedad que esta música, por lo general severa, reclama y está al mismo tiempo llena de una vida intensa que se comunica a la Orquesta y al público. Sus gestos tienen toda la precisión



El Director José Belaúnde Moreyra, conduciendo en Lima la Orquesta Sinfónica Nacional del Perú.

necesaria para obtener ataques y entradas exactas, y poseen una plasticidad, casi diríamos, didáctica que contribuye a la comprensión de la obra tocada".

tativas, y su tarea más benéfica para nuestros jóvenes compositores será la que resuene en contacto con la música.

CHEQUE EXTRAVIADO

Se pone en conocimiento del público que ha sido el Cheque en dólares P. 19/3004/67 por \$us. 25,00 en el Banco Central de Bolivia Agencia- Roboré en f. orden de Margarita Idolina Columba Ruiz a cargo del Bank New York Trust Company- New York, encontrado y se tramita la emisión del duplicado correspondiente.



José Belaúnde Moreyra, Director de la Orquesta Sinfónica del Perú.



REX-ROTARY

Una multcopiadora que reproduce hasta en 6 colores

CONCEDEMOS CREDITOS

ACEPTAMOS SU MAQUINA VIEJA A CUENTA DE PAGO

COMPANIA TECNICA LIMITADA

Colón N° 440 - Telef. 24413
Casilla 3147 - La Paz, Bolivia



Se complace en comunicar a los

AVICULTORES

que ha sido nombrada distribuidora exclusiva de



del Perú S. C. R. L. (Lima)

Para la venta en Bolivia de las líneas siguientes:

Pollitas HARCO SEX LINK (PONEDORAS)

Pollitos ARBOR ACRES - VANTRESS CRUCE (PARRILLEROS)

Pollitos REPRODUCTORES DEL PARRILLERO



TRAMPA PARA HOMBRÉS?



con

Medias Textilón

capturará el corazón

SOBRE UNA ANTOLOGIA DE CUENTOS

Por ARMANDO SORIANO B.

EL CENTRO CULTURAL "Edmundo Cárdenas" ha agrupado en una antología publicada el año 1966, los trabajos más destacados, de entre los muchos presentados al concurso de cuentos del año 1965, convocado por aquella institución cochabambina.

El prólogo que está suscrito por Hugo Boero Rojo, es un suscitado y valioso estudio de interpretación e información sobre el cuento y los cuentistas principales del libro.

Abre el volumen el trabajo de RAÚL TEXIDÓ, el "El sueño del pez". Este cuento, que obtuvo el primer premio en dicho concurso, constituye interesante tentativa de manifestación expresionista que descubre virtudes estilísticas del joven autor.

La trama del cuento se reduce a breve relato temático inmerso en honda subjetividad. La composición nace y muere en el diálogo del protagonista con su propia entidad, huida de su ser al amparo de la ficción, que ubica su escenario en el mundo de los sueños. Es un ente extraño de dudable fisonomía, que se desgarra de la piel y el alma de un personaje para conversar con él, en un tono extraño cuando no impenetrable. Una especie de "sueño" y su género, disfrutando de los "sueños" y criticando con desnudez la sociedad, la vida.

"El sueño del pez" es un cuento atractivo y desconcertante, como lo son en cierto modo, el expresionismo y surrealismo, cuya influencia palpita en este trabajo de audaces metaficciones, donde infortunadamente están presentes algunas confusas expresiones y un cierto cinismo jactancioso a la par que insincero.

"El negocio", segundo premio otorgado a MARÍA DEL CARMEN OJARA, es una composición de modesta sencillez, que narra con amenidad los afanes de un adolescente incomprendido por su padre, que en compañía de dos amigos se da a la tarea de explotar un banco de arena, descubriendo accidentalmente, para aliviar las obligaciones económicas, la lluvia y luego la inundación que adviene en algún poblado oriental, donde se desarrolla la acción del cuento, frustran el proyecto mercantil. Sin embargo, el descubrimiento del propósito del adolescente por el severo padre, logra la recuperación del cariño y comprensión paterna.

"Tallidomía", tercer premio del concurso, es un vigoroso relato de penetrante observación psicológica y de crudo acento naturalista. Acertado esbozo de la angustia del ser que tiene conciencia de su deformidad física que engendra complejos, temores y protestas. Ingenuo desarrollo de la trama bien arcaica de esta composición cuyo autor es WALDO PEÑA CAZAS. El título del cuento, sin duda, deriva del nombre de la droga que mayores estragos comprobados ha inferido a la natalidad, cuando era ingerida por las grávidas, como fármaco tranquilizante.

Luego el libro recoge la selección de otros 17 cuentos que no fueron premiados, pero que seguramente se han considerado de jerarquía distinguida entre los presentados al concurso. Pasemos rápido examen de todos y cada uno de ellos:

"Gratiz" de OSCAR SORIA, es un breve trabajo que pinta fugazmente la devastadora presencia de una pedrisca que azota los campos, a pesar de las plegarias, gritos y actos abdicatorios de los campesinos que quieren evitar el acacamiento de la calamidad inminente. Destaca, en este trabajo, la descripción llena de colorido, en una narración que se diluye débilmente y que no muestra de manera cabal, las virtudes



ARMANDO SORIANO

de este cuentista diestro y elegante.

"El hogar eterno" de GONZALO SUAREZ, plantea en ingeniosa estructura dialogada, que manifiesta riqueza narrativa y descriptiva, el inexcusable sentimiento de retorno y arraigamiento al lar nativo. Un médico que reside en el exterior, regresa a un pequeño pueblo de valle, tierra de sus padres desaparecidos, con el propósito de una breve visita. El paisaje, sus recuerdos, su gente terminan por inducirle a permanecer dirigiendo el pequeño hospital del pueblo. Sufrir, es uno de los pocos cuentistas jóvenes actuales que ha alcanzado nivel de jerarquía en el género. No obstante que su producción es de destacada regularidad, es difícil olvidar su estupendo cuento "El carrito" publicado en su libro "Gente Nueva".

"Orfandad" de ALFREDO MEDRANO, es apenas un esbozo de tono sensiblero sobre el doloroso tema del título de su trabajo. Sin embargo, aunque carece de estilo, su desarrollo en momentos risueño y sentencioso, es interesante.

"Prisionero" de JORGE WILDER CERVANTES, en su brevedad urde un atractivo tema de intriga que encubre desenlace insospechado: alguien que se siente ligado de pies a manos y devorado por el hambre, medita, reflexiona y observa en relación a esas circunstancias. Ese alguien resulta ser un bebé a quien ha olvidado su madre darle leche, oportunamente.

"Destino se escribe con Z" de JORGE DE LA VEGA RODRIGUEZ, es un ameno cuento de fin sabor humorístico, en el que se insinúa aptitud narrativa. Su tema: un adolescente mestizo que sirve en la casa de un español de la época de la colonia, obsesionado por aprender la fonética de la "zeta", pasa infructuosamente su tiempo. Su señor viaja y el sirviente se halla comprometido en sedición contra el gobierno de la corona. Los sediciosos buscan españoles en las calles, bajo el signo de identificación fonética. En la confusión atrapan al adolescente, quien a la demanda de la palabra clave, responde "Francisco" con pronunciación hispana. Unos garroteos acaban con su vida y su postrer anhelo fonológico conquistado en insospechada y desdichada circunstancia.

GONZALO QUIROGA VARGAS, es el autor de "Un helado de mil". Explota sin mayor fuerza, el tema del deseo infantil por la compra de un helado, que finalmente se cumple tras la ansiedad de la espera de la pequeña protagonista, que ha sido habilitada por el padre con el billete de

mil que puede otorgarle porque ha recibido su sueldo.

"Sol" de JORGE DAVILA MICHEL, es un trabajo demasiado breve no carente de risueña simpatía, con un sarcástico remate: alguien que revela que cuando niño nunca había molado sus pantalones, hasta sus seis años, porque la pobreza no le permitió usar esa prenda, hasta esa edad.

ADDA BOERO COLONZO figura con "Vagar" un trabajo modesto de contornos fantásticos.

Sigue la antología con "El hombre que ve al hombre sentado" de MARIANO MORALES DAVILA. Esta composición está animada de un impulso alegórico que entraña pretensión de crítica al hombre que en la vida, no realiza una tarea de genuina creación y por el contrario vive en una atmósfera de simulación. El trabajo es algo confuso y su estructura entremezclada de ensayo y cuento lo torna aún más desconcertante. Esta inconcieniente deliberada mixtura de géneros, le hace perder a la composición, seriedad e inteligencia de ensayo filosófico y seducción de trabajo literario.

"El Quarisiri" de ADOLFO CACERES ROMERO, revela una narrativa espontánea y fluida. Lamentablemente la cercana sucesión de los episodios torna confusa la unidad de este cuento que se insinúa interesante.

"El cañón de Punta Grande", es un relato de afortunada expresión realista que narra risueños episodios de la vida campesina, turbada después de la reforma agraria por la obsesiva actitud del indio por precautelar el derecho a sus tierras concedidas por la revolución. Mejor que la presentación de una pretendida ingenuidad campesina, resalta la picardía chola del mestizo embaucador, en esta composición de NESTOR TABOADA TERAN, escrita con adecuación psicológica de los personajes y acertada observación de costumbres. En el cuento, que no mantiene uniforme aliento de verosimilitud, se relaciona la venta de un cañón sin proyectiles, que hace un vivaracho sastre de pueblo a un sindicato agrario del altiplano, empeñado en pertrechar bélicamente a sus afiliados, temerosos de perder

(Pasa a la pág. 3)

EN LAS BODAS DE ORO DE LA ESCUELA NORMAL DE SUCRE

Por SATURNINO RODRIGO

ESTE 6 DE JUNIO DE 1967, la Escuela Normal de Maestros, de Sucre cumple sus 58 años de vida profunda; y en Mayo reciente, el Instituto Normal Superior, también ha celebrado el mismo acontecimiento y, con tal motivo, una vez más ha habido un recuerdo agradecido al Maestro que dio vida a esos establecimientos matricados de la educación primaria y secundaria del país; nos referimos al profesor belga GEORGES ROUMA.

Al celebrarse las Bodas de Oro de la Escuela Normal de Sucre, en el mismo local donde funcionaba actualmente, nos dimos cita algunos de los alumnos fundadores y, en tal ocasión, me cupo hablar en nombre de ellos. Como lo que dije entonces no fue conocido sino por los asistentes al acto académico, en homenaje a Georges Rouma, a la obra que realizó y rindiendo parias a los que fueron actores del hecho memorable del 6 de Junio de 1909, reproducimos algunos de los pasajes de mi disertación de entonces.

No creo, decía, que sea necesario hacer mucho esfuerzo para darse cuenta de la profunda emoción que me embargaba en este momento, casi sagrado: hace exactamente cincuenta años me encontraba aquí bajo este cielo impetuoso, preso de idéntica emoción, porque comenzaba para mí una nueva vida. Tenía entonces, casi cuatro años, aún usaba pantalones cortos y comenzaba a cambiar la voz; había acudido de mi helado Potosí al llamado que se hizo para una cruzada y estaba aquí, entre alumnos mayores que se burlaban de mí por mi manera de hablar, por mis canchales flacos y por mi voz atiplada; estaba aquí como este 6 de Junio, asomado ante el espectáculo poblado de grandes personalidades de la Nación: el Presidente, Anselmo Montiel, el Ministro de Instrucción don Daniel Sánchez Bustamante, Ministros de Estado, Ministros de la Corte Suprema de Justicia, damas elegantes y señoras grises; músicas de las bandas del Ejército, automóviles que veía por primera vez. En fin, una embriaguez de emociones que atoleaban al muchacho asomado.

En el amplio salón de la vieja y querida Escuela Normal que se alza

como otro templo más entre los templos de San Felipe y La Merced, nacía a la vida una nueva vida para el país, por eso se dio al acto toda su trascendental importancia y todo el énfasis de que era capaz el Gobierno Nacional. Fue, seguramente, el acto más importante de la celebración del Primer Centenario del grito libertario del 25 de Mayo de 1809.

Y los acontecimientos posteriores así lo confirmaron, tanto, que este mismo acto, a los cincuenta años de entonces, es una confirmación de mi acerto.

Veinticinco alumnos venidos de los cuatro puntos cardinales de Bolivia acudimos al llamado; de esos veinticinco sobrevivimos diez y el sólo remanente es ya un homenaje que se rinde a sus vidas fecundas y honrosas, ellos son:

Enrique Coronel, Angel Chávez Ruiz, Juvenal Mariaca, Alberto Navarro, Eduardo Pérez, Enrique Quileta, Saturnino Rodrigo, Jesús Salinas y Francisco Cora.

•••••

Los primeros tiempos de la vida de nuestra querida Escuela Normal fueron de una lucha terrible; hubo que luchar contra los prejuicios del ambiente y contra algunas gentes que se hicieron enemigas hasta de los jóvenes estudiantes; fuimos, en verdad, los verdaderos avanzados de una cruzada cultural del país. Recordó con nostalgia y a la vez con cariño, maestros baltos que en la lucha iban a transitar el campo del libro, de las aulas, a la prensa y a la política.



GEORGES ROUMA

En 1911 salieron los primeros maestros normalistas, elegidos entre los bachilleres llegados en 1909, con los que se organizó el Curso Rápido. En ese momento los del Primer Curso Normal y en 1913, me tocó agasacer a los tres primeras maestras: Lolita Solares, Ernestina Ayora y María Sofía Navarro, a las que rindo mi más sincero homenaje porque supieron, su valentía, su inteligencia y su audacia, vencer los prejuicios y sacrificarse su tranquilidad, para abrir camino a la mujer boliviana en las luchas por su emancipación espiritual y su derecho al trabajo.

•••••

Felizmente el espíritu de grupo se imprimió en la vida de nuestra querida Escuela Normal. Fue una lucha terrible; hubo que luchar contra los prejuicios del ambiente y contra algunas gentes que se hicieron enemigas hasta de los jóvenes estudiantes; fuimos, en verdad, los verdaderos avanzados de una cruzada cultural del país. Recordó con nostalgia y a la vez con cariño, maestros baltos que en la lucha iban a transitar el campo del libro, de las aulas, a la prensa y a la política.

LA BÚSCA DE CIERTA CRITICA

Por JUAN SILES GUEVARA

La Paz, 7 de Junio de 1967

Monseñor Juan Quiros Director de PRESENCIA LITERARIA. Estimado Monseñor:

En la edición de PRESENCIA LITERARIA, del domingo 4 del presente, he notado que el señor Valentín Letelier, ha considerado pertinente una breve reseña mía sobre su opusculo "Ciencia y Metodología de la Historia", aparentemente creyendo que ella no contiene una crítica de fondo, y que sólo se ha limitado a señalar algunas nimiedades que él cree desvirtuar, completamente, en su artículo de ese día. Por mi parte, creo indispensable y pertinente hacer algunas otras consideraciones sobre el particular.

1o) Desde luego mi artículo del 21 de Mayo contiene una crítica de fondo, y ella es la de señalar, reiteradamente, el carácter superficial del opusculo en cuestión. La generalidad con que allí se tratan algunos de los problemas de la teoría y metodología de la Historia, hacen innecesario un detenido análisis de la obra, pues en resúmenes muy generales, la posibilidad de vacíos u errores es limitada. Tal carácter hace que una obra de tal tipo posea, en consecuencia, un valor y una utilidad muy limitada. Una obra de este tipo, pensamos, que sólo se justifica, realmente, si tiene la intención de ser un instrumento de aprendizaje para los que aspiran a ser investigadores, pues los temas, aunque estén basados en otros autores, son tratados con el suficiente detenimiento como para dar a las nuevas generaciones el instrumental adecuado. En el segundo caso el aporte a la ciencia es obvio, "Ciencia y Metodología de la Historia" no está, por ese su carácter de resumen, en ninguno de los dos casos.

2o) Sentado lo precedente, repitámoslo que pese al carácter general de la obra en cuestión, había algunos errores de consideración en ella, y a vía de ejemplo señalámoslos, que el señor Abecia B. parece considerarnos como nimiedades. Nosotros abundáremos algo más en ellos.

3o) En cuanto se refiere a la obra: "La Vida Social del Coloniaje. Esquema de la Historia del Alto Perú hoy Bolivia de los siglos XVI, XVII y XVIII", de don Gustavo Adolfo Otero, nuestro autor reafirma que es obra documental, y al parecer cree que una obra es documental si contiene alguna bibliografía de consideración. Sin embargo, el que una obra presente una bibliografía, no implica que ella sea documental, pues—como dice Berheim—los documentos en el sentido técnico que le dan los historiadores, designan piezas escritas que sirven de testimonios escritos y que en su redacción y contenido responden a ciertas formas regularizadas, por lo que merecen ser considerados como tales.

(1) No es éste el momento para hacer un análisis detenido de "La Vida Social en el coloniaje...", pero quien la lee, con algún espíritu crítico, no podrá dejar de notar que ella se mueve, fundamentalmente, en el ámbito de las vagas generalidades basadas en una bibliografía no muy extensa. Quizá alguien ingenuamente al leer la bibliografía de 10 páginas, piense que el señor Otero estudió y usó extensamente documentos, cuando en ella lee, por ejemplo, "Actas de la Real Audiencia de Lima, 1714-1794" existentes en la biblioteca de la Universidad de La Paz", o "Archivo Metropolitano de la Catedral de La Paz en sus volúmenes de 1620 a 1822", o "Archivo General de la Nación". Cuando la verdad es que tales títulos no pasan de ser meros enunciados para llenar espacio. Así, en el primer caso que apuntamos, los documentos conservados en la UMSA sólo son 4 hojas (S), y en cuanto al uso de los vastísimos archivos documentales de La Paz y Sucre, prácticamente, por haber rastros de ellos en tal obra. Si ahora nos deteniéramos a considerar la bibliografía propiamente dicha, encontramos un carácter de relleno similar. Así encontramos que el señor Otero inventa obras de títulos fantásticos como "Bibliografía Boliviana" de Gabriel René Moreno, o "Bibliografía Boliviana" de José Rosendo Gutiérrez, que duplica o triplica los títulos de otras, como las colecciones de Angélica u Odrófoza. De allí que podamos afirmar que de la extensa lista, que el señor Abecia admira, hay que hacer primero un descarte de las obras imaginarias y luego de las duplicadas, para quedarnos con el saldo del cual lo efectivamente leído y utilizado por el señor Otero en su obra es bastante limitado.

La falta de documentación y la no lectura de la bibliografía pertinente, hacen que el señor Otero invente cosas tan estupidas como, por ejemplo, el albinismo de Melchor Pérez de Holguín, o que la población boliviana "al iniciarse la República giraba en torno de los 500,000 habitantes". (4). Una obra en que los errores o las invenciones se suceden capítulo tras capítulo no es, precisamente, una obra documental.

(5) En lo que respecta a don Valentín Letelier, no habíamos querido desglosar mayormente los errores de la afirmación de nuestro publicista. Ahora lo haremos, comenzando por precisar que no era un francés residente en Chile, como él lo afirma, (5), sino que nació en Linares, en 1852, y por lo tanto es absolutamente chileno. Además, la edición, de Letelier que nuestro publicista anota, es inexistente, pues "La Evolución de la Historia" sólo se publicó en 1906 (6); «No unido a la errónea fecha de otra de las publicaciones

de Letelier, que el señor Abecia B. se permite citar, nos induce a pensar que nuestro autor habla de ellas de segunda mano.

Por lo demás, la importancia de un ensayo, creemos que no reside en su mayor o menor extensión, sino en la calidad e influencia que él logra en relación a su medio. De allí que hayamos afirmado la primacía de los trabajos de este autor sobre el de Letelier. Los ensayos críticos de Bello—uno es de 1945 y no de 1947 como afirma el señor Abecia B.—(7) fueron publicados en forma de libro (8) y tuvieron un impacto enorme no sólo entre los nacientes historiadores chilenos, como lo han señalado los estudiosos (9), sino incluso alcanzaron a nuestro René Moreno (10); en cambio, el texto íntegro de Letelier no tuvo mayor repercusión (11).

Pero hay más, nuestro publicista cree salvar, definitivamente, su acerto de que "La evolución de la Historia" es la primera obra de su índole en Sudamérica, argumentando que es la primera obra independiente sobre el particular. Si nos atenemos a este criterio, tampoco él es efectivo, pues, en tal caso, el primer ensayo de tal carácter es otra obra de Letelier, escrita 14 años antes y publicada en 1886, se trata de "Por qué se rehace la Historia" (12), que sirvió a Letelier de base para escribir, posteriormente, "La evolución de la Historia".

5o) Refiriéndonos ahora a los precedentes bolivianos de "Ciencia y Metodología de la Historia, el apuntes obedeció simplemente a señalar, en un país de mala memoria, que había existido anteriormente en él una preocupación de tal índole. Por el carácter fragmentario descomatos, expresamente, a Arzay y no citamos a otros historiadores, pero no podíamos dejar de hacerlo con el historiador anónimo que escribió artículos y no uno como afirma nuestro autor (13) y a Burriaga, cuyo ensayo es bastante más del doble, en extensión, que el trabajo del señor Abecia B.

Y para finalizar una excusa: nos excusamos por la latitud de las notas bibliográficas, pero nos cabe apuntar que ellas son parte indispensable del oficio del historiador de formación seria o académica, y que sólo pueden molestiar al aficionado a la Historia.

Agradeciendo de antemano su gentil acogida, me es grato saludarle muy atentamente.

NOTAS

- 1) Ver: Ernst Berheim: "Introducción al estudio de la Historia" Trad. de la 3a. ed. alemana. Ed. Labor, Barcelona, 1937, p.132. Véase también: Wilhelm Bauer: "Introducción al estudio de la Historia". Trad. de la 2a. ed. alemana. Ed. Bosch, Barcelona, 1952, pp. 354-377.
- 2) Gustavo Adolfo Otero: "La vida social en el coloniaje...". La Paz, Bolivia. Ed. La Paz, 1a. ed.
- 3) El título exacto de tales documentos es el siguiente: "Cabillo de La Paz. Actas del Cabillo de La Paz proclamando por patrón jurado de la ciudad al santo Cristo de las Piedras 1714-1794, testimonio legal otorgado en papel sellado por el escribano Quiñones" 4 fs.
- 4) Ver op. de Otero cit. pp. 381 y 39 respectivamente.
- 5) Valentín Abecia B.: "Ciencia y Metodología de la Historia". La Paz, Bolivia, p. 36.
- 6) Valentín Letelier: "La evolución de la Historia". Santiago de Chile. Imp. Cervantes, 1900, T.I, pp. XIV-354 y T. II, pp. 546.
- 7) Véase: Andrés Bello: "Obras Completas". Santiago de Chile, T. VII, 1884 p. 109-117.
- 8) Andrés Bello: "Opúsculos literarios y críticos, publicados en diversos periódicos desde el año 1834 hasta 1846". Imprenta chilena, Santiago, 1850.
- 9) Véase especialmente: Domingo Amundegui Solar: "Don Andrés Bello ensaia a los chilenos a narrar la Historia Nacional" en Anales de la U. de Chile, I y II Semestres, 1939, Stgo. Chile, y Guillermo Feli Cruz: Andrés Bello y la Historiografía Chilena", en Revista Mapocho, Santiago de Chile, 1965, T. IV, No. 3, pp. 231-263.
- 10) Juan Siles Guevara: "Bello y René Moreno" en Presencia Literaria de 16 y 30 de Mayo de 1965.
- 11) Véase, por ejemplo: a) Francisco Encina: "La literatura histórica Chilena y el concepto actual de la Historia". Ed. Nascimento, Stgo. Chile, 1935. b) Raúl Silva Castro: "Notas sobre el método de la Historia". Imp. Universo, Santiago de Chile, 1936. c) Fco. Encina y Julio César Jovet: "Historiografía Chilena". Ed. Nascimento, Stgo. Chile, 1949. d) Fidel Arana Bravo: "Los estudios históricos en Chile". Ed. Nascimento, Stgo. Chile, 1954.
- 12) Valentín Letelier: "¿Por qué se rehace la Historia? Memoria premiada en el certamen abierto por la Facultad de Humanidades en 1886". "Stgo. Chile. Imp. de la Libertad Electoral", 188, pp. 68. Conviene además hacer acá otra reserva, pues si bien conozco bastante la Historiografía Sudamericana del Siglo XIX de habla española, no ocurre lo mismo con la de habla portuguesa, en la cual no es imposible que se haya escrito algún trabajo independiente, en fecha anterior, sobre el particular.
- 13) Iris de La Paz" 15-sep. 1833, 22-sep. 1833, 6-Oct. 1833 y 20-Oct. 1833.

PRESENCIA LITERARIA

Director: JUAN QUIROS Casilla 1913
La Paz, Bolivia, Domingo 11 de Junio de 1967.

JACOBSON, FILOSOFO POLITICO, HABLE DE LOS PROBLEMAS DE BOLIVIA

Conversación con: OSCAR RIVERA-RODAS

PATRIOTISMO Y NACIONALISMO BOLIVIANOS: LA PATRIA TELURICA NO EVOLUCIONA: BOLIVIA, PAIS APOLITICO: INDIO BOLIVIANO, PERSONAJE PLATONICO: HOMBRE BOLIVIANO, SER EN CONFLICTO: PUGNA INTELLECTUAL Y SENTIMENTAL: SITUACION ECONOMICO-SOCIAL: LOS POLITICOS BOLIVIANOS DE BEN PREGUNTARSE SI SON NECESARIOS Y PARA QUE: EL EJERCITO DEBE APRENDER A COMANDAR AL PUEBLO: INTEGRACION LATINOAMERICANA: GUERRA VIETNAMITA: CONFLICTO DEL MEDIO ORIENTE.

Bolivia ha marcado un record: en los últimos quince años ha tenido una sola revolución, aunque se registraron manifestaciones, choques y campos de concentración", opina el pequeño hombre, delgado, de baja estatura, y vestido en su sombrero, anteojos y abrigo. Lo conocimos en la galería de Antonio Paredes Candia, el difunto folklorista, escritor, editor, librero y coleccionista amante de obras de arte. Te voy a presentar a un extraordinario amigo - me dijo Antonio y empezó a llamar al pequeño hombre, que observaba atentamente los libros que se exhibían en las vidrieras de la galería. Mucho gusto, John Jacobson - dijo el personaje con un acento claramente extranjero.

Casi inmediatamente se inició una cordial conversación. Advertimos que Jacobson es un buen conocedor de la situación boliviana política, social y económica. Nos enteramos luego que hace 17 años ya estuvo en Bolivia, que es Doctor en Filosofía de las Ciencias Políticas, Catedrático de la West Virginia University, y que ha llegado recientemente a Bolivia con el objeto de recoger datos para la obra que está preparando y que tratará sobre "Los fundamentos de la política de Bolivia". También nos enteramos que John Jacobson nació en Alemania Occidental, permaneció en Bolivia de 1939 a 1960, año en que se trasladó a los Estados Unidos de Norteamérica donde continuó sus estudios, se nacionalizó luego al cargo de catedrático, que actualmente desempeña.

Estoy tratando de conocer cuál es el proceso administrativo del país, nadie me da ninguna información, nadie sabe nada, faltan muchas estadísticas y estudios - afirma el visitante. El investigador político, en su afán de conseguir las bases necesarias para su trabajo, ha adquirido, durante sus pocos días de permanencia en La Paz, más de trescientas publicaciones, libros y folletos.

La mayor parte de estos libros los he comprado en la librería de Antonio Paredes, y Bolivia "de yapa" me ha dado una novita, dice.

John Jacobson, para doctorarse en especialidad, presentó la tesis sobre patriotismo y nacionalismo según la obra de Alcides Arguedas, Franz Tamyay, Gustavo Adolfo Otero y Fernando Díez de Medina. A Jacobson le ha preocupado siempre la situación de Bolivia, y especialmente la de los indios, ha estudiado con especial acierto y afecto.

Ojala que los bolivianos se hayan acordado de hacer revoluciones. Lo que Bolivia ahora necesita es estabilidad. De hacer política por política debe empezar un segundo plano - nos dice. Sus conclusiones son sutiles, serenas y fundamentadas. Nuestro deseo de sumergirnos en su conocimiento se desbordó:

PATRIOTISMO Y NACIONALISMO

Doctor Jacobson, ¿cuál es la tesis sobre patriotismo y nacionalismo que usted ha desprendido de las obras de Arguedas, Tamyay, Otero y Díez de Medina?

Para empezar, debemos partir del hecho de que Bolivia no es una nación definida. Bolivia es un país que se está formando, y la obra de los cuatro autores citados, para los bolivianos el concepto de patria es más importante que el concepto de nación. De que el patriotismo es más fomentado que el nacionalismo, ya que el patriotismo es, para los bolivianos, un factor emocional y el nacionalismo, intelectual. Esta realidad se desprende de la mítica tradición indígena y está presente también en todas las naciones latinoamericanas, aunque en Bolivia se presenta en forma particular.

Según los cuatro autores bolivianos, otra parte, todo lo que hace el hombre lo hace por la patria, y como la patria es telúrica, la labor del hombre es la telúrica, que incluye hasta en el mismo humano.

Esta teoría, también manifestada por otros de otros países, no se ha visto que tendrá valor. En principio ha sido siempre rechazada por autores de otras naciones. Ahora está siendo estudiada y se ve que esta investigación le o que su valor adecuado.

Otro aspecto de los conceptos patria y nación, según los autores bolivianos, que la primera influye en el corazón del hombre y el nacionalismo, como lo mental, está condicionado al patriotismo. Es decir que la mente es una herramienta para el corazón y el nacionalismo es la herramienta del patriotismo. Naturalmente, los cuatro autores nos dicen cuando llega el momento de llegar al nacionalismo una importante relación al patriotismo.

INTELLECTO Y SENTIMIENTO

En el estudio que usted ha realizado sobre los cuatro autores bolivianos, ¿qué características ha encontrado en ellos?

Tamyay es romántico por excelencia, anti-intelectual. Para él es más importante la educación física que la mental, dentro de la formación del hombre. Recreara que dijera es más provechoso trabajar la tierra que leer libros.



"Ojalá que los bolivianos se hayan acordado de hacer revoluciones".

Arguedas también da mucho valor al fomento de la educación física, aunque acepta el desarrollo de la contraparte. Otero no se ocupa de este aspecto. Díez de Medina hace hincapié en el desarrollo mental como condición para el desarrollo emocional. Opina que, cuando se amplíen las posibilidades de la mente, fácilmente se podrá influir en el corazón, dando la oportunidad, desde luego, al incremento del patriotismo.

Estos autores también hacen diferencia entre educación e instrucción. Piensan que la educación es la instrucción plena del hombre dentro del aspecto intelectual. La instrucción guía el sentimiento y, por supuesto, está condicionada al factor emocional.

Otra característica de estos autores, siempre dentro de la tesis sobre el patriotismo y el nacionalismo, es ésta: son regionalistas. Todos escriben sobre la patria, el indio y el altiplano. No se ocupan en la misma forma sobre el llano, el valle o el oriente. Se puede decir que ellos pertenecen a la patria chica - de la montaña, del indio y del altiplano - no son de la patria grande. Tal vez este hecho se presenta porque los autores sólo han vivido en La Paz, en el altiplano han estado limitados por la montaña, por falta de medios de comunicación con las demás regiones bolivianas o por falta de otros factores.

INMUTABILIDAD SUBCONSCIENTE

Esta limitación que usted señala puede tener vigencia para los habitantes del altiplano?

Si los cuatro autores que nos ocupan son genuinos representantes de esta patria, sí.

¿Cuál es la trascendencia de esta limitación?

Quien ama a algo nunca ha de cambiar el objeto de su amor. Y si ama al altiplano, si ama a la montaña, no ha de permitir la mutación ni del altiplano ni de la montaña. De ahí que, al parecer, el hombre del altiplano, subconscientemente no quiere cambiar, aunque lamenta la dureza del altiplano y anhela el verdor de los valles; subconscientemente también está limitado.

Y le señalo otra limitación: lo telúrico, que tampoco cambia, ni evoluciona; y como lo telúrico es la patria, ésta, asimismo, no evoluciona.

¿Ahí radica el sentido de la diferencia con otras naciones. Patria en Estados Unidos, por ejemplo, es aquello que se llama "ancha constitución"; el sistema político que regula las actividades en general. Si alguien muere en los Estados Unidos, muere por la Constitución, aunque se diga que murió por la democracia. En Chile, Batista, quien murió haber muerto por la corona, por el régimen monárquico.

PATRIA APOLITICA

De lo expuesto también se desprende que, la patria boliviana, dependiente fundamentalmente de las montañas, no es política porque la montaña no hace política ni contiene un sistema político. No hay racionamiento como hubo cuando yo viví en La Paz hace diecisiete años, hay competencia en las importaciones, es decir que no solamente se encuentran productos norteamericanos en los mercados nacionales, y especialmente se ve un progreso enorme, y eso de los principales síntomas de progreso de una nación son las construcciones, lo que actualmente se registran, en considerable cantidad, en el país. Al respecto, creo que Bolivia está enfrentada a la gran oportunidad de erigir sus ciudades modernas, es decir que las nuevas construcciones sean realizadas con un sentido estético y propio del país. De lo contrario, las ciudades bolivianas serán confundidas con las ciudades de otros países. Los constructores deben destinar un tanto por ciento del valor de la obra a la construcción de la Paz tiene que ser más consciente de sus monumentos históricos.

INDIO: IDEAL BOLIVIANO

¿Cuál es su opinión sobre el indio boliviano?

Guiados siempre por la trascendencia que despiden las obras de los cuatro autores citados, se puede decir que éstos, idealizan al indio, al que convierten en una figura casi de mitología. Los cuatro escritores hacen del indio casi un dios. Es un ideal platónico. Díez de Medina, por ejemplo, ve cómo los Andes y el indio van a perdurar; mientras haya montaña habrá indio y mientras haya indio habrá montaña; el indio es Ande y el Ande es indio. Si la montaña es parte de la patria, ésta tiene como fundamento al indio. Pero, lamentablemente, ese indio no es el que vive en el altiplano o viene a las calles de la ciudad; ese indio es un ideal.

Tampoco Díez de Medina diferencia al indio quechua del indio aymara; Arguedas sí, lo hace. Afirma que el quechua es buefco, alegre, vive en los valles y tiene una vida fácil, en comparación del aymara, que es duro, fuerte, triste, desconfiado y que no tiene seguridad en nada, especialmente en las fuerzas naturales. El aymara es un hombre temeroso de Dios; el quechua ama a Dios.

INFLUENCIA ESPAÑOLA.

¿Qué otra característica resalta en la obra de los cuatro escritores bolivianos?

La influencia española. Tamyay no quiere saber nada de ella, porque piensa que la conquista ha sido un engaño y que, tal vez, destruyó una civilización mayor a la europea.

Otero opina que la conquista trajo buenas cosas, aunque fue destructora también de una civilización.

Arguedas tiene un pensamiento similar.

Para él, la colonización fue parcialmente positiva, aunque bárbara. Díez de Medina piensa igual.

Los autores, en general, coinciden en señalar que la intervención española sistematizó los conceptos morales, legales y religiosos. Indican que tales conceptos han sido siempre nativos; no así la sistematización de ellos que fue española, europea. Es decir que España regentó todo lo que el indio ya tenía. Por lo tanto, el aporte español fue relativamente poco, puesto que lo fundamental ya había sido elaborado por el hombre nativo.

De ahí resulta un desacuerdo entre el concepto (moral, legal, religioso) y la sistematización, entre el fondo y la forma, el corazón y la mente.

De ahí también que el boliviano es un ser en conflicto consigo mismo; su contenido nativo no concuerda con su forma foránea. Desde luego que, el problema de la cultura en Latinoamérica en general, pero, en forma más despierta en Bolivia.

ASPECTOS POSITIVOS Y ASPECTOS NEGATIVOS

En resumen, qué aspectos positivos y negativos se observan en la tesis que usted ha preparado?

Los aspectos positivos serían: La patria está permanentemente presente para el boliviano; y ese amor patriótico es legítimo. El boliviano donde quiera que se encuentre, siempre se enfrentará con el indio, la montaña y el altiplano. Todos los conceptos de este hombre son siempre experimentales, no son a priori.

De los aspectos negativos se puede decir que el patriotismo boliviano hace que la patria se mantenga estática, no cambie, no evolucione. El mensaje de la montaña no es algo que se sabe con seguridad; generalmente se quiere hablar en nombre de la montaña. De la montaña se ha hecho un dios y quienes permanecen junto a ella son los buenos hijos; el hombre de la montaña no puede alejarse de su pequeña patria. Este último problema, en la realidad, resalta especialmente en los programas de colonización. Generalmente se registra un serio problema de inadaptación en los colonos.

ECONOMICO-SOCIAL

¿Cómo ha encontrado a Bolivia económica, social y políticamente en su visita actual a este país?

Aunque la economía no es mi especialidad, empecaré diciendo que, he hallado progreso; no faltan mercaderías, no hay racionamiento como hubo cuando yo viví en La Paz hace diecisiete años, hay competencia en las importaciones, es decir que no solamente se encuentran productos norteamericanos en los mercados nacionales, y especialmente se ve un progreso enorme, y eso de los principales síntomas de progreso de una nación son las construcciones, lo que actualmente se registran, en considerable cantidad, en el país. Al respecto, creo que Bolivia está enfrentada a la gran oportunidad de erigir sus ciudades modernas, es decir que las nuevas construcciones sean realizadas con un sentido estético y propio del país. De lo contrario, las ciudades bolivianas serán confundidas con las ciudades de otros países. Los constructores deben destinar un tanto por ciento del valor de la obra a la construcción de la Paz tiene que ser más consciente de sus monumentos históricos.

(Viene de la pág. 1)

sus tierras y deseos de destruir la roca.

Con rápidos trazos, HUGO RAMA MONJE, ha elaborado su trabajo "El uxoricida pétreo", que mejor responde la estructura de leyenda por la carencia de verosimilitud del tema: un indígena que degüella a su esposa para disfrutar solo, del producto de un manantial de "plata líquida". La hija vierte el contenido, profiriendo al mismo tiempo maldiciones contra el padre, cuando queda petrificado. El autor, en breve epílogo, atribuye semejanza de forma humana a una zona orográfica de la ciudad de La Paz, asimilando el episodio narrado a esta analogía geológica.

El tema minero de tendencia realista se halla enfocado por ANTONIO A. DE LA QUINTANA en "Demasiado Tarde". Acaso mejor que cuento minero, sea simplemente social, pues la mina apenas si aparece como escenario de algún conflicto político-social, que se reitera con frecuencia en nuestro país: la incursión del ejército a las minas para sofocar el desorden y la violencia.

En la trama de verdad sobre estilo, un padre de familia emigrado del campo a la mina, muere de un balazo en un encuentro armado entre mineros y un regimiento militar en el cual se encuentra prestando el servicio militar su hijo.

"El ama llulla" ("El que no miente") de RENE LOPEZ MURILLO es un cuento humorístico de tono satírico. Aprovecha un tema de cuartel que gira sobre la pertinencia de un conscripto en el desierto del servicio militar.

LUIS E. HEREDIA, sin duda uno de los mejores prosadores de la Antología, nos entrega una composición de fina descriptiva que resalta un estilo terso y acaudalado. Creemos sin embargo, que su trabajo "La montaña nocturna" no es genéricamente un cuento. Tiene, más bien, características de leyenda, por el exceso de imaginación sobre realidad y por su parentesco inequívoco con la tradición.

FREDDY GUILLEN P., en rápida y sencilla relación, nos narra, como episodio esencial de "Manucho" la muerte de un pastorcillo de ovejas acometido por

Dentro del aspecto social he encontrado también buenos síntomas que señalan progreso. Hay más gente indífera, vestida de ciudadanos, en los centros urbanos. Hay incremento de población; más dinámica, más movimiento en las calles y oficinas. Los estudiantes piden mejores condiciones de enseñanza, aunque no estoy de acuerdo con la forma en que hacen sus exigencias. En las radioemisoras hay programas en quechua y aymara. Creo que Bolivia, al cabo de unas décadas, tendrá su idioma propio en base a sus dialectos. Hoy mismo se puede apreciar que el castellano boliviano está influido por palabras quechua y aymara. Lo que no me gusta, dentro del aspecto social, es que la gente acomodada viva aislada en zonas alejadas. Esa gente debe procurar mezclarse con los demás sectores de la población. Ese aislamiento puede llegar a provocar serios problemas sociales.

POLITICA BOLIVIANA

Dentro del aspecto político, no sé si alguno del Gobierno sabe lo que se hace en el Estado.

Quise conocer el proceso administrativo del país y ningún funcionario del Gobierno me ha dado las informaciones convenientes, nadie sabe nada. Nadie puede decirme cómo se hacen las cosas aquí. Faltan estudios sobre los muchos factores que influyen en la política boliviana. Por ejemplo, ¿cuáles son los grupos que presionan sobre el Legislativo? ¿Cuáles son los grupos que presionan sobre el Ejecutivo? ¿Qué grupos, de los que se llaman sociales, son los más importantes políticamente? ¿Cuál influyen la Cámara de Industrias y otras organizaciones? ¿En qué forma participan de la política las industrias nacionales y en qué medida las foráneas? ¿Cuál influyen políticamente las Embajadas extranjeras, aquellos grupos como los masones y, también, Estados Unidos? ¿Quiénes hacen política en Bolivia? Es imposible pensar que una ovarias personas puedan hacerla. La política es una cosa complicada. ¿Saben todas estas cosas y mucho más quienes se dedican a la política en Bolivia?

En días pasados he oído por radio que en Bolivia hay 35 partidos políticos. No creo que Bolivia pueda tener el lujo de contar 35 grupos activos en su política.

Bolivia, en este sentido, deberá cam-

biar y los políticos deberán preguntarse si son necesarios y para qué.

El personalismo político debe ser marginado. Los bolivianos que se dedican a la política, tal vez, tengan que estudiar el sistema que México ha empleado en los últimos 40 años.

Si se observa a los países en desarrollo de África y Asia, se verá que en ellos existe sólo un partido, aunque fraccionado, y, desde luego, estabilidad política. Bolivia debería relacionarse más con los países latinoamericanos mayormente desarrollados y establecidos, para estudiar las fórmulas que éstos Estados han empleado en la solución de sus problemas y ver si tales fórmulas pueden ser adaptadas en el país.

Aunque los políticos han viajado mucho seguramente, deben viajar más. Pero, a los países igualmente en proceso de desarrollo que Bolivia, y conocer la forma en que se hacen las cosas.

Llegando ya a detalles, para impedir la repetición de sucesos como los que ocurrieron en días pasados, cuando fue agredido un grupo de partidarios y militantes de una agrupación política, Bolivia debe estudiar la forma de crear una organización similar al "ombudsman" sueco, oficina que defiende al ciudadano cuando el Gobierno, ya más allá de sus poderes.

Esta oficina, en Bolivia, podría estar integrada por abogados, católicos e intelectuales, designados mediante elección popular.

EJERCITO

¿Cuál es su opinión sobre la intervención del Ejército en la política nacional?

Hace treinta o cuarenta años, si el Ejército tomaba el poder en un país, se situaba contra las reformas sociales y era calificado de "reaccionario". Pero el Ejército, hoy día, tanto en Bolivia como en los demás países latinoamericanos, ha cambiado. Se ha convertido en un organismo consciente de la necesidad de reformar.

Sin embargo, el Ejército aún tiene que aprender que hay una gran diferencia entre comandar soldados y comandar un pueblo. Y para aprender a comandar un pueblo tiene que empezar por asimilarse en él.

INTEGRACION LATINOAMERICANA

Saliendo de nuestras fronteras bolivianas (Pasa a la pág. 4)



"Los políticos bolivianos deben preguntarse si son necesarios y para qué".

SOBRE UNA ANTOLOGIA DE...

un cóndor.

Cierra la Antología el cuento de RICARDO BOHORQUEZ R., "Domingo de Ramos", que contiene acertada pintura de una feria de pueblo, recogiendo todo el colorido de la escena bien descrita. El desarrollo del cuento, con algunas dispersiones que le restan vigor y unidad, discurre gratamente en distinguido estilo narrativo. El tema central: Un campesino que acude a una feria de pueblo para comprar una vaca con el fruto de sus largas privaciones. Producida la transacción, mientras el campesino va en busca de una botella de licor para la "challa" a la mula recién adquirida, ha desaparecido. El campesino conduce, por fuerza al vendedor, a la iglesia del pueblo y demanda ante la efigie de Santiago si aquél es el ladrón de la mula. Accidentalmente empujada por una de las fieles, la efigie de Santiago se inclina hacia el vendedor que no puede negar su culpa, pues resulta ser, realmente, el ladrón.

Como se viene de advertir del estudio individual de este conjunto de cuentos, la selección no parece ser muy afortunada, pues se supone que no ha sido concebida con criterio antológico, sino acaso con loable y cumplida ambición de difundir las composiciones más interesantes del grande número recibido en el concurso.

Sin embargo, el margen de todos los reparos, esta colección pudiera constituir precisa referencia sobre la actual tendencia, contenido y expresión de nuestra cuentística, aunque en ella no figuren algunos jóvenes como SERGIO SUAREZ, EDUARDO OLMEDO LOPEZ, GASTON SUAREZ y otros que cultivan con acierto el género.

Atiba, en algunos trabajos, un afán, sin manifestada espontaneidad, de prescindencia de los estilos tradicionales que alienta un buceo en las abismales profundidades del subconsciente, como consonante impulso con las expresiones técnicas y temáticas de la vanguardia.

Aunque la mayoría de las composiciones mantienen la estructura, formal y estilística de un realismo en plena y justificada vigencia, surge unánimemente la ambición de un planteo temático

que encuentre su interés y valor más en su desarrollo, estimulando por la intriga, que en su rareza o exotismo. En efecto, los temas bordean asuntos relacionados con nuestra realidad social cuando no tocan aspectos míticos o legendarios de nuestro fecundo caudal autóctono.

En el campo técnico literario, se puede observar que muchos de los autores en el propósito de renovar formalmente sus composiciones con toques de modernidad estilística, quebrantan voluntariamente el decoro lógico de la acción, interrumpiendo la narración, para abreviar detalles y dar paso a la sugestión del lector que complementa el cuadro deliberadamente truncado. Es bien cierto, que de este modo, la composición gana riqueza estilística y atractivo intelectual, pero cuando esta técnica de expresión no es aplicada por mano diestra familiarizada con estas tareas, el resultado es adverso, pues el cuadro expuesto es confuso y su inteligencia insatisfactoria.

Parece que es inclinación acentuada de los cuentistas jóvenes, aplicar expresiones de las escuelas de vanguardia, que en cierto modo comienzan a ponerse en boga en nuestro país, considerando el rezo que que frecuentemente nos llegan estas manifestaciones estéticas que datan de las primeras décadas de este siglo. Debemos convenir que el cuento, como narración menor se viene nutriendo de otros elementos, fundamentalmente subjetivos, pero ello no quiere decir que dentro del movimiento universal del género no persista, invulnerable y jerarquizado, la tendencia tradicional expresada fundamentalmente en realismo y naturalismo.

En cuanto a la cuentística nacional se refiere, podemos aventurar que las generaciones pasadas no han sido superadas y el valor de su prosa elegante impregnada del fidedigno estilo narrativo, esencial al género, sigue vigente con su indiscutible valor estético como en el caso de ADOLFO COSTA DU REIS, AUGUSTO CESPEDES, AUGUSTO GUZMAN, FORBES DIAZ MACHICAO, HUMBERTO GUZMAN ARZE, WALTER MONTENEGRO, RAUL BOTELHOS CERRUTO y otros.

Alto Beni: futuro industrial

Por EDUARDO USTARES DE LA V.

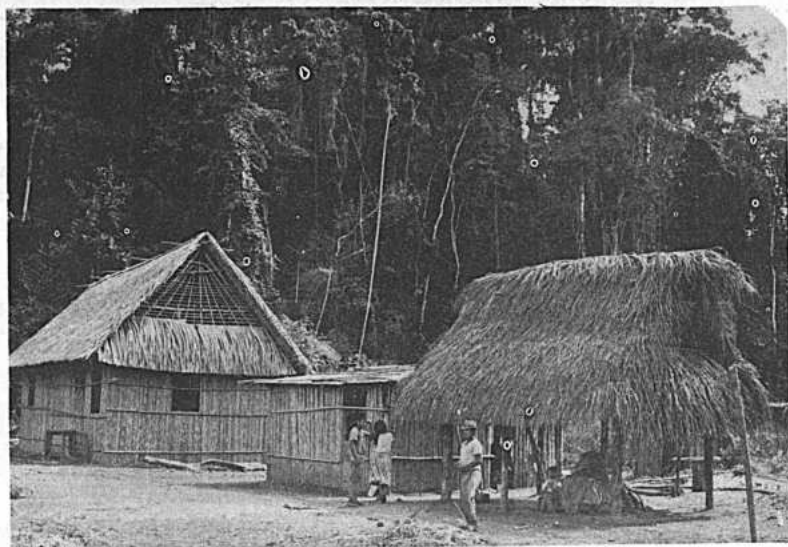
De los trabajos efectivos de colonización que se han realizado en muchos países, ha surgido siempre el índice más positivo en el desarrollo económico y social de las naciones. Prueba de ello es por ejemplo, que muchos países

que están considerados como potencias económicas, han tenido previamente que sortear largas y sacrificadas tareas de colonización en sus territorios donde había necesidad de explotar sus riquezas y donde había también necesidad

de establecer a sus poblaciones carentes de trabajo y de recursos para sus medios de subsistencia.

Una tarea similar está ocurriendo ahora en Bolivia. Una reciente inspección que hizo el Ministro de Agricultura a las zonas de colonización de Alto Beni, da cuenta de que en aquellas tropicales regiones se está trabajando con denuevo, con espíritu de patria y con no poco sacrificio. Pero esa labor colonizadora hay necesidad de dividirla en dos etapas. Una la de sus comienzos, allá por el año 60, y otra la que se vigoriza a partir del 65. En esta primera tarea que se impuso el gobierno anterior al 4 de Noviembre de 1964, se recluta -prácticamente- por desesperación- a varios cientos de hombres de diferentes ocupaciones, mineros, fabriles, artesanos y cuando no gente de clase media ansiosa de trabajo y de medios de vida que sin medir consecuencias es llevada hasta las zonas donde la temperatura, las alternativas que se tienen que sortear en selvas vírgenes, contrastan con los medios, formas y sistemas de vida de la gente no acostumbrada a climas ni regiones tropicales, algo más. Esos cientos de familias que se fueron a establecer -de las cuales hoy no quedan más que un 20%- fueron prácticamente abandonadas por el Gobierno. Si bien se disponía de extraordinarios recursos económicos para la ejecución de este primer programa que comprendía el área No. 1 demarcada entre Caranavi y Santa Ana, no dispuso de ningún asesoramiento técnico ni de una adecuada orientación en trabajos de colonización.

Se invirtieron grandes capitales, se dejó a la gente trabajadora a su suerte, los agricultores hicieron lo que estuvo a su alcance y, lo que es más grave, al cabo de más de dos años no se vio resultado positivo alguno. Un buen porcentaje de gente que había viajado a esas regiones con entusiasmo y deseo de trabajo, tuvo que retornar a las ciudades, a las minas o a sus poblaciones pa-



Primeras viviendas construidas en el Alto Beni, por los Colonizadores de esa región, que ha sido señalada como las fuentes del futuro industrial del país.

Los colonizadores se dedican también, en la región de Alto Beni, a la caza de animales acuáticos y de selva, que, en algunos casos, han sido industrializados. En la foto, el Ministro Bozo Alcázar examina un almacén de caza.



1.100 colonizadores se han establecido, desde fines de 1964, en la zona comprendida entre Santa Ana-Sararipa-Covendo. Su esfuerzo y trabajo ha sido determinante para el progreso de la región.

ra procurarse otro futuro. Empeño, unos pocos -no más de un 20%- se aferraron al ejercicio de una labor fecunda. Hoy recién están atisbando el fruto de sus esfuerzos y de sus sacrificios.

EL AREA DOS

Pero ocurre ahora algo extraordinario. El área dos, comprendida entre las zonas Santa Ana-Sararipa-Covendo y en la que hay establecidos más de 1.100 colonizadores, si bien iniciaron sus tareas recién en las postrimerías del año 64, en ese período -1967- ya muestran el resultado de su obra cumplida en forma coordinada y, desde luego, orientada técnicamente. Hicieron grandes avances en la ruta misma del progreso. De ahí, que, sin temor a errores, podríamos señalar a las zonas que están colonizándose en Alto Beni, como a las fuentes del futuro industrial. Ello se advierte, por cuanto hay producción, hay in-

terés de trabajo y hay cooperación del gobierno que es en estos casos fundamental. Esto es lo que observó el Ministro Hugo Bozo cuando recorrió de extremo a extremo las regiones donde se está trabajando prácticamente a competencia. Cada colono que dispone de dos hectáreas de fértiles tierras, está utilizándolas al máximo. Cultiva cacao, variedad de cítricos, arroz, plátano, yuca, -maíz (que puede obtenerse hasta tres cosechas por año) logrando como es natural, notable incremento económico que significa incentivo a la producción nacional y mejoramiento colectivo.

Es así cómo se debería trabajar desde un comienzo y, los resultados hasta hoy habrían sido mayormente beneficiosos para trabajadores y para el Estado. La obra iniciada bajo esa dirección del gobierno actual con sus respectivos organismos, debe continuar hasta una total culminación de éxitos.

OTRAS REGIONES

Paralelamente a ello, se están cumpliendo también trabajos de este tipo en las zonas del norte de Santa Cruz y del Chapare en el departamento de Cochabamba. Ya se tienen resultados positivos de lo que corresponde a las zonas en colonización de Santa Cruz pero no así, al Chapare. Esta región requiere de mayor impulso, mejor coordinación de las entidades que deben atender estos trabajos.

Hay interés de parte de los trabajadores y muchos colonizadores espontáneos están ya asentados cumpliendo importante labor en cuanto a la apertura de vías de comunicación, cultivos de excelente calidad en variedad de frutos y otros productos. El Ministerio de Agricultura bajo cuya dirección están los organismos específicos, deberá realmente redoblar los esfuerzos para llevar adelante estos programas que ya están mostrando sus frutos.

SEÑOR TRANSPORTISTA ANTES DE COMPRAR MAS LLANTAS

COMPARE!!

LLANTAS U.S. ROYAL	LLANTAS X
1 MIDA EL TAMAÑO DE LA LLANTA	1 MIDA EL TAMAÑO DE LA LLANTA
2 MIDA LA BANDA DE RODAMIENTO	2 MIDA LA BANDA DE RODAMIENTO
3 PESE LA LLANTA	3 PESE LA LLANTA
4 Y COMPRUEBE EL GROSOR DE LA LLANTA	4 Y COMPRUEBE EL GROSOR DE LA LLANTA

solamente U.S. ROYAL le da la MEDIDA, PESO Y DIMENSIONES EXACTAS

USTED SIEMPRE GANA CON... U.S. ROYAL /

INTERMACO

URUGUAY No. 479 AVENIDA MONTES No. 650
AGENCIAS GRACE EN TODO EL PAIS

Lip Lip Hooray!

Una paleta de colores para labios de **MAX FACTOR**

¡Vuélvase artista! Personalice sus labios con los cuatro colores tentadores de esta exquisita paleta. Uselos solos, uno sobre otro o mezclados. Invente un matiz único... de usted sola! Lip Lip Hooray viene completo con espejo y pincel automático. Pruébalo... le fascinará crear su propio color de labios!

AVISOS

Espectáculos

En Venta

Vagoneta marca "FORD" 1964, 4 puertas, 8 cilindros, teléfono 32463. Calle 13 No. 500, Calacoto.

Lavandería "París"

Recoge y entrega a domicilio, lava ropa blanca y color, puntualidad, esmero. Avenida Saavedra 1709, teléfono 11385.

En venta

Dormitorio, comedor, living, radiola "STEREO", calefón, varios. Referencias: Av. Las Retamas, final Derecha.

Necesito casa

O departamento, caballo solo, necesita vivienda amoblada en alquiler, con uno o dos dormitorios, teléfono, dependencias, preferible zona Sopocachi bajo o adyacentes, pago en dólares. Llamar al teléfono 27526.

Vagoneta "Willys"

Wagoner modelo 65, en perfecto estado, se vende. Referencias: Presbítero Medina 2488, teléfono, 11007.

Se alquilan

Autos nuevos, diferentes marcas, con o sin chofer. Campero 25, teléfono 27871.

Vendo

Camión "INTERNACIONAL" 58, 7 toneladas. Campero 25.

Anticrético

Departamento 2 dormitorios. Referencias: Luis Crespo No. 3

A \$b. 120.

Liquidamos diez pupitres escolares bipersonales - flamantes, sólidamente contruidos madera mara. Busch 995.

Textos completos

Para primaria, secundaria, premitares, vestibulares, cualquier materia, para cualquier curso. Instituto "EVA PERON", Ayacucho 251, casilla 989.

Vendo

500 m2 terreno Villa Dolores, Alto La Paz, frente Cine, agua, luz. Teléfono 21010.

Habitación

Amoblada alquilo. Belisario Salinas, pasaje Alborna 102, teléfono 22559

anticrético

Tiendam traestienda, \$b. 3,000, segunda Avenida Achachicalla. Teléfono 21010.

Necesito

Departamento anticrético, doy hasta \$us. 5,000. Teléfono 29678, Hrs. 18 adelante

Anticrético

Pequeño departamento, entrada independiente. Teléfono 21907.

Anticrético

Se ofrece una tienda en la calle Inca, Plaza Alonso de Mendoza 234. Referencias: La misma casa.

Aprenda ingles

En su hogar. Adquiriendo curso completo por sólo \$b. 95. Consta de 2 discos long play, vocabulario, gramática, texto, traducción y diccionarios. Distribuye "GESTA LTDA". Mercado 1118, casilla 2925, enviamos al interior contra giro bancario.

Vendo

Máquina de escribir grande "UNDERWOOD", precio regalado. Referencias Nicolás Acosta 618.

Vendo

Carrocería metálica para colectivo, adaptable cualquier tamaño, chasis. Referencias EE.UU. 6, entre Chile, Panamá.

Vendemos

Equipos completos de Pesa, York Barbell, U.S.A. "GIMNASIO YORK". Comercio 1287, Colón teléfono 11351.

Vap

Se emplea para purificar y perfumar el ambiente en: Cines, Clínicas, Habitaciones y oficinas.

Jeep Scout Inter

Ocasión, excelente estado, motor standar, 1964, Ecuador pasaje Bergara 6, teléfono 24007, Luis Fuentes.

Compro

Automóvil o vagoneta "VOLKSWAGEN" 65 a 67. Teléfono 29678 Hrs. 18 adelante.

Automóviles

Al gusto más exigente, alquilamos con o sin chofer. Campero No. 10, teléfono 10294-20445.

Camioneta

Particular, vendo. Zoilo Flores 1306, esquina.

Vendo comedores

Livings, roperos, facilidades. Almirante Grau - 1306, esquina.

Salon de enseñanza

Peinados "SONIA", inscripciones abiertas, estudio tres meses, solo tardes. Bolívar 791.

Presto dinero

Sobre joyas. Edificio "y Mares", último piso, oficina uno.

Pintor Dávalos

Experto interiores, fachadas, vidrios. Teléfono 11761.

Electricista

Instalaciones, reparaciones en general, trabajos garantizados. Calle Unión 93, altos, esquina Chuquisaca.

Fotocopias

Nítidas, al momento, \$b. 5,000 Obispo Cárdenas 1415, 4o. piso.

Por viaje

Vendo enseres domésticos a precios de ocasión. Referencias teléfono-11553.

Ocasión vendo

Máquina tejer flamante "BUSCH" doble, hiladora proyectora 8 m.m. flamante, heladera y cocina kerosene, anillo brillante Salinas 597 departamento 6, horas 14 a p8.

Tapicero

Trabaja livingos, camas, fundas, refacción livingos antiguos a modernos. Bajos Radio Altiplano, Camacho 1468.

Compro

Cuadro, billetes, espada, reloj de pared, antiguos, 12-16. Indaburo 1037.

Material de construcción

Llegó calamina acanalada No. 28 en diversos tamaños. Sanitarios a precios sin competencia, adquire de vidrio en colores. Avenida Buenos Aires 582.

Cepillamos pisos

A máquina pulimos gran calidad, consulte precios. Teléfono 11710, "GOL", Ayacucho 207.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

BASES PARA LOS CONCURSOS DE DEPORTES, ATLETISMO, GIMNASIA, DANZAS Y RONDAS LAS JORNADAS JULIANAS DE LA JUVENTUD

REP. Convocatoria de fecha 31 de Mayo de 1967. Los concursos de deportes, atletismo, gimnasia, danza y rondas de las Jornadas Julianas de la Juventud, se sujetarán a las siguientes

BASES:

- 1) TENNIS
 - a.- Participarán equipos dobles de jóvenes y señoritas en grupos diferentes.
 - b.- Los encuentros se disputarán por el sistema de simple eliminación, con puntaje acumulado.
 - c.- Se señalan los días 11, 12 y 13 de Julio para la realización de las competencias, a partir de las 8.00 en el local del Sucre Tennis Club.
 - d.- Los jueces serán designados por la Asociación de Tennis.

2) VOLEY BALL

- a.- Participarán equipos de varones y señoritas, por separado bajo la reglamentación vigente de la Asociación local de Volley Ball.
- b.- Los encuentros se efectuarán en las canchas de la Universidad Mayor de San Andrés y de la Asociación de Volley Ball.
- c.- "Ciudad de La Paz" y estarán dirigidos por árbitros de la Asociación de Volley Ball.
- d.- Se señala como días de competencia 11, 12, 13 y 14 de Julio a partir de horas 15.

3) NATACION

- a.- Participarán equipos de varones y señoritas en las siguientes pruebas:
 - i.- 50 metros en los estilos crawl y libre (pecho y espalda)
 - ii.- 100 metros estilo libre y crawl (pecho y espalda)
 - iii.- 50 metros postas estilo crawl.
- b.- Las pruebas se efectuarán en la piscina del Estadio "Siles" bajo la dirección de jueces designados por la Asociación local de Natación.
- c.- Las pruebas se efectuarán los días 22 de Julio (sábado) a horas 19 y domingo 23 a horas 10.

4) ATLETISMO.

- a.- Participarán en las competencias atléticas varones y señoritas integrando equipos o individuales.
- b.- Las competencias se desarrollarán en el Estadio "Siles" los días sábado 22 y domingo 23 de Julio a partir de horas 8.
- c.- Las pruebas de carreras de 100 metros llanos, salto alto, salto largo, lanzamiento de jabalina, para varones y señoritas, se efectuarán en días distintos. La carrera de 1.500 metros para varones, está destinada para varones.
- d.- El Jurado estará constituido por profesores y alumnos del Instituto Normal Superior de Educación Física.

5) GIMNASIA, DANZAS Y RONDAS

- a.- Las pruebas de gimnasia, danzas y rondas para varones y mujeres se efectuarán en las Jornadas Julianas de la Juventud, los días 24 al 28 de Julio de 1967, a partir de horas 8.
- b.- Las pruebas de danzas y rondas se efectuarán en el Gimnasio del INSEF los días 24 al 28 de Julio a partir de horas 15.
- c.- El Tribunal calificador estará integrado por Representantes de la H. Alcaldía Municipal, la Dirección Nacional de Educación Física Escolar y del INSEF, que constituirán Jurados para cada rama.

NOTA.- LOS SORTEOS DE FIXTURES, PARA LAS DISTINTAS COMPETENCIAS SE EFECTUARÁN EL DIA VIERNES 7 DE JULIO DE 1967 A HORAS 11 EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION DE CULTURA DE LA H. ALCALDIA MUNICIPAL, EN PRESENCIA DE LOS DELEGADOS DE LOS EQUIPOS Y CLUBES INSCRITOS.

BASES PARA EL CONCURSO DE TEATRO

- 1.- El concurso de teatro, estará sujeto a las siguientes bases:
 - i.- Podrán intervenir compañías teatrales, teatros experimentales, escuelas de arte y teatros infantiles.
 - ii.- Se establecen las siguientes categorías:
 - A.- Teatro Infantil, hasta la edad de 13 años.
 - B.- Mayores, de 14 a 30 años de edad.
 - iii.- En la categoría infantil se podrán representar obras de autores nacionales o extranjeros.
 - iv.- Los requisitos para inscripción en ambas categorías son: indicar título de la obra, autor, director artístico, y elenco, y nombre del conjunto.
 - v.- Las obras que deben representarse en la categoría mayores, deben ser necesariamente de autores nacionales y editados.
 - vi.- Las obras que se representen deberán llenar una función teatral con dos o más actos.
 - vii.- Los conjuntos que llenan los requisitos para intervenir en el presente concurso, actuarán en el Teatro Municipal los días 18, 19, 20, 21 y 22 de Julio de acuerdo a rol que se formará mediante sorteo el día lunes 3 Julio a las 11.00.

BASES PARA EL CONCURSO DE "PINTURA" AL AIRE LIBRE

- 1.- El concurso de "Pintura al aire libre" estará sujeto a las siguientes bases:
 - i.- Se establecen las siguientes categorías:
 - A.- Infantil, hasta los 13 años de edad.
 - B.- Jóvenes, de 14 años, de edad adelante.
 - ii.- El concurso se realizará al aire libre, debiendo ejecutarse los trabajos en el lugar que fije el Jurado Calificador.
 - iii.- Los participantes deberán llevar sus respectivos materiales y útiles, que podrán ser: óleo, lápices de color, tizas, etc. y papel, cartón, cartulina o lienzos.
 - iv.- El concurso se efectuará en el Teatro al Aire Libre, el día sábado 22 de Julio de 1967 a horas 12.00.
 - v.- Los trabajos serán entregados al Jurado Calificador en el lugar del concurso.
 - vi.- El Jurado Calificador dará su veredicto en los días siguientes.

BASES PARA EL CONCURSO DE MUSICA

- 1.- El concurso de música estará sujeto a las siguientes bases:
 - i.- ESTUDIANTINAS
 - A.- Podrán participar conjuntos de 4 ó más componentes.
 - B.- Cada conjunto deberá interpretar hasta dos piezas: una nacional y otra de la música universal.
 - C.- El concurso se realizará en el Teatro al Aire Libre, el día domingo 23 de Julio de 1967 a las 9.00.
 - ii.- ARMONICAS
 - A.- Se establecen dos categorías:
 - a)- "A" Infantil, hasta los 15 años de edad.
 - b)- Individuales y dúos.
 - c)- Conjuntos de 3 ó más.
 - B.- Jóvenes, desde los 16 años de edad adelante.
 - C)- Individuales o dúos.
 - D)- Grupos de tres o más.
 - iii.- Los concursos deberán interpretar hasta dos piezas musicales; una de compositor nacional y otra de extranjero.
 - iv.- El concurso se realizará en el Teatro al Aire Libre, el día domingo 23 de Julio de 1967 a las 9.00.
 - v.- El rol de actuaciones se fijará mediante sorteo en el mismo lugar del sorteo.

BANDAS DE MUSICA ESTUDIANTILES

- 1.- Para este concurso el Jurado Calificador dará su veredicto en base al desfile de las Bandas de las Jornadas Julianas de la Juventud, en la que deberán participar los concursantes, el día 24 de Julio a las 10.00.

COROS POLIFONICOS

- 1.- Podrán participar coros de 10 ó más componentes.
- 2.- Los concursantes deberán interpretar cuatro piezas musicales, dos de compositor nacional y dos de extranjeros.
- 3.- El concurso se realizará en funciones públicas en el Teatro Municipal, "Alberto Pérez" los días 11, 12, 13 y 14 de Julio a las 18 y 30.
- 4.- El rol de actuaciones se efectuará mediante sorteo que se realizará el día miércoles 14 de Julio a las 11.00 en la Dirección General de Cultura de la H. Municipalidad de La Paz.

BASES PARA EL CONCURSO DE DECLAMACION

- 1.- Se establecen las siguientes bases:
 - i.- "A" Infantil, hasta los 13 años de edad.
 - ii.- "B" Jóvenes de 14 años de edad adelante.
 - iii.- Los concursantes deberán interpretar dos poemas en verso de mediana extensión, uno universal y otro de autor nacional, a elección libre del concursante.
 - iv.- El concurso se realizará en funciones públicas en el Teatro Municipal "Alberto Pérez", los días 11, 12 y 13 de Julio a horas 18 y 30.
 - v.- Para el rol de presentaciones se realizará un sorteo el día jueves 6 de Julio a las 11.00 en la Dirección General de Cultura de la H. Municipalidad y en presencia de los interesados.

La Paz, 9 de Junio de 1967.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Aviso Rectoral N° 0098

Universidad Mayor de San Andrés

Se comunica a los señores estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés y de la Universidad Popular Tupac Katari, que a fin de otorgar al máximo de facilidad al estudiantado, se ha resuelto:

- 1º.- Ampliar el plazo de inscripciones hasta el día 17 del presente mes, impostergablemente.
- 2º.- Conceder el plazo hasta el día 30 de junio del año en curso, para que los estudiantes puedan tramitar y presentar los certificados médicos correspondientes.

La Paz, 7 de junio de 1967

Lic. Teodosio Imaña Castro

SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público interesado, que el día 19 de Junio de 1967, a horas 15.30 en el patio de la Maestranza de Pura-Pura, se llevará a efecto en subasta pública el remate de los siguientes vehículos de la Empresa, sobre la base con la segunda rebaja de los precios fijados por la Sección Bienes Nacionales de la Contraloría General de la República.

No.	Clase	Capacidad	Modelo	Placa	Valor \$b.
1	Camión "DODGE"	3 1/2 Ton.	1951	No.13	9.720.
2	Volqueta GMC	3	1942	" 8	8.100
3	Camión Ford	3	1937	35431	4.560.
4	Camión "Dodge"	11	1957	83350	32.400.
5	Camión "Morris"	5	1937	78894	6.480.
6	Camión "Morris"	5	1937	78895	4.860.

Los interesados podrán ver los vehículos en el patio de nuestra Maestranza de Pura-Pura (Ex. FC. La Paz-Beni).

Para intervenir en el remate, los interesados deberán depositar previamente en dinero efectivo el equivalente al 10% del valor de la base en calidad de seriedad y garantía, en la Tesorería General de la Empresa, la que extenderá el recibo correspondiente.

La Paz, Junio de 1967

Ing. Gustavo A. Méndez T. Gerente General

Es conforme Hugo Montero A. Jefe Dto. Bienes Ncles.

Vo. Bo. Contraloría General.

Por LUCIEN BERNIER

PARIS (AFP).—Es posible que, dentro de unos años, se hable de la solución a la capital donde descubrió la solución al inabarcable problema del transporte urbano, que, a mediados del siglo, estaba a punto de paralizar a las grandes ciudades del mundo. Gracias al ingeniero G. Boulouard y a sus colaboradores del Instituto Battelle de Ginebra, los diversos "metros" del mundo serán capaces de transportar diez veces más pasajeros en la actualidad. La idea de un metro no es aplicable exclusivamente a los "metros", sino también a los trenes de las cercanías. Esta idea es, en realidad, un nuevo método de transporte, ya que el nombre de "integrador".

DESCANALLO
El ingeniero de Ginebra parte de la comprobación evidente de que en la actualidad en las grandes ciudades, la velocidad de circulación es muy baja. La transformación se inició hace años, y su aumento sin cesar. Dentro de unos años, se podrá ir de París a Nueva York en tres horas. Este es, poco más o menos, el tiempo que necesitan los habitantes de las alrededores de París para ir todos los días a trabajar por la mañana y regresar a su domicilio por la tarde. Es un verdadero escándalo que una civilización no pueda avanzar durante mucho tiempo, sino sufrir un descenso constante de su producción.

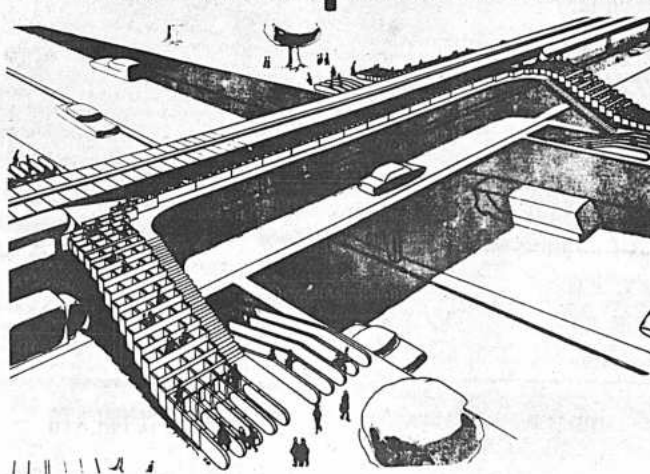
El ingeniero empleando los más modernos vehículos proyectados, tales como los trenes monorraíles, trenes, no parece posible que en las necesidades de un país tan lejano, cuando los países industrializados han abandonado lo que se denominaba cierta nostalgia la "era del ferrocarril".

"El Integrador", solución a los problemas del Transporte Urbano

fácilmente a la parte central de dicho tapiz, que le conducirá a su estación de destino. Para bajar, una vez llegado, le bastará volver a colocarse en el pequeño departamento que acompaña al tapiz transportador... Este descenderá dejando a nuestro pasajero al pie de la escalera mecánica.

NO HAY QUE ESPERAR NUNCA

Todo este mecanismo funciona permanentemente, con tanta agilidad como las escaleras de los grandes almacenes y de los aeropuertos. El sistema es ligero, menos de 50 kilogramos por viajero, en vez de 150 kilogramos para los trenes de cercanías y "metros". Los motores de tracción son fijos, lo que hace que el vehículo no tenga necesidad de cables eléctricos, de "toggles" ni de frenos. El viajero no tiene que esperar; el vehículo está disponible en cualquier momento. Según el ingeniero Boulouard, los "metros" de Londres, París y Nueva York se adaptarían a este sistema de transporte que podría elevar a 150.000 viajeros por hora los 30.000 que actualmente circulan por ellos en el mismo período de tiempo.



He aquí el esquema del "Integrador", la solución ideal al problema del transporte urbano, creado por el ingeniero suizo Gabriel Boulouard.

Al señor

César Villagra (La Financiera)

se le ruega pasar por nuestra Sección Contabilidad para cancelar su deuda, advirtiéndole que este aviso será publicado en forma permanente hasta el pago total de la misma.

La Paz, 3 de junio de 1967

La Gerencia del diario "PRESENCIA"

Y. P. F. B.

PRORROGA PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS

Se comunica a los interesados que el plazo para presentación de propuestas para seguro de transporte Avgas y Turbo - Fuel, Casco de Vagones Tanques del FF.CC. Arica-La Paz y Cochabamba - El Alto (La Paz) de propiedad de YPFB y/o bajo su responsabilidad ha sido prorrogado hasta el día 15 de Junio de 1967, a horas 18 p.m.

La Paz, 8 de Junio de 1967

LA GERENCIA GENERAL

Medicos

RENE PORCEL GALLO
OÍDOS - NARIZ - GARGANTA

Especializado en la escuela del Profesor Tato (Argentina) Subdirector del grupo Latinoamericano para el estudio de la Audición y el equilibrio. Cirugía funcional de oído. Logo y Audiometría tonal. Selección de Otoplastias. Cirugía Rinolaringofaringe. Consultorio: Plaza Murillo Edificio Cine París 1er. Piso Oficina 8 Hrs. 14 - 16-30.

Dr. JOSE PORTUGAL P.
Estudios y prácticas de especialización en el exterior. Cirugía funcional de oído. Logo y Audiometría tonal. Consultorio: México 1744. Tel. 20378. Consultas: de 11 a 12 y de 17 a 19 Hrs.

Dr. JUAN MANUEL CABA M.
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en el exterior. Consultorio y domicilio: México 1744 (al lado del Colegio de la Paz) Consultas: de 11 a 12 y 14 a 17 hrs. Tel. 20378 - 25137.

CENTRO MEDICO
Dr. Alejandro Cornejo C. - Cardiología
Dr. Alcides Borsari - Cirugía General
Dr. Raúl Chevarría A. - Medicina General
Consultorio: Ballivián N° 1493 2º piso. Favor reservar hora telef. 26116.

Dr. FELIX SAUNERO R.
GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA
Ex-Residente del Hospital de Gineco-obstetricia N° 1 de México D.F. Atención Prenatal. Partos, Enfermedades de sectores de atención. Consultorio Salinas 228 (Entre Av. 6 de Agosto y Av. Arce) Hrs. de 4 a 7. Tel. 11003 y 20227.

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS
Medico especialista en enfermedades de la piel. Alergia Tropical. Estudios y prácticas de especialización en el exterior. Consultas: Edificio Alameda Mercado 996 4º piso. Of. N° 2. Consultas de 15 y 30 a 18-00.

Dr. FAUSTO SALINAS RUIZ
MEDICO DE NIÑOS
Consultorio: Loayza 167, Casa Arca Prado (altos) Tel. 20466. Domicilio: Cienfuegos 204 (Miraflores) Tel. 25499.

Dr. JORGE ARRIETA LOZA
Especializado en Europa. Ex-Director del Hospital de Calvi, ex-Asistente del Servicio de Traumatología y Ortopedia del mismo.
Atiende: fracturas, luxaciones, esguinces, deformidades congénitas y adquiridas, cicatrices retráctiles y queloides. Consultas: de 15.30 a 18.30 en altos Cine París. Tel. 23121 casilla 3178. Llamadas de urgencia a cualquier hora. Domicilio Corrales 4º Piso Tel. 11300.

Dr. RENE BOHORQUEZ RAMIREZ
MEDICO CIRUJANO
Cirugía general Traumatología - Higado - Vías Biliares Intestinos Apéndice Hernias.
Estudios y prácticas de especialización en París-Francia. Consultorio Ayacucho 208. Edificio Flores 1er. piso. Teléfono 22762. Domicilio 28356. Atiende de 17 a 20.

Dra. URSULA BECK
Medico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania.
Consultas: Lunes a Viernes de 9 y 30 a 12. Consultorio Plaza Franz Tamayo 1931. Teléfonos 22073 - 23932.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID ESPECIALIZADO EN ALEMANIA
Man Sprich Deutsch. Consultorio Edificio Kraul. Av. Camacho 16.30 - 18.30 hrs. Tel. 29664. Domicilio 22028.

Dr. RONALD A. HARTMANN LAVADENZ
MEDICO - CIRUJANO
CIRUGIA TORACICA Y CARDIOVASCULAR
Siete años de especialización en Hospitales de Estados Unidos. Consultorio: Belisario Salinas esquina Andarino N° 2394. Teléfonos 27194 - 21944.

Dr. JOSE MONTES SAENZ
MEDICO DE NIÑOS
Estudios de especialización en Europa. Consultorio: Juvenal 1413 (altos) Hrs. 14.30 a 18. Tel. 22035. Dím. 23958.

Dr. AURELIO MILEAN LOPEZ
MEDICINA DE AVIACION
Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, Sección estudios Superiores. Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington, Oklahoma y Pensacola Florida. Cochabamba, Calle Jordán No. 3982. Teléfono 3755.

Dr. ARMANDO CHIQUE INCLAN
ESPECIALISTA TITULADO
Cirugía Ortopédica Traumatología y Recuperación Funcional.
Instituto O. Rizzolo, Bologna, Royal Nat. Orthopaedic Hosp. Londres. Cirugía de la mano y muñeca. Fracturas, luxaciones, esguinces, miembros, etc. Fracturas, luxaciones, esguinces. Consultorio Edif. Cine Scala 2º Piso Ascensor Telef. 27816 y 29746 Hrs. 17 a 20. Casilla 3794.

Profesional

Dr. GERMAN LA FUENTE S.
PEDIATRA NUTRICION
U.M.S.A. U. del Valle Cali-Colombia. Consultorio Av. Arce N° 2316. Atiende de Hrs. 15 a 18.

Dr. HUMBERTO BELIDO FLORES
OTORRINOLARINGOLOGO
Especializado en el exterior. Enfermedades y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Enfermedades OTOLÓGICAS, VERTIGOS, MAREOS. Medicina y prótesis de la SORDERA.
Consultorio Bolívar 697. Consultas de hrs. 14 a 18.

Dr. CLIVE HERRERA R.
Especialización en Inglaterra, España y el país de Chile. CIRUGIA ORTOPEDICA, TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION. Deformidades, fracturas, rehabilitación post-traumática. Atiende en el Centro de Rehabilitación de 14 a 17 horas. Ormaiztegui N° 4. Teléfono 29876. Consultorio de 17 a 19 horas. Comercio 979. Teléfono 11160. Domicilio Abdon Saavedra N° 2.

Dr. LUIS R. FERNANDEZ U.
MEDICO - CIRUJANO
ESTUDIOS DE ESPECIALIDAD EN EL EXTERIOR
Cirugía de Tórax: Pulmones, Corazón, Esófago, Grandes vasos, Diafragma, etc. Enfermedades Broncopulmonares. Endoscopia. Broncoscopia. Escleroscopia. Cuerpos extraños en vías aéreas, Biliopan, Bioncografía.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO
Fracturas, luxaciones, Rayos X, corrección de deformidades de nacimiento y adquiridas, atención especializada de heridas de la mano. Consultas plaza Pérez Velasco 775 1er. Piso Of. N° 7. Hrs. 2 de la tarde a 7 p.m. Tel. domicilio 20461. Casilla Correo 1236.

Dr. FRANCISCO CARRASCO MARIN
Especialización Hospitales Universidades de París. Hospital Clínico San Pablo-Brasil.
Cirugía Ortopédica-Traumatológica y reparadora. Afecciones congénitas y adquiridas de miembros. Parálisis- Fracturas-Luxaciones-Esguinces-Rayos X. Consultorio Av. Camacho 1377 2º piso. Tel. 25548 Hrs. 14 a 16 y 30. Domic. Av. Brasil 5.

Dr. CARLOS DORIA MEDINA
CIRUJANO - OTORRINOLARINGOLOGO
Estudios de especialización en Italia, Francia y España. Atiende en su consultorio de la Calle Comercio 979. 1er. piso. Hrs. 12 a 13 y 14 a 17. Tel. 11160.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39 esquina Los Miraflores. Horario. 13.30 a 16.30. Tel. 22073. Casilla de Correo 2223.

RADIOLOGO
Dr. LUCIO VELASCO CASTELLON
Medico-Especialista
Estudios de especialización en el exterior. RADIOGRAFIA DE TODO ORGANISMO. Loayza 167, altos. Tel. 20466. Tel. Dím. 21473.

Dr. MATEO NAVARRO QUIROGA
MEDICO UROLOGO
Riñones, vejiga, próstata y genitales. Especializado en Europa. Ex-Jefe Clínico y Ayudante de trabajos prácticos del Servicio de Urología "Prof. Alfonso de la Peña" de la Facultad de Medicina de Madrid. Consultorio Av. Arce 2316 Instituto de Diagnóstico Médico. Tel. 12119. Consultas de hrs. 14.30 a 18.00. Tel. domicilio 26396.

Dr. RICARDO CORDOVA CORE GUERRER
MEDICO NEURO-PSIQUIATRA
Cursos de especialización en Alemania. Atiende enfermedades mentales y del sistema nervioso, problemas de la niñez y adolescencia. Consultorio Plaza del Estudiante N° 1931. Tel. 22073. Casilla 1228. Consultas de lunes a viernes de 16 a 19 PM SPRITZ DEUTSCH.

Dr. ERNESTO PERERO ROJAS
CIRUJANO CANCEROLOGO
Especializado en el exterior en Cancerología CIRUGIA GENERAL: Hernias, várices, apéndice, vesícula, estómago e intestinos. TUMORES: Del cuello, seno, ovarios, útero, aparato digestivo y extremidades. DIAGNOSTICO PRECOZ DEL CANCER-QUIOTERAPIA. Consultorio Plaza Murillo Ed. París 2º Piso de 14 a 17 hrs.

Dr. ADOLFO COLOMO
OTORRINOLARINGOLOGO
Especializado en el exterior. Miembro de la Sociedad de Otorrinolaringología Bogotá, Colombia. CIRUGIA MICROSCOPICA DE LA SORDERA Y VERTIGOS EXAMENES AUDIOMETRICOS EN CONSULTORIO (Medicina de la sordera). Cirugía funcional de la nariz, Sinusitis, Garganta, Lengua.
Consultorio Ayacucho 208 Edificio Flores 1er. piso. Tel. 22762.
Domicilio Av. Saavedra 1555 Tel. 10031. Favor reservar hora.

Dr. GERMAN LA FUENTE S.
PEDIATRA NUTRICION
U.M.S.A. U. del Valle Cali-Colombia. Consultorio Av. Arce N° 2316. Atiende de Hrs. 15 a 18.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL
Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Alergia Argentina N° 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHIEL
CENTRO MEDICO NACIONAL DE MEXICO
TRAUMATOLOGIA - CIRUGIA RECONSTRUCTIVA Y PLASTICA (Defectos congénitos y traumáticos de labio, nariz, párpados, pabellón auricular, cicatrices de quemaduras, arugas, etc.)
Consultorio Comercio 948. Hrs. 15 a 17-30. Tel. Dím. 27890. Martes y Jueves de 19 a 20 consultas liberen. Calles de la Paz.

Dr. LUIS LOPEZ B.
MEDICO ESPECIALISTA OBSTETRICIA-GINECOLOGIA
Jefe de Clínica Obstétrica U.M.S.A. Consultorio Edif. Chain. Potosí 875 3er. piso Consultas de Hrs. 17 - 19.30. Tel. Dím. 12509. Casilla N° 3001.

CONSULTORIO DR. SALAZAR
Dr. Humberto Salazar Biscuit. Especialista en Neurología. Especialización en el exterior. Hrs. 14 a 17. Dr. Alfredo Salazar G. Zavala. Especialista en Anestesiología. Especialización en Brasil. Consultorio Bolívar 697. Tel. Dím. 10447.

Dr. EGBERTO ANDRADE MALDONADO
CIRUJANO DE NIÑOS
Estudios en México, Hospital de Pediatría del Centro Médico Nacional.
Cirugía del recién nacido, prematuros, escolares, Malformaciones congénitas y adquiridas.
Consultorio: Plaza Murillo Cine París 2º piso. Hrs. 14 a 17. Dím. 10419.
Atiende llamados nocturnos.

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS
Dr. REYNALDO MARTINEZ CALDERON
Estudios de especialización en Francia. Miembro de la Sociedad de Química y Biología de París. Profesor de la U.M.S.A. Consultorio "El Tránsito" de la "Abadía" Edificio del Cine Scala 3er. Piso Calle Ayacucho Teléfono 22692

Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA
CIRUJANO PROCTOLOGO
Especialista-Enfermedades del intestino y Ano-Rectales HEMORROIDES, Fístulas, tumores etc.
Atiende en su nuevo consultorio Ayacucho 208 1er. piso. Tel. 25459 y 27435. Casilla 2846 (Consultas de Hrs. 15 a 18).

Dr. FERNANDO OSORIO E.
MEDICO - PSIQUIATRA
Enfermedades mentales de niños y adultos. Problemas de conducta en niños y adolescentes. Estudios en el exterior. Ex-Asistente del Profesor Honorario Delgado Consultorio: Av. Camacho 1377. Edif. Saenz 2º piso. Tel. 21003. Hrs. 5 a 7 p.m. Domicilio Tel. 10925. Casilla 951.

Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS
CIRUJANO ESPECIALIZADO EN LOS U.S.A.
Enfermedades del tórax (corazón, pulmones, esófago). Enfermedades vasculares (insuficiencias arteriales, várices). Endoscopia - Anestesiología - Electromiografía. Consultorio Rosendo Gutierrez 374 (a la vuelta de la 6 de Agosto) Hrs. 15 a 19. Tel. 22294 27502. Casilla 2475 - Man Sprich Deutsch - English Spoken.

Dr. ANSEL PINTO JIMENEZ
MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO
Ex-Jefe de Médicos Residentes en el Hospital de niños, del Centro Médico Nacional de México.
Atiende en su consultorio Ayacucho 208 1er. piso. Tel. 25459 y 27435. Casilla 2846 (Consultas de Hrs. 15 a 18).

Dr. JOSE L. MORALES MENDIETA
CIRUJANO ESPECIALISTA
ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR
Enfermedades y cirugía de cuello, estómago, hígado y vías biliares, páncreas, intestinos, várices y sus complicaciones. Cirugía de mama y ginecológica. Consultorio Edif. Cine Scala 3er piso. Tel. 22692. De hrs. 14 a 17.

Dr. ALFREDO M. NEGRON MENDEZ
MEDICO DE NIÑOS
Estudios de especialización en la Universidad de Chile. Especialmente ENFERMEDADES BRONCO-PULMONARES de la infancia. Tuberculosis. Bronquitis. Neumonías agudas. Atma.
CONSULTORIO: Tupiza 160 Hrs. 10 y 30 a 12 y 15 a 19. DOMICILIO: Teni. Hugo Estrada 49 (Miraflores).

Dr. GUILLERMO GALLARDO E.
MEDICO ANATOMOPATOLOGO
Estudios Histopatológicos (biopsias, puzos operatorios, etc.) citológicos. Diagnóstico precoz del cáncer. Diagn. intraoperatorios. Embalsamamientos. Consultas Médico legal, etc.
Laboratorio: Av. Arce 2122. Tel. 25960. Horario: 11 a 12 y de 15 a 19 p.m. Domicilio Cotón 660. Tel. 10785.

CLINICAS
CLINICA INCHAUSTE
DR. ANTONIO INCHAUSTE
CIRUGIA - GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Yanacocha 780. Tel. 25162.

Dentistas
Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
CIRUJANO DENTIST
Catedrático de la Universidad de Chile. Consultorio: Calle Comercio 19. Hrs. 10.30 a 12.30 y de 12.30 a 18.30. Calle Comercio, Edificio Cine Princeps; Av. M. pto. Tel. 20976.

Abogados
CONSULTORIO JURIDICO
Dr. RAUL RIVADENEIRA PRADA
Jenaro Sanjines 526, 3er. Piso, Of. 7. Juicios penales, civiles, laborales.

HERNAN ZENTENO ANAYA
ABOGADO
Civiles, mercantiles, administrativos. Organización de empresas.
Oficina: Ayacucho - Mercado. Edificio Caja Ferroviaria 4º Piso. Teléfono 21376. Casilla 3737.
Domicilio: Pedro Salazar 650. Teléfono 12451.

Dr. EMILIO MEDINA S.
Dr. BENJAMIN MIGUEL H.
ABOGADOS
Atienden Asesoramiento Jurídico, Organización y Constitución de Sociedades. Asuntos y trámites Administrativos. Consultorio Jurídico calle Potosí 874, 1er. piso Oficina N° 1. Teléfono 28475.

ADALID HERVAS CASTRO
ABOGADO PENALISTA
Consultas - Investigaciones - Defensas generales - Loayza 149 altos telef. 23336 - 24878. Casilla 4092.

Notarios
FIDEL ZUMARAN M.
NOTARIO PUBLICO
Atiende escrituras, poderes, protestas de letras, protocolizaciones, etc. Oficina Yanacocha 448. Of. 26 tel. 19596.

PEDICURO
RECTIFICACION DE DEFECTOS UÑEROS CALLOS, PIE DE ATLETA, ESTIRACION DE VERRUGAS CON BISTURI ELECTRIC, TRANSACCION DE PIES Y MANOS, UÑAMIENTOS - PLANTILLAS ORTOPEDICAS, PIE PLANO - TRATAMIENTO SIN DOLOR.
Avenida Camacho N° 1323. Planta baja - Pida hora al Tel. 27213.

Formación de Turno
DEL 10 AL 17 DE JUNIO
DIRECCION TEL. COLON 635 10624
ORURO SAN LUIS Diaz Romero 1334 25173
SAN SEBASTIAN Exvito Valle 132 22421
VIÑEN DE FATIMAHierros del Acre 1643 25540
SAN DAMIAN Max Paredes 565 12193
SAN JOSE Av. 20 de Octubre 2098 - - -

TELEFONOS de urgencia
PRESENCIA 10460-11125
ASISTENCIA PUBLICA 22111
HOSPITAL GENERAL 22820
D.I.C. 26124
TRANSITO 26143
BOMBEROS 26144

PRESENCIA

BINGO EN DOMINGO

3 CALZADOS ELEFANTEN

3	12	20	33	42					
				46	54	61	74	83	
5	14	23	35						84

1 LIBRERIA ABAROA

				45	50	64	70	80	
1	10	21	30						82
				32	44	51	65	71	

8 OMEBO

9	17			40	58	67			
4	19			42			79	87	
				26	33			68	72
								89	



UNA RESPUESTA AL HOMBRE MODERNO

ROPA INTERIOR Y PIJAMAS



2 DITEX LTDA.

			34	43	52	62			81
			31	41	53		72	82	
2	11	22					63	73	

7 TARDE AZUL

	10	28	31	41					80
	12	29	34	43				73	
3						59	69	74	90



EL HIT DEL MOMENTO



A propósito, su negocio también requiere un **SEGURO**

HS
21

HASTA EL JUEVES A HORAS 18 CARTON DE LA SUERTE DEL INGENIO

4

				47	55	60			
6	13			36			56		
				15	24	37	48		



5 CREDINFORM

7	16	25					77	86	
				38	49	57	66	78	
8	18	27	39						88



CUPON POLLA BINGO AUSPICIADO POR "GALERIA LUZ"

Este domingo se juegan:

\$b. 900

de no salir serán \$b.

CUPON POLLA BINGO PRESENCIA - RADIO MENDEZ AUSPICIADO POR "GALERIA LUZ"

NOMBRE COMPLETO

DIRECCION

LOCALIDAD

Presiento que el orden numérico de los cartones del próximo BINGO será:

Esta solución debe ser depositada en "Galería Luz", calle Mercaderes

